

Misóólágú mí búúd o lwámá Isâ í dúgyá nə kálaad Misóólágú yí

Misóólágú mí búúd o lwámá, jisə cilyá ábeé mə Lúkas Kálaad Zembî dî. A ɳgə jaaw váál búúd o lwámá ó Yésus bwá á bwiing Jøjø Kéel yí.

Mətēédälé mə kálaad má lwágulə sé nə Yésus nyə á bwənde füg shú Dø dέ, nyə á ka jaaw bwo füg nyəoŋgú né sáj sáj (1.8): «bi mə bá lág ɳkûl í bá zhu wá Nkéŋkê Shíshim, zə bídí, bi músə bá bwiing láj wâm, tééd Yurásəlem, kala Yudéa, kə kumə Samariya, kə wóós íjumə í shí byêsh dî.»

Kálaad Misóólágú ji ka bə nə məma málezkow məbá:

- (1) Ja Yésus mə shîn kə gwów yí, a mə ntî búúd bé Nkéŋkê Shíshim nyúúläd jwôw lá Pantekôt. *Dø mə Zembî í mú tééd Oyúden dî (1.1-12.25), í mú ka ɳgə bwaag.
- (2) Jøjø Kéel nyə á kə námé né ndee kə kumə Róma, shug lá ləomad (13.1-28.31). Tééd lúu 13, Pwôl wá ɳgá bul nyín: í bul bə mínjooond milóol nyə a sá myá.

Kyeyálə Jøjø Láj í á ɳgə kyey ntáni kú bísh məkwowhla ni í cûgé njí sáal búúd o lwámá bénôŋ oshwá báj; í bul bə ná Nkéŋkê Shíshim wá nyə á ɳgə sá né Dø mə Zembî í ɳgág nə bwaag.

Zembî nyə á kaag buud Nkéŋkê Shíshim

1 Tyofîl, mə a tééd cilə kálaad ashúshwóógú né mə bwiing sâ jêsh Yésus nyə a sá yí, nə jœøg jêsh nyə á jíígali yí tééd móteédále

2 kə wóós jwôw nyə á bân kə gwów yí. Jwôw dœøngú, nə ñkul á Nkéñkê Shíshim, nyə á fwo shîn lwágulə *buud o lwámá bé nyə á féešh wá sá bwá jélá nə bá sá yí.

3 Búúd o lwámá bé bœøng dí wá nyə á lwóya nyúul mpásə micúŋ nə shwiý dé yí. Nyə a lwágulə bwo iyuug mimbií mimbií né a jisə kuwó, bwá ñgá dûg nyə tâŋ mwôw mewûm ménâ, a ñgá bwiing bwo isâ í dûgyá nə Faan mæ Zembî yí.

4 Í á ka zə bə, dúní jwówád ii, bónóŋ bwá ñgá də, a mú báásulə bwo ná: «Bí kú bá tí mákuú Yurúsələm, bí o bá fwo bwánd sâ Dâ nyə á kaag yí, sâ bí á gwág nə mə yí.»

5 Nyə nə bwo ná: «Yuánes nyε nyə á duu buud nə mæjúwó, bí bâŋ bi mə zé bá duwan nə Nkéñkê Shíshim námá mwôw mëgaád.»

6 Bêsh bwá mú ka jî nyə cárñ ñgwúd ná: «Cwámba e, ye ja gaád wá wó zé kwo tál íjwûga yâ *Izurøyêl yí?»

7 A mú ci nə bwo ná: «Bí dí bí nə bi mpúg mafwála nə ija Dâ nyeméfwó nyə á tâl yí.

8 Njì, bi mə bá lág ñkûl í bá zhu wá Nkéñkê Shíshim, zə bídí, bi mûsə bá bwiing láŋ wâm, tééd Yurúsələm, kala Yudéa, kə kumə Samaríya, kə wóós íjumə í shí byësh dî.»

1:1 Luk 1.1-4 **1:2** 10.41; 13.31; 28.23; Luk 24.36-42, 46-51; 1Tm 3.16 **1:4** Luk 3.16; 24.49; Yuá 14.16 **1:6** Luk 24.21 **1:7** Mak 13.32 **1:8** Luk 24.47-48 **bí mûsə bá bwiing láŋ wâm:** 1.21-22; 2.32; 3.15; 5.32; 10.39; Yuá 15.27

*Yésus mə ké gwâw
(Luk 24.50-53)*

9 Ja nyə á shîn lás nə bwo ntáni yí, bwá ḥgá dág nyə, a mú ḥkâj kə gwâw, ḥkúdú mú shweel nyə, mísh máj má kú ná dág nyə.

10 Bwá ḥgá ná dág ḥgees joŋ dí wú nyə á kə wá, seegya nə buud obá bwá mé wóos bwo na koogá, bwá njúl nə mimbwéédí mí áfufumá.

11 Buud óni bwá mú cí nə bwo ná: «Yé búúd ó Galilê, jí bí mé ká bwêñ na du dág joŋ dí yí? Yésus má bún kə joŋ dí béégya nə bi éne, nyə é bá námá kwo zə mbií ḥgwúd bi ámá dág a ḥgə kə joŋ dí ni.»

12 Ntó, bwá mú tí njøond wúlə mbámbáñ á wəolivyê, kélə Yurásələm, cínoŋgá jisə cé zhíí múúd mə kyéy jwâw lá sábaad yí*.

13 Ja bwá má wóos Yurásələm yí, bwá mú bád fúm á njów dí gwâw, kúl bwá á du seengya yí, nə Pyér, nə Yuánes, nə Zhâk bá Andrê, nə Fílíp bá Tómas, nə Batələmí bá Matiyô, nə Zhâk á mwâñ mə Alfê, nə Shímun nyə á bə gwoong á məcey mə ləom dí yé, nə Yúda mwâñ mə Zhâk. **14** Bêsh bwá á du sá zény mājəgula lâm ḥgwúd, bénâj bájl bûdá, nə Mariya nyøengá mə Yésus, nə omínyøñá ó Yésus.

Bwá féešh jilá mə Yúdas

15 Dúl jwâwád ntáni, obúgula bwá má seengya je bə tâj buud təd nə məwûm mābá, Pyér nyə á tów shí, a mú cí nə bwo ná:

1:9 Luk 24.51; Yuá 6.62; 1Pr 3.22 **1:10** Luk 24.4 **1:11** Luk 21.27; Mbá 1.7 **1:12** Luk 24.52 * **1:12** Cęç mə Moyáz í á du ci ná ḥkí muud mā ceel sá njøond jwâw lá Sábaad í, a kú ntə kílomáda ḥgwúd. **1:13** Luk 6.14-16 **1:14** Luk 23.49

16 «Bwááñg ó, Nkéñké Shíshim nyə a láš mpu má *Dávid dí, sâ jøøng jísə cilyá shú má Yúdas. Nyə wá nyə á ñgə kə nə buud bwé á kə bii Yésus wá. Í á jii ná sâ jísə mícilyá mí Kálaad Zembí dí yí í bwémag.

17 Yúdas nyə á bə námé gwoonj jísád, Zembí nyə a yə námé nyə ñkow sáal gaád.

18 Nji, *mwaanê bwé á jána nə nyə ná a sáág olílinjî nyə á sâ wá, nyə á kusə shí nə mwaanê wøøng. Nyə á ka kə kadawa shí cínøng mbúmbudí, a mú kwoad tám kug, iság nə incuwa ciim shí nə shí[†].

19 Buud ḥ Yurásalem bêsh bwé á shí mpu sâ jøøng, nə ndeé bwé á gwiid shí nyøøng ná Akéludama, ntó má ká ná “Shí mæcií”.

20 Mpugá ná jísə cilyá kálaad osôm dí ná: “Dánd dé í lágúg wuul, muud kú ná bá ji cínøng”. Í njúl námé kwo bə cilyá ná: “Ngwól múúd ñwág jiya jé”.

21 «Ntó, sá bášə nə bóól búúd wa, buud sénøŋ bwo sá á du ñgə jaand ja sénøŋ Cwámba Yésus sá á bə gwoonj yí,

22 tééd nduwán má Yuánes Nduu-buud kə kumə ja nyə á bûn kə joŋ dí yí. Í jii ná ngwól múúd á cínøng zág seεηgya nə sá, sénøŋ zə ñgə bwiing gwûmála Cwámba nyə a gwûm yí.»

23 Bwá mú lwágulə búúd obá, nə Yóseb nyə á bə nə dúl jiná ná Barsábas, bwé dágá námá nyinjə j̄w ná Yustos yé, nə Matíyas.

24 Nə ndeé, buud bwé mú jægħla nə Zembí ná: «Cwámba e, wo muud mə mpú mílām mí búúd bêsh yé, lwóġ sá nyøøng wó má féeħħ wa búúd obá óga dí

1:16 Sôm 41.10 **1:18** Mat 27.3-8 [†] **1:18** Bwøødagí lâj ga nə wøøng wúsá Mat. 27.5 yí. **1:20** Sôm 69.26; 109.8 **1:21** Luk 1.2; 3.21; 24.51 **1:24** Yuá 2.24-25

yé,

²⁵ a zég ηwa jiya wa sáal *búúd o lwámád, nacé Yúdas nywáá nyə á myaas jiya jøøngû, a kə ηwa jøøng í á jøla nə nyə yí.»

²⁶ Bwé mú jwø bya shú búúd obá bøøng, mpaambé í mú féešh Matíyas, bwé músə seøng nyə nə buud o lwámá wûm nə ηgwúd.

2

Nkéŋkê Shíshim má shulə jwôw lá Pantekôt

¹ Ja jwôw lá Pantekôt í á wóós yí, bêsh bwá á bə bwé njúl kækâl ηgwúd.

² Seegya nə nyúl ncíndá mú zhu gwôw némá nda ja məma ηkwê mə dø kung yí. Ncíndá nyøøng í mú lwánd njów bwá á bə yí wêsh nə cwóó.

³ Nə ndeé bwá mú dág bíl ísâ í ηgé wóós nda məjûm má kuda. Isâ byøøng í mú ηgə bórág ηgə kə badewo muud yêsh nyúulúd.

⁴ Bêsh bwá mú lwánd nə Nkéŋkê Shíshim nə cwóó, bwá mú tééd ηgélə lás móól mákâl nda Shíshim í á ηgə sá ná bwé láság ná.

⁵ Í á bə *Oyúden bwé njúl Yurásələm, Oyúden bwá má wá lâm wé Zembî wá, bwé á zhu ílwoŋ i búúd byêsh bíssé joŋ dí shí yí.

⁶ Ja sâ ni má gwíig lœm nə lœm yí, búúd bwá mú zə seøngya bwé kú mpu sâ bwé cíg yí nacé muud yêsh ηgélə gwág obúgula bwé ηgé lás kél lá byélé dé.

1:26 Mik 16.33 **2:1** Læv 23.15-21; Mbá 16.9-11 **2:3** Luk 3.16 **2:4** bwá mú lwánd nə Nkéŋkê Shíshim nə cwóó: 4.31; 6.3, 5; 7.55; 8.17; 10.44; 11.15, 24; 13.9; 15.8; 19.2, 6 **lás móól mákâl:** 4.31; 10.45-46; 19.6; 1Kr 12.10; 14.2-12

7 Fug í á jímb bwo mílúúd, bwé ñgá jág bul káam, bwé mú ñgá ci ná: «Hgaá ná búúd bwá ñgá lás óga bêsh búsə buud wâ Galilê?

8 Ká ntudelé í mpú zə bə né sé ñgág nə gwág bwá ñgá lás mákál mésá, muud yésh yag kél lá byélé dē yé?

9 Nə Oparat, nə buud ó Medí nə bəoŋg wâ Elam, nə bəoŋg bwé dū ji Məzhuputamî nə Yudéa, nə bəoŋg wâ Kapados námá, nə Pôŋ nə Azî,

10 nə Frizhî, nə Pamafilî námá, nə Igípten, nə mëfaan má Libî má ñgeé ñgwéla Sirê, nə buud bwá ámá zhu Róma wá,

11 fwámé Oyúden, nə ojóŋ bwá á zə nyíi mísəoŋ Oyúden dí wá, nə buud ó Kürêt nə Arabî. Ntudelé sé ñgá gwág buud óga bwá ñgá bwiiŋ mëma mísóólágú mí Zembí sádí mákál mä byélé dí yé?»

12 Bêsh fug í á jímb mílúúd, bwé kú ná mpu sâ bwé cíg yí. Bwé mú ka ñgá ci bwámé nə bwámé ná: «Jáyé í má bə ga?»

13 Bóólágá bâŋ bwé mú ñgá cágulə obúgula, bwé ná: «Bwé má lwánd nə mälwəg.»

Pyér mə lás kaand

14 Pyér bénâŋ *buud ɔ lwámá wûm nə ñgwúd bwé mú ka zə tōw tâm buud. Pyér mú bân kél gwógwâw, lás nə bwo ná: «Yé *Oyúden nə bî bêsh buud bî ñgá ji Yurásəlem wá, bî ɔ mpú ntî mälwâ kéga mädí, bî má jélá nə mpu sâ ga.

15 Buud óga bwé aŋgê nə fudə nə mälwəg nda bî ñgá ci ná. Ngaá ná jwâw dásə ná njî mëwëla ibuu má mpámán mpámán.

16 Í yidá bə né sâ Zhuw  l *muud mic  nd   ny   á jaaw y  , gw   w   í m   bw  m   ga, ny   á c   né:

17 Í b   b   né, mw  w m   m  zh  g  l  , m   b   shwu m  úúd y  sh Shíshim w  m.

Z  mb   m   c   nt  .

Bw  n b  n w   bud  m n   w   bud   bw   b   c  nd   míc  nd   my  m, m  nc  w  m   m  n m   d  g *m  ntam   má á mísh n   bag  *, icw  cw  úúl b  n d  g m  ntam  .

18 J   nt  . M   b   shwu ós  o  l    m  s  aal b  m Shíshim w  m mw  w m  o  ng  d,

t  o os  o  l    m  s  aal w   bud  m, t  o w   bud  , b  sh bw   m   b   b  u  d    míc  nd  .

19 M   b   w  ésh  li *is   i  m  b  ug   gw  w jo  u  d, m   s   *is   i  nt   b  u  d   kw  n y   sh   mishwun.

Í b   b  , n   m  ci   n   kuda, n     g  d   y  l  e,

20 sh  shw  o  g   n   mw  s   m   Cw  amba í z  g w  o  s, m  ma mw  s     jk  n  k  n  w   w  o  ng,

jw  w í b   shw    la b   y  d  g  , mby  l b   m  ci  .

21 N   nd    , m  úúd y  sh m   b   k  m j  w j  n   m   Cw  amba y  , a b   c  g  .

22 «Bag    *Iz  r  y  l, gw  g  l  g   s   m     g   c   y  . Z  mb   ny   a w  ésh  li b   *m  shimb   n   is   i  m  b  ug   n   is   i  nt   b  u  d   kw  n y  . Ny   a w  ésh  li byo m  bw   m   Y  s  s á Nazar  t d   nd   b   m   bw  y mpu n  . Nt   ji n   Z  mb   ny   á mpu lw  ya n   ny   w   ny   á nt   b   Y  s  s á Nazar  t w  o  ng  ,

2:17 Zhu 3.1-5 * **2:17 nt  m   á mísh n   bag  :** W  y mbi   nt  m   í d   b   wo k   k   gw  d. **2:21** 22.16; Rom 10.13 **2:22** Luk 24.19; Yu   3.2; Mis 2.43; 4.30; 5.12-16; 6.8; 14.3; 15.12; 19.11-12; Rom 15.19; Heb 2.4

23 Zembî mú sá né bî bíig muud wəoŋgâ námá nda nyáméfwó Zembî nyə á ɻwa cígálá né, nda nyə á bwey mpu né. Bî á kusha nyə nə buud básé kú bísh mácę́ wá, bî sá né bwá gwúg nyə, bwá músə bwambulə nyə kwolós dí.

24 Nji, Zembî nyə a gwūməshi nyə, a fəeməshi nyə nə shwiy nəcé shwiy í á shígé nywá bə nə ɻkul máánd nyə kandugə.

25 Dávid nyə á wámbulə ci shú déd né:
Mə á də dág Cwámba mädí shwóg ja jêsh,
nəcé a jisə mädí mbwâ məncwûm shú né sâ kú
bwelc fwágusə mə.

26 Ntó, lâm wâm wúsə nə məshusug, jûm dâm í ɻgə
kəos nə jámbá.

Ka nyiŋgə bul bə né ifúndá byâm í bá ɻgə woga nə
búg̍,

27 nəcé wo abálé sá né mə kég myeesh baŋ mínjîm,
wo abálé bíd né jəjə sôl məsáal wô kég bwo
shwóŋhud.

28 Wo a sá né mə mpúg məzhií mā cug,
wo bá lwándlə mə nə məshusug ja mē bá dág wó
yí.

29 «Bwáńg, maguləgá né mə jáawug bî né kpwoó
né, mpáámbá íshé *Dávid nyə a shí yə, nyə á dəw,
shwoŋ nyé nyísə ná wa sádí zə wójs múús.

30 Nji, nda nyə á bə muud micúndá né, nyə á bwey
mpu né Zembî nyə á kaag nyə, a keen bábálé né a bá
jil ɻgwól mwân yé, məbyá mē mā nyáméfwó, a bá jil
nyə nyádí jiya ící dî.

2:23 3.15; 4.28; 7.52; Luk 23.33; 1Te 2.15 **2:24** 3.15; Luk 24.5

2:25 Sôm 16.8-11 **2:27** 13.35 **2:29** 10j 2.10; Mis 13.36 **2:30**

2Sa 7.12-13, 16

31 Nyə á bwēy dág né Yésus mə bá gwûm, gwûmálə wəoŋg wá nyə á ḥgə ci ja nyə á lás né: “Bwá á shígé myaas nyə baŋ mínjîm, nyúúl nyé í á shígé bwo shwóŋjūd”.

32 «Yésus wəoŋgû, Zembî nyə á gwûmshshi nyə, sá bêsh sé báṣe owúshined wâ lâŋ wəoŋg.

33 Mbwâ məncwûm má Zembî í á bân nyə gwâw. Nkéŋkê Shíshim Zembî nyə á kaag yé, a má lág nyə wá Dâ, a má shwu sá nyə, gwá wá bí ḥgá gwág bí ḥgá dág né sá ga.

34-35 Dávid nyəméfwó nyə a shígé kə gwâw, njí nyə á ci ná:

Yawé nyə á ci nə Cwámba wâm né:
“Jig shí wa médí mbwâ məncwûm
kə wóós ja mə é culəshi mízhízhíj myô,
wo nyaál myo nə məkuú yí!”

36 Yé bag o Iz̄rəyél bêsh, bí má jälá nə ka mpu kú nə məshwán né Yésus bí á bwambulə kwolós dí yé, Zembî má sá né a bág Cwámba, a bə *Krîst.»

Obúghla ó Yésus ó ashúshwóÓgá

37 Kaand ní nyə á kwiy buud milâm, bwé mú jí Pyér bénônj *buud o lwámá né: «Bwááŋg e, sá sáag ntħdelelê?»

38 Pyér mú bësa nə bwo né: «Céndágá mitédágá, muud yésh dúwanugí jíná má Yésus-Krîst dí, Zembî jwúg bí nə *misám míñ. Ntó, bí mú lág yána má Zembî, yána dəoŋg wá Nkéŋkê Shíshim.

2:31 Sôm 16.10 **2:32** 1.8 **2:33** Mbwâ məncwûm má Zembî: 2.34; 3.13; 5.30-34; 7.55-56; Mak 16.19; Luk 20.42; 22.69; Rom 8.34; Ifz 1.20; Kol 3.1; Heb 8.1; 1Pr 3.22 **Nkéŋkê Shíshim Zembî nyə á kaag yé:** 1.4; Yuá 14.16-17; 15.26 **2:34-35** Sôm 110.1; Luk 20.42-43; Heb 1.13 **2:36** 3.15 **2:37** 16.30; Luk 3.10, 12, 14 **2:38** 3.19; Luk 3.3

39 Nəcé ɳkaagé má Zəmbî í dágyá nə bî, nə bwân bún, nə bójl búúd bêsh básé óshwóg-óshwóg wá, bimbí dêsh Zəmbî mə bá jôw yí.»

40 Pyér mú námé kwo ɳgə lás nə bwo bíl zhwog icyá na, ɳgə cwîny bwo, nyə nə bwo ná: «Túbágá wú na kala búúd á llinjé niíd.»

41 Buud bwé á magulə kaand yé wá, bwé á duwan. Jwôw dɔɔŋgá, buud bwé á kwíduli *Dø lá óbúgula dí kúná-kúnə buud otjóshin olóol.

42 Obúgula bêsh bwé á də sa zény bę̄lə mínjéggulá mí búúd o lwámá, zény cug sseŋgí á omínyoŋŷ, zény dülə féya büléd, nə zény dülə ji íseŋgyá í májəgħlad.

43 Buud bêsh bwé á bə nə gwóggá, buud o lwámá bwé ɳgá bul sa *isâ í mímbúgú nə *isâ í ntjó búúd ɳkwón yí.

44 Buud bêsh bwé á *búgula wá bwé á də bə kál ɳgwúd, bwé sseŋg isâ byáŋ də bií byo sseŋgí.

45 Bwé á ɳgə kusha məbii máŋ nə isâ byáŋ, bwé ka də kawula *mwaané wɔɔŋŷ námé nda müúd yēsh nyə á bə nə məyángan ná.

46 Bêsh bwé á də sa zény kələ *Luŋ mə Zəmbî jwôw dêsh mbií ɳgwúd; bwé də féya büléd mínjów minjów, bwé də də idâw byáŋ nə məshusug, kú nə muud mə ɳkēny nyúul.

47 Bwé də ságħsə Zəmbî, bójl búúd bêsh də ɳwa bwo nə məjilə. Cwámba nyə á də cug buud jwôw dêsh, a də kwádułə bwo *Dø d̄.

3

2:39 Iza 57.18-19; Ifz 2.17 **2:41** 2.47; 4.4; 5.14; 6.1, 7; 8.4; 11.21, 24; 12.24; 13.49; 16.5; 19.20; 21.20; 2Te 3.1 **2:44** 4.32-35 **2:46**
Luk 24.53 **2:47** 2.41

Pyér bá Yuánes bwá lwag mbúmbwúgú

¹ Pyér bá Yuánes bwá á ka zə kə *Luŋ má Zembí wəla lá mójəgəla dí, mewəla mələol mā mpwó-kugú.

² Ngwól múúd nyə á byēl mbúmbwúgú. Buud bwá á ka də ηkēny nyə jwôw dêsh də kə jil nyə mpumbé Luŋ bwá də jôw né: «Jə Mbê» yí, a ka də gwáámb búúd bwá ká Luŋ wá kwííndyá.

³ Múúd éne nyə á ka dág Pyér bá Yuánes bwá ηgá bə ná bwá zá nyíi Luŋ, a mū gwáámb bwo kwííndyá.

⁴ Pyér bá Yuánes bwá mū dág nyə né figá·figá, bwá né né né: «Ntiig mísh kága.»

⁵ Muud éne mū kənd mísh bwádí a ηgá tédəga né a zá lág gúl sâ.

⁶ Pyér músə ci né nyə né: «Mə cugé né *mwaanē, mə kú né or. Sá má jí né ndí yí, gwé wá má yé wo yí. Jíná má Yésus-Krîst á Nazarêt dí, tówág tútəlí wo kyéyug!»

⁷ Né ndeé a mū bií nyə mbwâ məncwúmúd, bûn. Nómá cé né cé, məkuú né məcəgəlu má músə lal mūúd éne.

⁸ A mū sáánz tōw tútəlí né cedek. A mū tééd ηgélə kyey. A mū kə, bénjən bwo bwá mū kə nyíi Luŋ má Zembí, a ηgá kyey, a ηgá kôw, a ηgá ságusə Zembí.

⁹ Buud bêsh bwá mū dág nyə a ηgá kyey, a ηgá kôw, a ηgá ságusə Zembí,

¹⁰ bwá ηgá mpu yag nyə né muud nyə á də ji mpumbé Luŋ bwá də jôw né Jə Mbê, a dágá gwáámb búúd mikwiíndyá yé, nyə wá éne. Bwá mū ηgə jág bul káam sâ í mē sîy yí, ikukwəndə bií bwo.

¹¹ Muud éne nyə á shígé né kwo béisya né Pyér bá Yuánes. Buud bêsh bwo mū zə né mikálé kú né

mpu sâ bwé cíg yí, zə lyę bwo na wú bwé á bə kál bwé á gwiid ná Nyíngálé* mé Sél̄amun yí.

Pyér mə lás kaand

12 Nda Pyér nyə á dág ntáni né, nyə á ka lás nə buud, nyə né: «Yé bag o *Izurayél, nəcé jí bí ḥgá bul káam sâ í má sîy ni yí? Jí bí ḥgá dág sé ná ḥkaamá námá nda ḥkul nyísá wé í má sá ná muud éga kyéyug tátelí yí, ḥkí ntág ná sá bulálə wá milâm wá Zembî wá í má sá yí?

13 Zembî má *Abrahám, Zembî má *Izaag, Zembî má *Yákwab, Zembî odâ má sá ná sôol məsáal yé Yésus bág nə gúmá. Yésus bí bâñ bí á keenzh yé, bí á ban mísh má Pilât dí yé, í njúl ná Pilât nywáá nyə á ḥgə cœl bíd nyə.

14 Bí á ban muud Zembî nyə a féešh yé, tátelí muud, bí yidá jí ná Pilât gwágág ḥgwûl buud ḥkúŋkwóŋjúlə, a bíd nyə.

15 Muud nyə a té cœg yé, bí bâñ bí a gwú nyə, Zembî nywáá mü gwûmashi nyə. Sé báṣə owúshined wâ lâj wəoŋg.

16 Nəcé búglálə Jíná má Yésus í, Jíná dœng í má lâl̄ashi müúd bí má dág, bí má bwey mpu éga. Búglálə Yésus wá í má sá ná a yálág fwámé yâl nda bí bêsh má dág éga.

17 Ná ndee, bwaang, mə mpú ná sôolágú wêsh bínâŋ otówe o shwóg bún bí á sá yí, í á bə nəcé ijág.

18 Njí, Zembî nyə á bwey jaaw mímpu mi *búúd

* **3:11 Nyíngálé:** Sá sá ḥjow ná nyíngálé ni í cûgé zhizhe mpumbé; jísə milwoŋ mí mámpinj mimbá, bwé ka wá kwáminá gwów ná gúgáwá bág. **3:13** 2.33; 7.32; MmN 3.6, 15; Luk 23.13-23 **3:15** 2.23-24; 4.10; 5.30-31; 10.39-40; 13.30; 17.31; Heb 2.10 **3:16** Mat 9.22 **3:17** Luk 23.34; 1Tm 1.13 **3:18** 5.42; Luk 24.27, 44-46

o mícúndá bé bêsh dí né *Krîst yé mó bá bwëma nə micúŋ ná ndee a yə, sâ joɔŋg wá í mó bwëma ntáni ni.

19 Kagá cénd mítádágá, bí cénd kuú njɔɔnd, ja joɔŋgâ Zembî mú jímal *misám míñ;

20 bí mó ká sá ntó Cwâmba mə bá sá ná bi bág ná bud-bud, a ntí bí Yésus nyə á féešh ná a bág Krîst wán yé.

21 Í jií ná Yésus wɔɔŋgâ fwógi joŋ dí kə wóós ja ísâ byēsh í bá kwo sŷ ógúgwáán yí. Zembî nyə á ñgə jaaw ntó mímpu mí búúd o mícúndá bé nyə á féešh yág wá.

22 Nacé Moyîz nyə a shí ci ná: “Cwâmba Zembî mə bá ntí bí ñgwól múúd micúndá nda mə, a njúl mbyágá á kúl búúd jín. Bi o bá gwágulə nyə sâ jésh nyə é bá ci bí yí.

23 Muud yêsh mə bá bə kú gwágulə múúd micúndá wɔɔŋg yé, nyə abálə ná bə méláŋ mā kúl búúd jíshéd, a bá gwúyəw.”

24 Buud o mícúndá bêsh, tééd wé Samyél kala nə bɔɔŋg bêsh bwá á zə nyádí mpásə wá bwá á shí bwey du bwiiŋg lâŋ á mwôw méga.

25 Bi búsə bwân ó búúd o mícúndá, bí á ñgə némá byél Zembî njúl nə sə nə impáámbá bí. Nyə a sá sə joɔŋgâ ja nyə á ci nə Abrahám ná: “Minjów mí búúd myâ shí ga myêsh mí bá du lág ibwádán mpwoŋ buud nywô dî.”

26 Shú dún wé Zembî nyə á tééd wééshali sóol mäsáal yé yé, a ntí nyə ná a zág bwádan nə bí, a sá ná muud yêsh yówug báw-báw fúlú.”

4*Bwá zá bii Pyér bá Yuánes*

¹ Pyér bá Yuánes bwá ñgá né lésha nə buud ntáni, nə ofada, nə njwû á buud bwá á dñ baaghlé *Luŋ má Zembí wá, nə *Osadwisyén bwá mú zə wóós,

² bwá ñgá bul gwág bôw nə Pyér bá Yuánes ñgélé yə buud minjíggálá ñgə jaaw né buud bwá bá gwûm nda Yésus nyə a gwûm né.

³ Buud óní bwá mú bii Pyér bá Yuánes kə fad bwo mímbwug dí né bwá bá lású wáŋ mpwó-mwásá. Nəcé í á bə kugá mé bii shí.

⁴ Nji, bólágá ncúlyá buud bwá á gwág kéel wá, bwá á *búgula. Tân obúgula í mú bád kə kumə kúné-kúnə ótáóshin otáon.*

Pyér bá Yuánes bwá zá tâw kəəduđ

⁵ Mán məlâm, otówe ḡ shwóğ, nə ocúmbá buud, nə *Oyígguli ó mácęç bwá á bə Yurásəlem wá bwá mú zə səeŋgya.

⁶ Ajəláci á ofada bwá á dñ jôw né Hána yé nyə á bə cínəng, nə Kayíf, nə Yuánes, nə Aləguzándrə, nə mimbyél myêsh myâ wéájəláci wâ ofada.

⁷ Bwá mú zə nə Pyér bá Yuánes zə tál bwo cwánád na búúd óní dí. Bwá mú ñgə jî bwo mishílí. Bwá nə bwo ná: «Bí ámə sá sójlággá wán ní nə nyáyé ñkul? Bí ámə cwééd jíná mé zá?»

⁸ Ntó, Pyér njúl lwándálá nə Nkéŋké Shíshim mú ka zə bësa nə bwo ná: «Yé otówe ḡ shwóğ wâ kúl búúd, yé ócúmbá buud,

4:1 Osadwisyén: 5.17; 23.8; Luk 20.27

4:1 Luk 22.4, 52

4:2

2.24; 4.33; 17.18; 26.23

4:3 5.18

4:4 2.41

* **4:4** Tân ni nyísə

lýlə njí budûm nə budûm.

4:7 Luk 20.2

4:8 2.4

9 sé təl kəɔd dí mūús nəcέ sé sálə mbəl mūúd mənywa. Bí ɳgə jí sé sâ sé ámə sá shú né a bág mpwogé yí.

10 Bí bêsh nə bag ɔ *Izərəyél bêsh, mpugá ná muud bí ɳgé dág éga má bə mpwogé jíná mē Yésus-Krîst á Nazarêt dî, Yésus bí á bwambulə kwolós dí yé. Nyə wá Zembî nyə a gwûməshi yé, nyə wá má sá ná muud éga bág mpwogé nda a tál éga.

11 Nəcέ Yésus jisə “kwóógú bí olwóye bí á myaas yí, dwó wá í mā shúgula kwóógú lá lámuga[†] yí”.

12 Kú nə ɳgwól mūúd jí nə ɳkul yíl búúd mábôw dí yə bwo c̄ug yé, njí nyə. Nəcέ kú nə dúl jíná lá mūúd sá mā jélá nə *dág c̄ug nə ndî wa shí mishwun yí.”

13 Buud óni bwé mū bul káám dágulə nə Pyér bá Yuánes bwé ɳgə lás nə kpwoó-kpwoó. Bwé á bul káam nəcέ mpülə nə Pyér bá Yuánes búsə ozhizhe ɔ búúd kú mpu kwas, njí í ɳgə yida mpûy nə búsə buud ó gwoonj mə Yésus.

14 Nda bwé á ɳgə némá dág muud nyə á yâl énə tál na bwédí koogú nə, bwé á shígé ná kwo bə nə sâ bwé c̄í.

15 Bwé mū ci nə Pyér bá Yuánes nə bwé wúg na *mpáánzá milású á Zembî dí, bwé cúwóg tóón. Osémbye ó miltású bwé mū ka ɳgə s̄y sâ bwé cíg nə bwo yí.

16 Bwé ná: «Sé sáág buud óga ntədəl? Jísə mpu bə nə bwé mā sá *shimbá. Í cugé ná kwo bə shwoó,

4:10 3.6; 3.15 **4:11** Sôm 118.22; Luk 20.17; 1Pr 2.4-7 [†] **4:11**

kwóógú lá lámuga: Kwóógú bwé á du tééd jil mändəlúd yí, dwó wá bwé á du bę ja bwé lám mənyuŋg mə njów yí. Bwé á du lw̄ mbií sá ɳgá dág məlw̄ga má shiméd mūús yí. (Sâ ga jisá némá Mat 21.42.)

4:12 Mat 1.21; 1Kr 3.11 **4:15** 5.34-35 **4:16** Yuá 11.47

buud ó Yurúsələm bêsh bwá mé mpu ntó, sá cugé nə ŋkul sá máshwán.

17 Njí, í á jáláyé ná lâj ní í kwágagí nə muud yêsh. Ntó, sá mpúg yáásulə bwo mélwâ ná ci bwá kú ná kwo lésha nə muud nə jíné má Yésus.»

18 Bwá mú jôw bwo, zə mpu yáásulə bwo mélwâ ná ci bwá kú ná kwo lésha nə muud nə jíné má Yésus, ŋkí ná bwá kwo jíiguli búúd gúl sâ jínə dəoŋgád.

19 Pyér bá Yuánes bwá mú bësa nə bwo né: «Biméfwó faasugâ. Ye í jëla mísh mä Zembî dí nə sá yídag gwág nə bí, kú gwág nə Zembî?

20 Sá bâj sá cugé nə ŋkul yòw bwiingála sâ sá á dág nə gwág yí.»

21 Buud o gúfágá ósémbye o mílásá bwá mú kwo mpu báásulə bwo ci ná ndeé, bwá mûsə bíd bwo kú sá bwo sâ. Bwá dág ná ŋkí bwá yá bwo intágúlí, í bôw, nacé buud bêsh bwá á ŋgə bul ságusə Zembî nə sâ í á sŷ yí.

22 Muud nyə á yâl shimbád yé wəoŋg nyə á bə kala müúd í má cý mimbû məwûm ménŷ yí.

Obúgula bwá jægula nə Zembî

23 Pyér bá Yuánes, ja buud óni bwá á bíd bwo yí, bwá á kə búúd bâj dí, kə jaaw bwo lésá wêsh milulúú myâ ofada nə ocúmbá buud bwá á lás nə bwo yí.

24 Nda bwá á gwág lásá wəoŋg ná, bêsh bwá á bân mákâl jægula nə Zembî lâm ŋgwúd bwá ná: «Mása, wo wá wo a sá gwâw nə shí nə mâj nə isâ byêsh bí cínəŋg yí.

25 Wo wé wo á balan nə Nkéŋké Shíshim láš mpu
má sáol məsáal woó mpáámbá jísá *Dávid dí, ci ná:
Nəcé jí ilwoŋ í bül cugula ntúga yí?
Nəcé jí ikúl í bül wá mílúú mítédágá mí kú nə
wúmbálé dí yí?

26 Ojwû o shí bwá má seεŋgya,
otówe o shwóg bwá báduga ná
bêsh bwá zə lúmbáli nə Cwámba á shí nyésh bá Krîst
yé.

27 Nəcé Herod bá Pons Pilât bwá má bélz zə seεŋgya
nə ikúl í cùgé *Oyúden yí nə Dø má *Izurayél. Bwá
má Zə seεŋgya wa ḥgwéla gaád nə bwá zə lúmbáli nə
Yésus, jøjø sáol məsáal wô wó á gwágulə məwúdá yé.

28 Bwá sá ná isâ byésh í bwámag nda wó á bwey ḥwa
cígálá nə ḥkul nywô nə tädágá woó ná i bâg bə ná.

29 Cwámba e, ntiig mísh ja gaád wo dágág nda bwá
ŋgá ceel juwal sá ná. Ság ná osóol o məsáal bwô bwá
bwííŋhgug kéel dwô ná kpwoó-kpwoó.

30 Shéémbág mbwâ wô, mimbél mí ḥgág nə yâl, *isâ
í ntž bûúd ḥkwón yí nə *isâ í mímbágú í ḥgég nə sîy
Jiné má Jøjø Sáol məsáal woó Yésus dî.»

31 Ja bwá á shîn jægula yí, kákúl bwá á bə yí í
mú ntaŋusa, bêsh bwá mú lwánd nə Nkéŋké Shíshim
ná cwóó, bwá mú ḥgæ bwiing Milású mí Zembî ná
kpwoó-kpwoó.

Obúgula bwá cægæ nə isâ byáŋ seεŋgi

32 Ncúlyá buud bwá á *búgula wá bwá á ḥgæ cugæ
lâm ḥgwúd, nə tädágá ḥgwúd. Kú nə muud nyə á

4:25 Sôm 2.1-2 **4:27** Herod: Luk 23.7-11 **Pons Pilât:** Luk 23.1

4:28 2.23 **4:29** Ifz 6.19 **4:30** 2.22 **4:31** 2.4 **4:32** 2.44-45;

6.1; Luk 14.33; 18.22

ŋkwandħwa nə mé məbii yé. Bêsh bwá á dħi balan nə məbii máj seεŋgí.

³³ *Buud o lwámá bwá á ŋgə bwiing lān gwúmálə Cwámba Yésus nyə a gwûm nə məma ŋkūl yí, Zembî ŋgá bul lwágulə bêsh məma mpáam nyé.

³⁴ Kú ná nə muud á *Də lü óbúgħula nyə á kwo bə nə məyáñgan. Bɔɔŋg bêsh bwá á bə nə məshí ŋkí minjów wá, bwá á ŋgə kusha myo, dħi zə nə *mwaanē wɔɔŋg

³⁵ dħi zə bwíig búúd ó lwámá shí məkuú. Bwá ka dħi kaaw búúd nda məyáñgan mē á dħi bə ná.

³⁶ Ntó, ŋgwól múúd á Shíprə né jíná né Yósəb, nyə á bə mwâ *Levít, búúd o lwámá bwá á kwo gwiid né Barnábas. Jínə dəoŋg í ké ná «Muud mə dū bándułə búúd yé».

³⁷ Nyə á bə nə fambá. Nyə á ka kusha gwo. A mú zə nə mwaanē wɔɔŋg zə bwíig búúd ó lwámá shí məkuú.

5

Lān má Ananýas bá mudá yé Safira

¹ Nji, ŋgwól múúd nə jíná né Ananýas bá mudá yé Safira bwá á zə tōw cāŋ. Muud éne mú námá zə kusha dúl bii dέ.

² Né ndeé bá mudá yé bwá mú tōw cāŋ, a mú béeġ ŋgwól *mwaanē, a bwíig shú dέ. A mūsə kə nə ŋgwól kə bwíig *búúd o lwámá shí məkuú.

³ Pyēr mú ka jí nyə ná: «Ananýas, jí í sá ná *Sátan jwúg nə lām wô wêsh wó mú shweel ŋgwól mwaanē wo ámə kusha shí yé, wo zá shiig Nkéŋké Shíshim?»

4 Ngaá né shí í ámə bə shí nywô? Ja wó ámə ka ntâg kusha nywo yí, ḥgaá né mwaanê wəoŋg nyə ámə bə mwaanê woó? Ntudelé wó ámə mpu wá wáni téduga lámád yé? Ká, buud dí wó ámə shiig wá, Zembí wé wó ámə shiig yé.»

5 Njí Ananýas nyə a gwág iciyá íní yí, nyə á shwal kadħwa shí a mú fudə. Ifwaas í mú bul bii búúd bēsh bwá a ḥgə gwág lāñ ni wá.

6 Mencwámá má á tōw shí, fálə nyə né ndeé bwá mú kə dul.

7 Fwámé fwála í mú c̄, je bə méwəla məlóol ntáni. Mudá má Ananýas mú nyíi njów, a kú mpu sâ í ámə s̄y yí.

8 Pyér mú jí nyə né: «Jaawág sâ. Ye bímbí ga wé bí ámə kusha shí nyín yí?» Nyə né: «Haaw. Bímbí dəoŋg wá ni.»

9 Pyér mú ka ci nə nyə né: «Nəcé jí bí ámə mpu tōw cánj né bi mə zé shweenzh Shíshim mə Cwámba yí? Dugí, búúd bwá ámə kə dul ḥgwúm woó wá, bwá mú na mpumbéed máni. Bwá é kə némé nə wo.»

10 Némá cé jəoŋgū, a mú kadħwa na Pyér dí shí məkuú, a mú fudə. Mencwámá má ḥgá némé nyíi njów, mə mú kwey nyə mbimbə. Bwá mú kə nə nyə kə dul ḥgwúm dí koogú.

11 Ifwaas í mú bul bii búúd bēsh, təo bəoŋg wâ *Də lá óbúgula, təo bəoŋg bwá a ḥgə gwág njí lāñ wá.

Buud o lwámá bwá sá zhwog məshimbá

12 *Buud o lwámá bwá a ḥgə sá zhwog *isâ í ntó búúd ḥkwón yí, nə *isâ í mímbúgú mənjkúmbə má

búúd dâ. Bêsh bwá á bə cáñ ñgwúd, bwá njúl kál bwá á gwiid ná Nyíngúlé* mé Sál̄amun yí.

13 Muud nyə a shígé ná kwo kə sseñgya nə bwo. Nji, zhwog buud bwá á ñgə bul ságusə bwo.

14 Buud ñkíbulbulya bwá á ñgə *búgula Cwámba, nə budûm nə budá, bwá mú zə ñgə kwíduli gwooñg dâ,

15 mbií í á wóós nə buud bwá á ñgə zə nə mimbâl ítâadé nə ítañád, ñgə zə bwíig koogá lu njwón. Bwá á ñgə sá ná ja Pyér nyə e cý yí, ka shishîm jé í é kúnya nə wúl mbâl cínəñg.

16 Buud bwá á kə cíg wú mílcəm myâ kúná-kúnə nə Yurásələm, bwá ñgə zə nə mimbâl nə baoñg buud májamb mé á tâl cwúnd dí wá, bêsh bwá mú ñgə zə yâl.

Buud o lwámá bwá zá bwəma nə zhíy

17 Ajelácí á ofada, nə bôol búúd wâ ñkoomú *Os-adwisyéñ báñón bwá á bə cáñ wá bwá á ka zə mpii *buud o lwámá váál áwuwagħwâ.

18 Bwá mú bií bwo, kə wá bwo njów mímbwug ijjwû dâ.

19 Ngwól *éñgæles mə Yawé mûsə zə mpwó-bulú, zə juw mímpumbé myâ njów mímbwug, wééshâli búúd o lwámá tâón, nyə nə bwo ná:

20 «Kegá nyíi *Luñ mé Zembî, bî kég bwiiñg búúd sâ jêsh í dágyá nə cug ágúgwáan ga yí.»

* **5:12 Nyíngúlé:** Sá sá ñgá jôw ná nyíngúlé ni í cûgé zhizhe mpumbé; jísə milwoñ mí mampiñ mimbá, bwá ka wá kwáminá gwów ná gúgawá bág. **5:14** 2.41 **5:15** 19.11-12; Luk 4.40 **5:17** 4.1-2

21 Njí bwé á gwág ntáni yí, bwé á kə nyíi Luŋ má Zembí ná námá mpámán mpámán, bwé mú ɳgə yə buud minjíigálá.

Ajeláci á ofada nə buud bénəŋ bwé á bə cáŋ wá bwé mú seŋg *Gwoonq ósémbye ó mílásá wâ Zembí nə seŋgyá milulúú mí bag ɔ Izarayél. Bwé mú kand búúd njów mímbwug né bwé kág ɳwa búúd ɔ lwámá.

22 Ifulísh í má kə wóós wu, bwé kú kwey búúd ɔ lwámá njów mímbwug. Bwé músə nyiŋgə, zə jaaw bwo ná

23 «Sá ámə kə kwey njów mímbwug í njúl fwámé feedyá, isándálé í tál ɳgə baagulə. Njí ja sá ámə juw yí sá shígé kwey múúd cwû.»

24 Ja njwû á buud bwé á də baagulə Luŋ má Zembí wá bénəŋ milulúú myā ofada bwé má gwág ntáni yí, fag í mú jímb bwo mílúúd. Bwé mú ɳgə jí ná ntó nyə wé ntadel?

25 Ngwól múúd mú zə jaaw bwo ná: «Náaá, buud bí ámə wá mímbwug dí wá bwé təl kága Luŋ má Zembí, bwé ɳgə yə buud minjíigálá.»

26 Ná ndee, njwû á Luŋ má Zembí bénəŋ ifulísh bwé mú kə ɳwa bwo. Njí, bwé á ɳgə zə nə bwo ná shee kú cág bwo, bwé ɳgə fúndə ná buud bwé á bá gwú bwo ná məkwóogá.

27 Bwé mú zə nə bwo zə tál mpwoombá gúfúgá ósémbye ó mílásád. Ajeláci á ofada mú tééd jílə bwo mishilí.

28 Nyə ná: «Igaaá sá á shí bwey tál bí ci ná bí kú ná ɳgə jíiguli buud jiné niíd. Njí, ja ga, bí má lwándulə njíigulá wán Yurásələm yésh. Bí ɳgə námá cəl yə sá mpwene shwiý mə múúd éne.»

29 Pyér bénôŋ buud ɔ lwámá bwé mú bësa né: «Sá má jälá nə sá mágwág nə Zembî, kú bə búúd.

30 Zembî odâ nyə a gwûmashi Yésus bí á gwú nə mæbwâ mán bwambulélə nyə kwolós dí yé.

31 Nji, Zembî nywáá nyə a mé bûn nyə nə mbwâ mæncwûm yé, a tâl nyə amádí á sâ jësh, tâl námá nyə Cugye buud shú ná buud ɔ *Izurayêl bwé céndúg mitádágá, Zembî mú juu bwo nə *misám myáñ.

32 Sá búsa owúshinéd wâ isâ byoøngû, nə sá, nə Nkéñkê Shíshim Zembî nyə á yə buud bwé ñgá sá nyə mágwág wá.»

33 Buud ɔ gúfúgá ósémbye ɔ mílású bwé mú jág nyada nə mbií lású ni. Bwé ná bwé zá gwú búúd ɔ lwámá.

34 Nji, ñgwól *Farizyêŋ á *Gwoonj ósémbye ɔ mílású wâ Zembî, nyoøng bwé á du jôw ná Gamalyel yé, nyə á bə yíiguli mæcçé, buud bêsh bwá dágá bul gwóq nyə. A mú zə tôw, nyə ná bwé fwóq wééshuli búúd óni tóón fúfwálá.

35 A mú ka zə cí nə buud bé né: «Bag ɔ Izurayêl, bí ɔ káálágá nə sâ bí mé céél sá búúd óga ni.

36 Nacé, í afwóyé námá bwey, Tádas nyə á wóós wa, zə jaaw nyúúl ná ndeé buud je bə mitad minŷ zə bç nyə. Nji, a mú gwúyow, buud bwé á bç nyə wá bêsh bwé mú ciima, jây í mú shîn.

37 Mpásə wœøngû, Yúdas á Galilê mú námá zə wóós mwôw ílâŋ í á ñgə sîy yí. A mú námá zə julə ncúlyá buud. Nji, ja nyə á yə yí, buud bêsh bwé á bç nyə wá bwé mú námá shîn ciima.

38 Gwé wá mé cí nə bí ná, fwogá yîl mílâm búúd óga dí, bí bíd bwo ná shëe. Nacé, ñkí mitádágá myáñ

nə sósólágú wáŋ í ɳgə zhu búúd dí, mí é shîn jímb mímefwó.

39 Í ká yida bə né í ɳgə zhu wé Zembî, bí cugé nə ɳkul caam bwo. Bi ó bəy né bi bâg lúmbuli nə Zembî.» Bwá mú gwág nyə,

40 bwá mú jôw búúd ɔ lwámá, zə fyámuṣə bwo milwóŋ né ndeé bwá mú tál bwo ci ná bwá kú ná lésha nə buud jíná má Yésus dí. Bwá mú ntâg bíd bwo.

41 Buud ɔ lwámá bwá mú wú mpwóómbá Gwoong ósémbye ó mílású wâ Zembî dî. Bwá mú ɳgə kə bwá ɳgé bul gwág nywa nə bwá má mpíya nə cûgá jíná má Yésus dî.

42 Bwá á shígé yəw bwiingúlə Jəjə Kéél má Krîst Yésus. Bwá á d₄ bwiing dwo jwôw dêsh, təo Luŋ má Zembî, təo mínjów minjów.

6

Bwá zá tâl ójaákwan

1 Ja *ómpwiín bwá á zə ɳgə bul bulya yí, milígya mí á zə bə. *Oyúden bwá á jan̄wo nə cug Ogurék wá bwá á ɳgə təduwa nə Wəheburâ. Nəcé mikúsá myáŋ mí á ɳgə bwəma nə mpyóŋ mánkow má idâw mā jwôw dêsh dî.

2 *Buud ɔ lwámá wûm nə óbá bwá mú seeŋg ómpwiín bêsh, zə ci nə bwo né: «Í ajáláyé nə sá dág tâl bwiingúlə Milású mí Zembî, fwo d₄ zə kaaw idâw.

3 Gwá wá jí ná, bwaang, ságá buud zaŋgbá na mpádáugá nyínád, bəoŋg búúd bwá ɳgé bwiing lâŋ wáŋ ná búsə ijǿ i búúd wá, bwá njúl lwándálá

nə Shíshim nə fug wá, sá tálág bwo íséy í kaawálə mábiid.

⁴ Sé bâj sé é ka wá mílúú njí mějegala dí nə bwiingulə kéel dî.»

⁵ Buud bêsh bwá mú magulə tädágá woəng. Bwá mú féesh Itiyen a njúl lwándálá nə búgá nə Nkéŋké Shíshim ná cwóó. Bwá féesh námé Fílíp, nə Prokor, nə Nikanor, nə Timon nə Parumenas, zə bəd Níkwalâ muud Antyósh nyə á nyíi mísoən Oyúden dí yé.

⁶ Bwá mú kə nə bwo búúd ɔ lwámá dí, buud ɔ lwámá bwá mú jægala nə Zembî, bwá mú bəd bwo məbwâ.

⁷ Milásá mí Zembî mí mú ŋgə kə shwóg nə shwóg, tâj ompwiín í ŋgə kwídali Yurásələm, ncúlyá ofada bwá mú magulə búgulálə Yésus.

Bwá zá bii Itiyen

⁸ Itiyen nyə a bə lwándálá nə mpaam mā Zembî nə ŋkul ná cwóó. A mú ŋgə sá *isâ í mímbágú nə məma *isâ í ntó búúd ŋkwój yí, buud bêsh bwá ŋgə dág.

⁹ Bóól búúd bénâj Itiyen bwá mú zə séŋħsa məkâl. Í a bə bóól búúd wâ *mpáanzá mínjíggulá á buud bwá á wú málwaá dí wá, bwá njúl buud ɔ Sirên nə Aləguzandrî, zə kæl *Oyúden bwá á zhu Silisî nə Azî wá.

¹⁰ Njí, bwá á shígé bə nə ŋkul mə kwag Itiyen nəcé nyə á ŋgə lás nə fug Nkéŋké Shíshim á ŋgə yə nyə yí.

¹¹ Bwá mú kusə búúd ná bwá zág māalə Itiyen ná: «Sé ámə gwág mūúd éga ŋgə *lás nə Moyîz bá Zembî bwaasálə mpu.»

12 Bwé mú shwambulə búúd bêsh, nə ocúmbá buud, nə *Oyíiguli ó mécę́x bwé mú zə bii Itiyen, kə nə nyə mpáánzé mílású á Zembí dí.

13 Bwé mú kwəmusa bóól ówúshinéd wâ məshiigâ né bwé kég máalə ná: «Muud éga má d̄u jág lás nə kál í búl bə ci yí, nə Məcę́x má Moyíz ja jésh.

14 Séméfwó sá ámə gwág a ḥgé ci ná Yésus á Nazarêt mə bá caam *Mpáánzé Zembí, a cénd íjám nə ijag yâ odá Moyíz nyə a lágə yí.»

15 Buud bêsh bwé á bə *Gwoonj ósémbye ó mílású wâ Zembí dí wá bwé mú ḥgə dág Itiyen nə figé-figá, bwé mú dág ná mpwoombá nyé nyísə nda mpwoombá *éngəles.

7

Ityen mə lás kaand

1 Ajəláci á ofada mú jí nyə ná: «Ye sâ bwé ḥgé ci wō ni jísə bánta bə ntó?»

2 Itiyen mú bësa ná: «Yé bwááŋg, yé ódâ, gwágúlegá. Mpáámbá íshé *Aburaham njúl ná shí á Məzhuputamî, a kú fwó kə ji Sharaŋ, Zembí á milwané nyə a lwóya nyúúl nyédí,

3 zə ci nə nyə ná: “Wúg wódí shíd, wo békgya nə njów búúd wô, wo kág shí má bá lwágulə wo yiíd.”

4 Ntó, Aburaham mú wú shí Okaludyé dí, a mú kə ji Karaŋ. Mpúsə shwiy mə sósŋgú, Zembí mú yîl nyə wu, ntí nyə wa shí bí njúl múús ga.

5 Njí nyə a shígé yə nyə ḥkow wa shí gaád, kú némá bə tóó bímbí múúd jí nə ḥkul tâl kuú yí. Nyə á yida kaag ná í é bá bə shí nyé, mpwoŋ buud nyé ka bá

6:13 18.13; 21.28; Zhe 26.11 **7:2** 22.1 **7:3** Mat 12.1; Heb 11.8-10

7:4 Mat 11.31; 12.4 **7:5** Mat 12.7

shúgula nə nywo. Í á bə cínoŋgá Aburaham njúl kú fwo bə nə mwân.

⁶ Zembí mú ci nə nyə nə: “Mpwoŋ buud nywô í bá kə ji ízhaá shíd. Buud ó wu bwé bá sá bwo məlwaá bwé cúg bwo tâj mimbû mitəd min̄.

⁷ Nji, lwoŋ búúd í bá wá bwo málwaa dí ni, mə bá yə gwo intágáli, bag dwô í mú bá shwub, í mú zə wa shí gaád, zə də yə mə gúmá.”

⁸ Zembí mūsə sá bá sə. Sə joŋgá mé məyiiŋyé wá ábiwáág. Ntó Aburaham mú byá *Izaag a sá nyə ábiwáág jwôw lú mwɔəmb mpásə byélé. Izaag byá *Yákwab, sá némá nyə ntó. Yákwab byá némá ímpáámbé í á fwə ibeend wûm nə lbá íshé yí, a sá némá byo ábiwáág.

⁹ Impáámbá bíshé ínì í á ka zə shîn Yóseb. Bwé mú kusha nə nyə nə a kág Igípten. Nji, Zembí nyə á bə nə nyə.

¹⁰ A mú ŋgə sey yîl nyə *íncwaw í ntəg byɔəŋg byêsh dí ná ndee a kə yə nyə fug mísh má Farawôŋ njwú-buud á Igípten dî, a sá ná Farawôŋ gwágúg nyə nywa lámád. Farawôŋ mú tél nyə ŋgwámaṇa á Igípten yêsh, teem bə nyéméfwó Farawôŋ dí njów.

¹¹ Məma zha mūsə zə bə Igípten yêsh dî, kumə Kanaan, incwaw í ntəg bul yáág, impáámbá í íshé kú ná nə sâ bwé dág.

¹² Nda Yákwab nyə a gwáduga né idâw bíṣə Igípten nə nyə á ka kənd impáámbá í íshé wu ja ashúshwóógá.

¹³ Ja bwé á kwo kə ja ábēê yí, Yóseb mūsə kə bágulə bwo nyúul, Farawôŋ mūsə zə mpu mpwoŋ buud

nyə á zhu yí.

¹⁴ Yósəb músə ka zə sá nē bwé kég ɳwa sósóɳgá Yákwb ab nə njów buud yé wêsh tâj buud məwûm zaŋgbá nə ótão.

¹⁵ Yákwb ab músə zə shulə kə Igípten, nyə á kə yə wu, bénəŋj impáámbé bíshé.

¹⁶ Bwé á nyiŋgə nə bwo, kə dūl Síkem, shwoŋ Aburaham nyə á kusə bwân ó Imor dí nə *mwaanê yí.

¹⁷ «Nkaagé Zembî nyə á kaag Aburaham yí í á ɳgə bə nē í zə bwəma. Nda wəla dəoŋg í á ɳgə shish nə, kúl búúd jé í á ɳgə zə bulya, í ɳgé bul mpyáánz nûŋ Igípten.

¹⁸ Kúl mə Aburaham í á ɳgə mpyáánz ntó nə ndeé kə wóós ja wúl njwú-buud í á ɳwa ijwûga yí, wəoŋg njwú-buud í á shígé mpu Yósəb yí.

¹⁹ Njwú-buud wəoŋg í á ka zə cugə nə mpwoŋ buud íshé méshtiigâ dí. A mú cúg ódá nə bów-bów lâm nyə á bə nə ndí yí nə ndeé a sá nē bwé ɳgég nə myaas ikúkény byáj í ɳgég nə fudə.

²⁰ Fwálá dəoŋg wá Moyíz nyə a byél yí. Zembî nyə á ka gwág nyə nywa lámud, obyôl bé bwé mú wíil nyə bwadí njów tâj oŋkwoond olóol,

²¹ nə ndeé, ja bwé á ka námá kə myaas nyə yí, sás mé Farawóŋj mú cwéég nyə, zə baagulə nyə tâj nda yé mwân.

²² Moyíz mú nyíŋgula mpúyá á Igípten wêsh dí nə ndeé á mú zə bə ɳkácid íciyá nə misóólágád.

²³ «Ja nyə á zə bə nə mimbû məwûm mán̄y yí,

7:14 Mat 45.9-10, 18; 46.6-7, 27 **7:16** Mat 23.3-16; 49.29-30; 50.13;
Zho 24.32; Heb 11.9, 13 **7:17** MmN 1.7-8 **7:19** MmN 1.10-11, 22

7:20 MmN 2.2-10; Heb 11.23 **7:23** MmN 2.11-15; Heb 11.24-27

tádágá í mú wóós nyə lámuád né a kág dág ómínyoñû bé Bag ó *Izurayél.

24 A mú dág ḥgwól mwân Igípten ḥgá sá ḥgwól mwân Izurayél. Moyíz mú keem mwân Izurayél, a cù mwân Igípten.

25 Nyə á ḥgá táduga né kúl jé Izurayél bwá é mpu né Zembî mə zá balan nə nyə, zə cug bwo. Njì, bwá á shígé mpu ntó.

26 Jwôw í á bç yí, a mú kə kwey bwân ó Izurayél óbá bwá ḥgá shuya. A mú ka cœl béeg bwo ná bwá jíg ná shëe, nyə nə bwo ná: “Bí búsə omínyoñû, nacé jí bí ḥgá sîya yí?”

27 Njì, nyøng nyə á ḥgá sá ḥgwól yé mú lámuása nə nyə, nyə ná: “Zé nyə á tál wo cí ná wo dág sámb sá milású?

28 Wó cœl zə gwú mə nda wó ámə gwú mwân Igípten nə kugú ná?”

29 Njì Moyíz nyə a gwág ntáni yí, nyə a túb, a mú kə ji shí á Madyan. Wu wá nyə á byá bwábuðum óbá yé.

30 «Nyə á ji wu mimbû məwûm mén̄, ḥgwól *éngæles mə Cwámba mú zə lwóya nyə nyúúl míngwiileđ, míngwiile mí ḥgá maŋ kwasa dí nûŋ shí a shwééshá á mbámbáŋ Sinayí.

31 Moyíz mú káam sâ nyə á ḥgá dág jøøngû. A mú ka shish né a ké mpu dág. Kél mə Cwámba í mú gwíig í ḥgá cí ná

32 “Mə óni, mə Zembî impáámbé byô, Zembî mə Aburaham, Zembî mə Izaag, Zembî mə Yákwab.” Moyíz mú tééd lilyálə, a kú ná kwo sý ná a mpúg dág.

33 Nə ndeé, Cwámba mú cí nə nyə né: “Yílúg máñgwub məkuúd nəcé kál shí wó tál ní í músə nda mə.

34 Mə má ntí mísh, mə má dág bôw dêsh bwá ñgé sá kúl jâm Igípten yí. Mə má gwág nda bwá ñgá leegya ná. Mə má shulə ná mə zá cug bwo. Kagú kə ja gaád, mə má kənd wo Igípten.”

35 «Eñgæles nyə á lwóya nyúúl kwasa dí yé, Zəmbî nyə á kənd nyə, a kə tál Moyíz cí, tál nyə cugye. Í njúl ná bwá á ban Moyíz wəoñg, bwá jí nyə né: “Zé nyə á tál wo cí ná wo zég du sámb sá milású?”

36 Moyíz wəoñg wá nyə á kə yíl bwo málwaá dí Igípten yé, a ñgá sá *isâ í mímbágú nə *isâ í ntí búúd ñkwónj yí wu, teem bə ja bwá á líína māñ má attíñ yí, teem bə ja bwá á ñgə kyey shí a shwééshá dí tāñ mimbû məwûm mánñ yí.

37 Nyə wá nyə á cí nə Bag ó Izärəyél ná: “Zəmbî mə bá ntí bí ñgwól *múúd micúndá nda mə, a njúl mbyágá á kúl búúd jín.”

38 Moyíz wəoñg wá nyə á bə mpádágá éñgæles nyə á ñgə lésha nə nyə yé báññodâ, ja kúl búúd jíshé í á sá gúfágá mbáñ Sinayí shí a shwééshád yí. Nyə wá a lág milású myâ cug wá éñgæles, a kalá yə shé.

39 Njí, odá bwá á shígé ceeł sá nyə məgwág. Bwá lámaña nə nyə, milâm du nyiñgə kə njí Igípten.

40 Bwá mú cí nə Arəoñ ná: “Ság ozembî bwá é du tâw sá shwóg wá. Sé bâñ sá ampúyé ná sá í mə bə nə Moyíz muud á kə yíl sá Igípten yé.”

41 Bwá mú lúlə mwâ ntény tâñ zəmbî áyadág, bwá

7:35 MmN 2.14; 3.2 **7:36** MmN 7.3; 14.21-29; 16.1-17.16; Ilñ 14.33; 20.1-11 **7:37** 3.22-23 **7:38** MmN 19.1-20.17; Mis 7.53; Gal 3.19 **7:39** Ilñ 14.3 **7:40** MmN 32.1-8

sá nyə *mətúnəga nda Zəmbî, bwé sá máshusug gúmálélə sâ bwá ámə sá nə məbwâ máj yí.

42 Zəmbî nyə á ka ntâg yid bwo kwoŋ, a mú sá ná bwá nyíngúlág ŋgélə yə wəacén-cénî wâ joŋ gúmá. Sá jəoŋg wá jísé cilyá kálaad búúd ɔ mícúndád ná:
 Bag ó Izurayél,
 ye bi á cígə mə ocúdú
 ŋkí ná bi á sá mə *mətúnəga
 mímbû məwûm mánə bí á bə shí a shwééshá dí myá?

43 Ngaá ná bi á yida də ŋkêny banda má Molok*,
 nə yuug ácén-céní bí á sá shú má Zəmbî wún Refan yí?

Ngaá ná bi á yida də kúd məmpwoombá mändəlúd də yə mbeɛé íyuug í zəmbî bí á sá yí gúmá?
 Sâ jəoŋg wá í sá ná mə bâg kənd bí míkwám dí shwóg-shwóg có *Babilən.

44 «Njí, ja ódá bwé á bə shí a shwééshá dí yí, bwé á shí bə nə banda í á də lwágulə ná Zəmbî jísə bwádí yí. Muud nyə á də lésħa nə Moyîz yé nyə á ci nə né ná a kég sá banda dəoŋgá, a bę yuug nyə á dág yí.

45 Odá bwé á shí ŋgə kala banda dəoŋgá íkala i búúd byêsh í á ŋgə byél yíid. Boøŋg báññəñ Yeshuwa bwé á ntq shí Zəmbî nyə a wíñŋg wəamádí yí, bwé á kə némá nə dwo wu, í mú ji wu kə wóðs fwála má *Dávid.

7:42 Amo 5.25-27 **Molok:** Ləv 18.11 * **7:43** Máj məbanda má a də bə, bwé laad káándá mbií á ná bwá ká weef í bə banda. **7:44** banda í á də lwágulə ná Zəmbî jísə bwádí yí: MmN 25.9, 40 **7:45** Zho 3.14-17; 18.1; 2Sa 6

46 «Zembî nyə á bul ceeł Dávid wəoŋgû. Ntó Dávid mú jí Zembî né a sáág nyə mpaam né a lw̄g bag o Yákwab njów Zembî.

47 Sálumun wé nyə á yida lw̄ nyə njów.

48 Nji, Zembî a gwów-gwôw nyə ádé ji mínjów mæbwê mæ búúd mæ ámæ lw̄ myá, námé nda mûúd micúndá nyə á ci né.

49 Nyə á ci né:

Jon dúsə jiya ícî jâm.

Shí nyísə kál mé du tâl mákuú yí.

Wáyé njów bí bí nə ñkul lw̄ mæ yí?

Cwámba mæ shílá ntó.

Ngow mæ ji nə ñkul kæ woga yé?

50 Ngaá né mæ wé mæ a sá isâ íni byêsh?

51 «Bí búsə nə nún. Bí ñgə sá Zembî mælwâ. Bí básə nji bí ó du sá ñgáádá nə Nkéñkê Shíshim, námé nda impáámbá bín í a du sá ná.

52 Nyáyé mûúd micúndá ímpáámbá bín í á shígé lwágulə cúwálí yé? Bwé á du gwú bcoŋg bwé á du bwéy zə jaaw nə Tútélí Muud mæ bá zə wá. Tútélí muud wəoŋgû wé bí á keenzh, bí mû gwú yé.

53 Bí buud bí á lág *mbwoomb mæcęę wééŋgales bwé á yə bí má, nə mæmpándí mësh mæ cínoŋg wá, bí abééyé mwo.»

Bwá gwú Itiyen

54 Nji búúd o gúfágá ósémbye o mílásá bwé á gwág iciyá íni yí, bwé á shwal gwág Itiyen yáág-yáág mpimbə, bwé ñgé fúgal mæjə.

7:46 Sôm 132.1-5 **7:47** 2Sa 7.5-7; 1Oj 6.1-38 **7:48** 17.24-25

7:49 Iza 66.1-2 **7:51** MmN 32.9; 33.5; Zhe 4.4; Rom 2.28-29 **bí ó**

du sá ñgáádá nə Nkéñkê Shíshim: Iza 63.10; Eze 2.3-5 **7:52** Luk 11.47-48

7:53 7.38; Heb 2.2 **7:54** Sôm 37.12; 112.10

55 Itiyen nyε, lwándálá nə Nkéŋkē Shíshim ná cwóá, mú kənd mísh joŋ dí, a mú dág māŋkənwa má Zembî, Yésus tâl Zembî mbwâ məncwûm.

56 A mú ci nέ: «Dugá, mə ḥgə dág joŋ í mə bâŋ.
*Mwân mə Múúd tâl Zembî mbwâ məncwûm.»

57 Bwá mú bwú məma óŋkwiimbyê, bwá ḥgá fad məlwâ máŋ; bêsh nə lâm ḥgwúdâ, bwá shwal kə shwiy nyə nyúúlúd.

58 Bwá julə wú nə nyə ḥgwála, kə lúmə nyə məkwóogá. Buud bwé á ḥgə sá sósólágú wəoŋg wá bwé á yîl iwáma byáŋ kə bwíig gúl ncúncwámá shí məkuú. Ncúncwámá jəoŋg wá Sôl. **59** Bwá ḥgá lúmə Itiyen məkwóogá ntáni, Itiyen mú jôw Zembî, nyə nέ: «Cwámba Yésus, lágúg *jím jâm.»

60 Né ndeé, a mú kúd məbwój shí, a kím nə ḥkulú nέ: «Cwámba, wo kú ló bwo *sám bwé ḥgá sá ga.» Nji nyə á shîn ci ntáni yí, a mú yə.

8

Sôl mo zə juḡshi Də̄ lá óbúḡla

1 Sôl nyə á bə cáŋ nə buud bwé á gwú Itiyen wá. *Də̄ lá óbúḡla í á bə Yurásələm yí í á zə bul bwəma nə cíwáli mwâw məoŋgád. Obúḡla bêsh bwé mú shîn nyuŋḡla wú Yurásələm, kə məshí mâ Yudéa nə Samariya; í lág cínoŋgá nji *buud ɔ lwámá.

2 Bóól búúd bwé á wá milâm wé Zembî wá bwé á kə dəl Itiyen, bwé sá námé nyə shwiy mbií áyíyáág.

3 Sôl nyε nyə á ḥgə yáág nέ á jan̄galə Də̄ lá óbúḡla. Nyə á də ḥgə nyii mínjów minjów, də

7:55 Mat 26.64; Mis 2.33 **7:56** 10.11; Luk 3.21; Yuá 1.51 **7:58**

22.20 **7:59** Sôm 31.6; Luk 23.46 **7:60** Luk 23.34 **8:1** 8.4;
11.19 **8:3** 9.1, 13, 21; 22.4-5; 26.9-11; 1Kr 15.9; Gal 1.13

ŋgə bii óbúgula, budá nə budûm, d₧ kə wá bwo mímbwug₧d.

Jəjə Kéel í za kə Samaríya

⁴ Buud bwé á ciima Yurúsələm wá bêsh bwé á ŋgə kə mázhií məzhií, bwé ŋgə bwiiŋg Jəjə Kéel á lâŋ má Yésus.

⁵ Ntó, Fílíp nyə á shulə kə wúl ŋgwéla á Samaríya, a mú kə bwiiŋg buud ó wu lâŋ má *Kr̄ist.

⁶ Buud ó wu bêsh bwé mú kənd mílâm ísâ Fílíp nyə á ŋgə ci yiíd, muud ŋgwúd nə ŋgwúd kú sá náŋ nəcé bwé á ŋgə gwáduga *məshimbá nyə á ŋgə sâ má, bwé ŋgá námá dág mwo.

⁷ Nəcé zhwog buud bwé á bə nə məjamb wá, məjamb mē á d₧ wû mē ŋgə kîm məma óŋkwiimbyê, mímbúmbwúgú nə wəoŋg bwé á d₧ nyêsh wá bwé ŋgá yâl.

⁸ Ngwéla wəoŋg wêsh í mú bə nə məma máshusag.

⁹ Í njúl ná ŋgwól múúd nyə á d₧ bə ŋgwéla wəoŋgád nə jíné ná Shímun. Muud wəoŋgá nyə á d₧ sá májig, buud bêsh wâ Samaríya bwé mú d₧ bul káám nyə, nyε mú námá d₧ jaaw nyúul ná á bul bə.

¹⁰ Buud bêsh, tééd ozhizhe kə kumə məma fwámé búúd, bêsh bwé á d₧ ŋwa Shímun nə gwáyágá, bwé ná: «Muud éne jisə ŋkul mē Zembî, nyəoŋg bwé d₧ ci ná í búl nt̄ yí.»

¹¹ Bwé á kənd milâm nyádí nəcé nyə á bwey bul sá ná bwé káámág nyə nə misóólágú mí jamb myé.

¹² Nj̄i, ja bwé á *magulə Jəjə Kéel Fílíp nyə á ŋgə bwiiŋg bwo shú Faan mē Zembî nə shú jíné mā Yésus-Kr̄ist yí, bwé á ŋgə duwan, nə budûm nə budá námá.

13 Shímun wəoŋgâ nyəm̄efwó nyə a *búgula námá, a mú duwan. A mú zə nada nə Fílíp kú ná béégya nə nyə, a ḥŋé dág məma ísâ í ntó búúd ḥŋkul yí nə məshimbá má á ḥŋgə sŷ má, a ḥŋgə bul káam.

Pyér bá Yuánes bwá ká Samaríya

14 *Buud ɔ lwámá bwá á bə Yurásələm wá bwá á ka gwág ná buud ó Samariya bwá mé lág Milésú mí Zembí. Bwá mú kənd Pyér bá Yuánes wu.

15 Bâŋ, ja bwá á shulə kə Samariya yí, bwá á jəgħla nə Zembí shú nə obúgula wâ wu bwá lágúg Nkéŋkê Shíshim.

16 Nacé, í á bə cínəŋgú, Nkéŋkê Shíshim kú fwo shulə təo múúd ḥŋgwúd dî. Bwá á yida shîn ḥŋgə duwan jiné mé Cwâmba Yésus dî.

17 Né ndeé, Pyér bá Yuánes bwá mú ḥŋgə bəd bwo məbwâ, bwá mú ḥŋgə lág Nkéŋkê Shíshim.

18 Shímun nyə á ka dág ná buud bwá ḥŋgə lág Nkéŋkê Shíshim ja buud ɔ lwámá bwá bəd bwo məbwâ yí, a mú ka zə nə *mwaanê ná a zé yə Pyér bá Yuánes,

19 nyə nə bwo ná: «Yágá námá mə ḥŋkul ni, muud yêsh mé é bəd məbwâ yé lágúg Nkéŋkê Shíshim.»

20 Njí, Pyér mú yidá ci nə nyə ná: «Bíná mwaanê woó bêsh ná mpaá, nacé wó ámə téduga ná bwá dñ kusə yána mé Zembí nə mwaanê.

21 Wo cugé nə ḥŋkow wa sâ gaád, kú nə təo sâ, nacé lâm wô í cugé tútelí nə Zembí.

22 Céndág bów-bôw téduágá wô ni, wo jégulag nə Zembí, ka nyə é juu wo nə yuug í ámə wóós wo lámád ni.

23 Mə dág né byó íwíímbág í má bul yáág. Olílinjgî bwé má bií wo kwám.»

24 Shímun mú bësa né: «Biméfwó jégulagá né Zembî shú dâm né tɔ̄ sâ ñgwúd bí má ci na ni í kú bë né më.»

25 Pyér bá Yuánes bwé mú shîn lwóya bûgá jáy, bwiing kéel më Cwámba né ndeeé bwé mú nyiñgá kë Yurásælem. Bwé mú ñgä bwiing Jøjø Kéel zhíi né zhií zhwog miloem myâ Samaríya dí.

Muud Ityopí má zə lág Jøjø Kéel

26 Ngwöl *éngæles më Yawé mú zə láš ci né Fíláp né: «Kyeyág kë ñgee *mækóól má jwôw, zhíi í du shulə wú Yurásælem kë Gaza, zhíi nyísá kú jwóqla búúd yí.»

27 Fíláp mú námá tí njøond kú fadhlə. Ndug né ñgwöl múúd Ityopí, a njúl myáágá, a njúl lúlúú ósóol o mésaal o cí mudá á Ityopí bwé á du jôw né Kandás yé, muud wøengü njúl kälág mæbii më cí mësh dí, nyø á kë Yurásælem kélə yø Zembî gümá;

28 nyø á ñgä nyiñgä a njúl nyádí métúwa dí, a ñgá ló kálaad më *múúd micúndá Izayí.

29 Shíshim mú ci né Fíláp né: «Shíshág kë kumə métúwa énëd.»

30 Fíláp mú leel kë, a mú gwág múúd éne ñgá ló kálaad më múúd micúndá Izayí. Fíláp mú jí nyø né: «Ye wo ñgä mpu gwág sâ wó ñgá ló ni?» **31** Muud éne mú bësa né: «Më é ka mpu gwág na ntædelé muud nda fwo lwágħlə mæ?» A mú jôw Fíláp né a kewag métúwa dí kë jí nyádí koogú.

32 Kákál mícilyá mí Kálaad Zembî nyø á ñgä ló wága:

Nyə á bə nda təw bwá ŋgə kə nə ndî nə bwá ké cíga
yí,

námá nda mwâ ncwəmbə bwá ŋgə sámb mimyɔ́yí.
Nyə a shígé bêny mpu né a lás.

33 Bwá á séembħli nyə, bwá nyaal nyə ɳkaam nyé nə
məkuú.

Zé jí nə ɳkul bá bwiing lāŋ á mpwoŋ buud nyé yé?
Kú nə muud!

Bwá á sámb nyə jé cug shí gaád.

34 Myáágá mú jí Fílíp ná: «Mé jəgħula nə wo, féeħág
mə, zé müúd micuñdá ŋgə ci yé? Ye nyəmēfwó, yə
muud shús?»

35 Fílíp mú ka zə tééd lásálə. A mú zə bwiing nyə
Jəjǿ Kéél mə Yésus téédúlə na kákál mícilyá niíd.

36 Bá bwá mú ŋgə kə nə ndeeé bwá mú kə wóós
júwó. Myáágá mú ci nə Fílíp ná: «Dħegħi, məjúwó wá
mága. Jí i ntágulé nə mə kú duwan yí?»

37 * [Fílíp mú ci nə nyə ná: «Ijkí wo *búgħula nə lām
wô wésh, wo je duwan.» Nyə ná: «Mə mə *magħulə
nə Yésus-Krīst jisə *Mwân mə Zembî.»]

38 A mú ci nə bwá tálág mətúwa. Bésh obá bwá mú
shulə məjúwód, nə Fílíp, nə myáágá. Fílíp mú duu
nyə.

39 Ja bwá á ŋgə sow wú məjúwód yí, Shíshim mə
Yawé í a ɻkēny Fílíp kyey nə nyə, myáágá kú ná
nyiŋgə dág nyə. Nji, a mú kə nə njəoñd yé shwóġ
nə məshusag.

40 Fílíp mú kə bə nji Azot. A mú ŋgə bwiing Jəjǿ
Kéél mənd nə mənd nə ndeeé kə wóós Sezarē.

9

Sôl mə zá bə mbúgₔla mə Yésus

1 Na í á bə Sôl, nyε ɳgá ná cwambulə *ompwiín ó Cwámba, a ɳgə gwú bwo. Nyə á ka kə wá Ajəláci á ofada,

2 ná Ajəláci yég nyə kálaad mə yá nyə ɳkul ná a kég Damás, a kég ɳgə dág *mámpáánzá má mínjíigálá má *Oyúden mâ nûŋ. A ká kwey búúd bwá ɳgá bç zhíi mə Cwámba, a bii bêsh təo budûm təo budá, a wóolə bwo məŋkəda, a kə ná bwo Yurásəlem.

3 Nyə á ka kə ná ndee ɳgélə shísh kúná-kúnə ná Damás, a mú seegya njí məŋkenya má má zhu jon dí zə kwan kál nyə á bə yí.

4 A mú kadₔwa shí, a mú gwág kâl í ɳgá ci ná nyə ná: «Sôl, Sôl, nacé jí wó bül lwágulə mə cùwálí ntáni yí?»

5 Nyə ntâg ná: «Wo zá e, Cwámba?» Cwámba ná ná: «Mə Yésus, mə wá wó ɳgá lwágulə cùwálí yé.

6 Sâ ɳgwúd, wɔəlág, wo kúməg ɳgwála, bwé é jaaw wo sâ wó jélá ná sá yí.»

7 Buud ó gwoong bé bwá á shigula, bwá shwal ji ókúl-ókúl, fug jímb bwo mílúúd. Bwá á ɳgə gwág njí kál í ɳgá lás, bwé kú dág múúd nyə á ɳgə lás yé.

8 Sôl músə wɔəl shí, mísh má njúl nyə ná bagé njí a kú ɳgə dág. Bwá mú bií nyə mbwád kə ná nyə kə kumə Damás.

9 Nyə a já mwôw málóol, mísh kú dágya nyə, a kú də, a kú ɳgul.

10 Ngwól múúd nyə á bə Damás ná jíná ná Ananíyas, a njúl *mpwiín mə Yésus. Muud wɔəng

mú dág *ntamá á mísh ná bagé, Cwámba ñgá jâw nyə ná: «Ananíyas!» Nyə ná: «Cwámba, mə wé éga.»

11 Cwámba mú ci nə nyə ná: «Tówág, wo kég njwónj bwá də jôw ná “njwónj á tútəlí” yí, kə sý Sôl muud á Tárəs nûn̄j njów mə Yúdas. A ñgə jəgəla námé nda mə ñgá lás éga.

12 Nyə ámə dág ntamá á mísh ná bagé, muud bwá jôw ná Ananíyas yé mə nyíi njów zə bəd nyə məbwâ ná mísh mə dágýág nyə.»

13 Ananíyas mú bësa ná: «Cwámba, mə mə bul gwádəga múúd éne, bímbí lá məbôw á mə sá buud bwô Yurásələm yí.

14 Təem bə wa nyəméfwó, milúlúú myâ ofada mí á yə nyə ñkul ná a zág bií búúd bêsh bwá ñgá kîm jôw jiná dwô wá.»

15 Cwámba mú ci nə nyə ná: «Kaág, nəcé mə mə féésh múúd éne ná a bég mə sâ íséy shú ná ikúl í cûgé Oyúden yí nə ojwú-buud báj nə Bag ó *Izərəyél bwá mpúg jiná dâm.»

16 Məméfwó mə é lwágələ nyə bímbí lá minjugú á bá jug shú dâm myá.»

17 Ananíyas mú kə, kə nyíi njów, bəd nyə məbwâ, ci nə nyə ná: «Sôl mwaanj, Cwámba Yésus wo á bwəma nə nyə zhíid ñgélə zə wa yé, nyə ámə ntí mə shú ná mísh mwô mə nyíngəg dágya, wo lwándág nə Ñkéñké Shíshim.»

18 Bíl ísâ í mú shugəla wú nyə míshád í njúl nda ifufâ. Mísh mə mú nyiñgə dágya nyə nə ndeé a mə shwal duwan.

19 Né ndeé, a mú də ídâw, ηkul í mú kwo wóós nyə nyúúlud. Bénôŋ ompwiín wâ Damás bwá á ji baalé mwôw.

20 Kú némé kwo leŋg fwála, Sôl mú shwal ηgə kə māmpáánzá má mínjíggulá má Oyúden dî, kə ηgə cündə né Yésus jisə *Mwân má Zembî.

21 Buud bêsh bwá á ηgə gwág nyə wá bwé á ηgə káam mbií á né füg d₄ jímb lúúd, bwé ηgé ci né: «Ngaá né buud bêsh bwá á d₄ kím jôw jiné ga Yurásəlem wá muud éga wé nyə á lwágulə bwo njugú yé? Ngaá né nyə á zə wa né a zə bií bəəng wâ wa, a wóolə bwo məŋkəda kə nə bwo milulúú myâ ofada dî?»

22 Njí Sôl nywáá nyə á ηgə yáág nə jaawálə Jøjø Kéel yáág yáágug, a d₄ fad Oyúden wâ Damás mimpu nə dálə mpu lwágulə bwo né Yésus wá jísé *Krîst.

23 Ja fwámé baalé mwôw má á cý yí, Oyúden bwé á cw̄ yuug né bwá gwú nyə.

24 Sôl mú mpu shwushwaga joəng. Bwé á bə bwé mú ηgə baagusə mimpumbé mí ηgwála* mwásá nə bulú né bwá gwú nyə.

25 Nda ómpwiín bé bwé a mpu ntó né, bwé á ηwa nyə gúl bülúd, wá kúdád, bwé mú ntεεŋguli nyə nyuŋg dí gwôw kə shul tóón.

26 Kə wóós Yurásəlem, Sôl nyə á ceeł kə seεŋgya nə bóól ómpwiín. Njí, bêsh bwá á ηgə fúndə nyə, bwé kú fwo *magulə né a mûsə mpwiín.

9:20 17.2; Luk 22.70

9:21 8.1; 9.13-14

9:22 5.42

9:23

23.12 **9:23** 2Kr 11.32-33 * **9:24 mimpumbé mí ηgwála:** Bwé á d₄ lwâ míngwála, bwé sá məma nyuŋg lȳs ηgwála wêsh, bwé ka lágə mimpumbé búúd o jélá nə d₄ nyíi ηgwála myá. **9:26** 9.3-6, 20; Gal 1.18

27 Barnábas músə ñwa nyə, kə nə nyə *búúd ɔ lwámá dí. A kə bwiing bwo nda Sôl nyə á dág Cwámba zhíid ná, nə nda Cwámba nyə á lás nə nyə ná, nə nda nyə á bwiing kéel Damás jíná má Yésus dí kú fúndə muud ná.

28 Tééd ja jøøngû, Sôl bénâñ buud ɔ lwámá bwá mú bédugá gwooong, bénâñ bwá mú ñgá kyeey ñgwála nə ñgwála, a ñgá bwiing kéel á jíná má Cwámba, kú fúndə mísh má búúd.

29 Nyə á dø námá léscha nə Oyúden bwá á janawo nə cug Ogarék wá, bénâñ dø námá séñusa mækâl. Njí, bâñ bwá mú sá nə bwá gwú nyə.

30 Nda ómínyøñû wâ bûgá bwá á mpu ntó ná, bwá á kə nə nyə Sezarê, bwá mú kənd nyə Tárus.

31 *Dø lá óbúgħula í á ka ñgə cugə né shee Yudéa yêsh, nə Galilê, nə Samariya, gwooong í ñgá lal bûgád, obúgħula bwá ñgá gwôq Cwámba. Nkjekkë Shíshim ñgá sá nə buud ñkí bul bulya bwá zég ñgə nyii gwooongad.

Pyér mó lwag Ene, gwûmħashi Tabita

32 Í á ka zə bə, Pyér ñgá kyeey kálə ñgə dág obúgħula, nyə á ka námá shulə kə dág baojing wâ Lida.

33 A mú kə kwey ñgwól mûúd nûñ nə Ene. Muud waojing nyə á bə mbúmbwúgħu, a má já shí tâñi mimbû mwɔċċeb.

34 Pyér mú ci nə nyə ná: «Ene, Yésus-Krîst má lwag wo. Waojing wo báágúg tañú gwô.» Námá cé nə cé, Ene mú waoj.

9:27 Barnábas: 4.36-37; 11.22-30; 12.25; 13.1-4, 7, 43-50; 14.12, 20; 15.2-12, 22, 35-39; 1Kr 9.6; Gal 2.1, 9, 13 **9:30** 11.25; Gal 1.21

35 Buud bêsh bwá á bə Lida nə mbwaanzalə shí á Sarona wá bwé mú dág nyə, bwé mú cénd kuú njɔond, yid wé Cwámba.

36 Ngwól *mpwiín á mudá nyə á bə Zhwópe nə jiné ná Tabita. Jíné dɔoŋg í ké ná Dórúkas.[†] Mudá wɔoŋgá nyə á bul du sajøjø mísoólágú, a du bul yə mímbúmbuwá isâ.

37 Í á ka zə bə máni mwôw dí ná Tabita nyə á bwas ná ndeeé a mú yə. Bwá mú gusa nyə ná ndeeé kə bwíig fúm á njów dí gwâw.

38 Ompwiín bwá á ka gwág ná Pyér ji Lida, Lida njúl kúná-kúnə ná Zhwópe. Bwá mú kənd búúd obá kə téég nyə məbwâ ná: «Oshwoŋ! Leelugá zə kúga, kú neela.»

39 Pyér mú némá tôw shí, bénâŋ buud óni bwé mú kə. Ja nyə á kə wóos yí, bwé á kə nə nyə fúm á gwówád. Mikúsá myêsh mí mú zə nə məyâ nyédí, zə ŋgə lwágulə nyə ijud nə ikúúd Dórúkas nyə á du laad bwo ja bénón bwá á bə yí.

40 Pyér mú wééshuli búúd bêsh tóón, a mú kúd məbwój shí, a jəgula nə Zembî ná ndeeé a mú yid kóómb gwoŋjá mbimbəd, a ci ná: «Tabita, wəolug.» Tabita mú bêny mísh, a mú dág Pyér, a mûsə wəol ji njínjilî.

41 Pyér mûsə bií nyə mbwád, tél nyə tátelî. A mûsə jôw óbúghla nə mikúsə, a yə bwo nyə kuwó.

42 Sâ joŋg í mú mpûy Zhwópe yêsh, zhwoġ buud bwá mú *búghla Cwámba.

43 Pyér nyə á ji cínəŋg Zhwópe fwámé zhwoġ mwôw, a njul njów má Shímun nyə á du sajøjø í ikúúdú í cûdú yé.

† **9:36 Dórúkas:** Ciýá Dórúkas í ké ná mpindú. **9:40** Mak 5.40-41

9:43 10.6, 32

10

Iséy nə misóólágú mí Kərənêy

¹ Ngwól múúd nyə á bə Sezarê nə jíná né Kərənêy. Nyə á bə lúlúú ózimbi təd, kínda ózimbi ánúní dí, kínda bwé á də j̄w nə «kínda Italî» yí.

² Muud wəoŋgû nyə á kənd lâm wá Zəmbî, báñón njów yé w̄esh də bul gw̄q Zəmbî. Ntó, nyə á də bul sá buud wâ kúl *Oyúden mikwiíndyá, a də j̄egula nə Zəmbî ja j̄esh.

³ Dúl jw̄ðw, ḡee māwəla məláoł mā mpwó-kugá, nyə a dág *ntamá á mísh nə bagé, a dág *éngəles mā Zəmbî mā zə nyíi nyə nj̄w, zə j̄w nyə nə: «Kərənêy».

⁴ Kərənêy mú dág nyə nə figé·figé nə ndeeé nda ífwaas í á bii nyə nə, a mú ci nə: «Né jí e, Cwámba?» Enjəles nə nə nə: «Məj̄egula mwô nə mikwiíndyá wó ḡé kwiínd buud myá mí mā w̄ós wá Zəmbî, Zəmbî nyə awúsáyé myo.

⁵ Ntó, kəndág búúd Zhwópe ja gaád, bwé kég j̄w ngwól múúd jí nûŋ nə Shímun bwé də j̄w nə dúl jíná nə Pyér yé,

⁶ a njul wá ḡgwól múúd mā də sá íséy í íkúúdú í cùdú yé, bwé də námá j̄w muud wəoŋg nə Shímun. Nj̄w yé wúsə ncindye māj̄.

⁷ Ja éngəles nyə á zə léscha nə nyə ni nyə á kyey yí, Kərənêy nyə á j̄w olwaábələ óbá, nə ḡgwól zimbi á bəoŋg bwé á bul s̄ey nə nyə wá, a njúl nə nyə a mā wá lâm wá Zəmbî.

⁸ A mú shín bwiing bwo sâ j̄esh nə ndeeé a mú kənd bwo Zhwópe.

Pyér mə ká wá Kərənêy

9 Mán məlām, buud óni bwé ɻkág bwé mú kúné-kúnə nə Zhwópe, Pyér mú bád kwáminú* né a ká sá mémjəgħula. Í á bə ɻgħee tólóġ dî.

10 A mú gwág zha nə yéesh né á də. Í á bə bwé ɻgá ná jáámb idâw, seegya a músə nda *shíshim yé má wú nyádń nyúúlúd.

11 A mú dág jon í mā bâħ, gúl sâ nda *sanda í kél málwâ mánñ dî, í ɻgá shulə wú jon dî ɻgə zə shí.

12 Sá jøøng í á bə nə mímbií mí ócúdú myēsh: nə bøøng wâ məkuú mánñ, nə bøøng bwé dû julə mímwø shí wá, nə inunú yâ gwâw cínɔŋg cwû. **13** A mú gwág kél í ɻgá ci nə nyə né: «Pyér, tówúg wo gwúg isâ íní wo dég!»

14 Pyér mú bësa né: «Mbô, Cwámba. Nəcé mə abwélé də sâ jí nə nyee mísh má Zəmbî dí yí, ɻkí sâ íci.»

15 Kél í mú nyinjá kwo láš ci nə nyə né: «Sâ Zəmbî má fúb yí, wee kú bëeg nyinjá ci ná jísə sâ abúbôw.»

16 Í á sá ntáni ija ilóöl, sâ jøøng í mú ɻkâħ kə gwâw.

17 Pyér füg mā jímb lúúd nə sâ nyə ámə dág ní nda í ká ná, ndug buud Kərunyé nyə ámə lwâm wá, bwé mā s̄ nyjów mā Shímun ná s̄ s̄, bwo mā kwey, bwé tel mpumbéd.

18 Bwé mú jħw búúd o nyjów, jī bwo Shímun bwé dû jħw ná dúl jíná né Pyér yé ɻkí cínɔŋg wé á dû ji yé.

19 Pyér ɻgá ná ca tädħa ga nda sâ nyə ámə dág yí í ká ná, ɻkéjx Shíshim mú ci nə nyə né: «Dugí, buud

* **10:9 kwáminú:** Ja bwé á dû lw̄ minjów yí, bwé dû m̄ kwáminá námá nda mənyunġ. Kwáminá í á dû bə ɻkí lal, buud kə dû ɻgə kyey wu gwâw, muud jee námá kə woga wu. **10:11** 7.56 **10:12** Ləv 11.1-47; Eze 4.14 **10:15** Mak 7.15, 19 **10:19** 11.12; 13.2, 4; 15.28; 16.6; 20.22-23; 21.4, 11

olóol bwé ñgə sý wo.

20 TóWég wo shúlèg, bínóŋ bi kág. Wo kú zhízhigə nacé mə wá mə ámə ntí bwo.»

21 Pyér músə shulé kə bwəma nə buud bəoŋg, nyə nə bwo ná: «Mə wá éga, mə muud bí ñgá sý yé. Jí bí ámə zə sá yí?»

22 Bwé nə né ná: «Korunéy wá nyə ámə ntí sá, Korunéy á lúlúú ózimbi təd, a jí tútəlí muud, a gwájó Zembí, lwoŋ buud *Oyúden jésh í ñgə jaaw lāŋ yé ñkí nywa. Ngwól Engəles mé Zembí nyə á zə ci nə nyə ná a jówág wo, wo kág nyédí njów, a kág gwágulə sâ wó é bwiing nyə yí.»

23 Pyér mú nyíngal bwo njów, bénóŋ bwé mú jâ. Mán məlâm, a mú wəol, bénóŋ bwé mú kə. Bóol ómínyoŋâ wâ Zhwópe bwé mú kə lágal nyə.

24 Jwâw í á kwo bç yí, bwé mú kumə Sezarê. Korunéy nyə á ñgə bwánd bwo, a mə shîn seeng mímbýél myé nə bé óshwá ó abúgulág.

25 Ja Pyér nyə á bə nə a zá nyíi njow yí, Korunéy nyə á leelú kə səl nyáméfwó shí, kúdəw Pyér shí məkuú nyə yə gúmá.

26 Pyér mú bân nyə, nyə nə né ná: «Bánuág, mə jí námá múúd nda wo.»

27 Bá bwé mú ñgə lésħa nə ndeé kə nyíi njów. A mú kə kwey ná zhwog buud bwé ámə seengya.

28 Pyér mú ci nə bwo ná: «Bi mə mpú nə mwâ Yúden jí ci kú seengya nə mwân ilwoŋ, kú námá shísh nyə kúnə-kúnə. Nji, Zembí mə lwágulə mə ná mə ajáláyé nə dág ngwól múúd nda sâ jí nə nyee mísh mə Zembí dí yí, ñkí sâ íci.

29 Gwé wá í ámə sá ná, njí má ámə gwág njúwúlú yí, mə ámə zə kú nə oñkwafad. Né ndeé, mə ñgə ka ceeł mpu sâ bí ámə j̄w mə nə nd̄ yí.»

30 Körnēy mú bęsa ná: «Í mā sá mwôw mén̄ mūús, mə á ñgə sá məjəgula ñgee máwela məlóol mā mpwó-kugá mädí njów, mə mú dág njí ñgwól muud tál mə mpwóómbád nə mikáándá mí ájkuñkənawâ,

31 a ñgé ci nə mə ná: “Körnēy, Zembî mā magulə mājəgula mwô, nyə awúsáyé míkwííndyá wó ñgá kwíind buud nə nd̄ myá.

32 Kəndág búud Zhwópe bwé kég j̄w wo Shímun jí nə dül jíná ná Pyér yé. A njul njów mā Shímun mə du sá íséy íkúúdú í cûdú yé, ncindye māj.”

33 Ntó námá mā á ka leelá kənd buud kə j̄w wo yé. Wo mā mpu sá nə zélə. Né ndeé, sá bêsh sá təl mísh mā Zembî dí ja gaád nə sá mā gwágulé sâ j̄esh Zembî nyə ámə lwâm wo ná wo jáawug sá yí.»

Pyér mə lás kaand

34 Pyér mú ka zə lás, nyə ná: «Bábélé, mə mā mpu nə Zembî nyə a dé dág búud məmpwoombá.

35 Jísə njí ná muud yésh mə gwáy Zembî a sá tútəlí yé, təo a jí jáyé lwoŋ búud dí, Zembî mə gwág nyə nywa təem bə nə a jí jáyé kúl búud dí, təo jáyé dí.

36 Nyə á kənd bag o *Izurayél məkál. A bwiing bwo Jəjə Kéél ná buud bwé mú nə ñkul jee cügə nə Zembî ná shée nəcέ Yésus-Krîst, nyə wá jí Cwáamba á buud bêsh.

37 Bi mə mpú məma sâ í á ñgə sîy tééd Galilê kə wóós Yudéa mpásə nduwán Yuánes nyə á ñgə cúndə yí.

38 Bi mə mpú nē Zembî nyə a gwáágulə Yésus á Nazarêt Shíshim, yé nyə məma ñkûl. Yésus wɔɔŋgû nyə á ka ñgə kə ikul, ñgə sâ buud mənywa, ñgə lwag bəoŋg bêsh Njwû məjamb nyə á ñgə lwágulə cúnj wá, nəcé Zembî nyə á bə nyádí.

39 Sá bâñ sá á shí dág sâ jêsh nyə á sá shí *Oyúdeñ nə Yurásələm yí, nyə muud bwá á bwambulə kwolós dí bwá gwú yé.

40 Zembî nyə a gwûmushi nyə jwôw áléel, a sá ná a lwóyág nyúul.

41 Nji, nyə a shígé lwóya nyúúl kúl búúd jêsh dî, í á bə nji sá owúshinéd Zembî nyə á bwey féésh wá. Mpásə gwûmálə nyə á gwûm yí, sénáñ sá á də, sá ñgul.

42 Nyə a lwâm sá né sá cúndág kéel, sá bwaagulə né nyə wá Zembî nyə a tâl né a bâg sámb míkuwó nə mimbimbə milásá yé.

43 *Buud o mícúndá bêsh bwá ñgə bwiing lâñ yé né muud yêsh mə *búgálá nyə yé a bə nə ijuugá í *mísám nəcé jíná dé.»

44 Pyér ñgá ná lás ntáni, Nkéñkê Shíshim mú shula wá buud bêsh bwá á ñgə gwágulə lású yé wá.

45 Obúgala bwá á bə misýá mí ábiwáág wá, bəoŋg bêsh bénâñ Pyér bwá á bə gwoonjg wá, bwá mú káam mbií á ná füg du jímb lúúd. Bwá á jág bul káam ná Zembî má bále yə búúd bwá cúgé Oyúden

wá Nkéñkê Shíshim.

⁴⁶ Nacé bwé á gwág buud baoŋg bwé ŋgá láš mákélád, bwé ŋgá ságusə Zembî. Ntó wé Pyér nyə á ka ci ná:

⁴⁷ «Ye sá nyíngag ban nə buud óga né bwé kú duwan, í njúl né bwé má lág námá Nkéñkê Shíshim nda sá?»

⁴⁸ A mú lwâm né bwé dúwanugí jíné má Yésus-Krîst dî. Bwé mú ci nə nyə né bénónj bwé kwóg ná já baalé mwôw.

11

Pyér ŋgə bwiiŋg sâ Zembî nyə á sâ yí

¹ Nə *buud o lwámá nə obúgula wâ Yudéa bwé á ka gwág né ikúl í cûgé *Oyúden yí bwé má námá lág Milésú mí Zembî.

² Ja Pyér nyə á ka bád kə Yuráselém yí, buud ó ábiwáág bwé á ka kə lámuṣa nə nyə.

³ Bwé nə né ná: «Wo má kə nyíi búúd wá kú ábiwáág dí, binónj də ídâw səŋ ŋgwúd».

⁴ Pyér mú ka zə tééd jaawálə bwo sâ í á cɔ́ yí nə oféél-féélí bêsh, nyə ná

⁵ «Mee mə á bə Zhwópe. Mə ŋgá jægula nə Zembî, mə mú seegya nji mə músə nda *shíshim wâm má wú mädí nyúúlád. Mə mú dág *ntamá á mísh ná bagé, gúl sâ nda *sanda í njúl ŋgwóólkálá məlwâ mán̄i ŋgá shulə wú gwôw ŋgə zə mädí.

⁶ Má á ka kənd mísh, mə mpu dág sâ jøəŋg, mə mú dág nə cínoŋg cwû í á bə, nə ocúdú wâ məkuú mán̄i nə bøəŋg wâ jugú, nə bøəŋg bwé du julə mímwə shí wá, nə inunú yâ gwôw.

7 Mə mú némá gwág kál í ḥgá cí nə mə né: “Pyér, tówág, wo gwúg isâ íní wo dág!”

8 Mə né: “Mbô, Cwámba. Nəcé sâ jí nə nyee mísh má Zembî dí yí, nə sâ íci í abwélé kə médí mpud.”

9 Kál í mú nyiŋgə lás nə mə ja ábeé í ḥgá wú gwôw né: “Sâ Zembî mə fúb yí, kú bœeg nyiŋgə cí nə jísə sâ abábôw.”

10 Í á sá ntó ija ilóol, sâ jœøng jêsh mú ḥkây kə gwôw.

11 Ka seegya né, némá wəla dœøngá di, buud olóol bwé mú wóos njów sá á bə yí, bwé ḥgá zhu Sezarê, ná bwé ámə ntí bwo médí.

12 Shíshim mú cí nə mə né sénəñ kég, mə nda zhízhigə. Bóol obúgula ósaman bwé mú zə, sénəñ mú bə búúd bœøng né ndeeé bwé mú kə nə sá njów mə müúd bí ḥgá cí éne.

13 A mú jaaw sá nda nyə á dág *éngəles tál nyə njów ḥgá cí nə nyə né: “Kəndug búúd Zhwópe bwá kég jôw Shíshim bwé du jôw nə dül jíné né Pyér yé,

14 nyə é zə bwiing wo kéel í é yə wo cæg nə njów wô wêsh yí”.

15 Mə á ka némá tééd nə mə bwiing bwo kéel, seegya njí Nkjéñkë Shíshim mə shwiy bwo nyúúlúd námá nda í á bə nə sá mätéédulé* dí né.

16 Mə mú tädugä ciyá Cwámba nyə á cí yí né: “Yuánes nyə á ḥgə duu buud nə məjúwó, bi bây bi é duwan nə Nkjéñkë Shíshim”.

17 Ntó, ḥkí Zembî mə yə búúd yána dé nda nyə a yə némá sá ja sá á *búgula Yésus yí, mə wé zé nə mə sáág ḥgáádá nə Zembî?»

18 Ja bwé á gwág ntání yí, bwé á saləwo, bwé mú ságusə Zembî, bwé né: «Ntó ji ná Zembî má yə ikúl í cùgé Oyúden yí zhíi ná bwé céndág mítdágá bwé ñwa cag.»

Jøjø Kéel í za kə íkûl ishúsúd

19 Ja bwé á gwú Itiyen yí, məma lúmbúlí í á za bə obúgula, bwé mú shín ciimá, ñgə kə íkul ikul kə kumə Fenisî, nə Shíprə nə Antyósh. Bwé á ñgə bwiing njí *Oyúden kéel.

20 Njí, bósł búud bwé á bə cínɔŋg bwé njúl buud ɔ Shíprə nə buud ɔ Sirên. Bâŋ bwé á kə kumə Antyósh, bwé mú bwiing Ogurêk Jøjø Kéel mə Cwámba Yésus.

21 Cwámba nyə á ñgə kwíind bwo nə ñkul nyé, zh-wog buud bwé mú *búgula, bwé cénd kuú njɔənd, yid wá Cwámba.

22 *Də lá óbúgula á Yurásəlem í á ka gwáduga lâŋ wɔɔŋg. Bwé mú kənd Barnábas wu Antyósh.

23 Barnábas wɔɔŋg, ja nyə á jé Antyósh a dág nda Zembî nyə a lwóya mpaam nyé né, nyə á bul bə nə məshusag, a mú cwíny óbúgula bêsh ná bwé jíig gwoong mə Cwámba dí nə milâm myáŋ myésh.

24 Nyə á bə jø müúd, a njúl lwándálá nə jøjø Shíshim nə búgá ná cwóó. Bósłágá ncúlyá buud bwé mú kwíduli Də lá óbúgula dâ.

25 Barnábas nyə á ka kə Tárüs nə a ké ñwa Sôl.

26 Nda nyə á kwey nyə né, nyə á zə nə nyə Antyósh. Bá bwé mú já cínɔŋgá mbû ncindî, bwé ñgá seengya nə Də lá óbúgula, bwé ñgá yə ncúlyá buud

11:18 13.48; 14.15, 27; 15.4, 12, 22-29; 17.12; 18.5-11; 19.8-10; 20.21

11:19 8.1-4 **11:20** Yuá 7.35 **11:21** 2.41 **11:23** 13.43; 14.22;
15.32; 16.40; 18.23; 20.1, 28-31 **11:25** 9.30

minjíigúlá. Nûŋ Antyósh wá *ompwiín bwé á tééd gwiidow né okrîsten yé.

27 Í á ka zə bə na dúl baan dí ná, bóól *búúd ɔ mícúndé bwé á shulə wú Yuráselém kə Antyósh.

28 Ngwól á bwo, nə jíná ná Agabus, mûsə zə lás nda Shíshim nyə a lwágulə nyə ná. A mú jaaw né məma yáág-yáág zha í bá bə shí nyêsh dî. Zha nyooeng í á shí námá bə fwála Klóod nyə á bə Káazel yí.

29 Ntó, ompwiín bwé mú ɳwa cígulá né bwé zé seeng mikvííndyá, muud yêsh wá bímbí á jí nə ɳkul wá yí, bwé kənd bəoeng óbúgula wâ Yudéa.

30 Bwé á sá námá ntó, bwé mú kənd Barnábas bá Sôl nə mikvííndyá, bwé kə yə ócúmbá buud wâ Yudéa.

12

Engæles mə ká yûl Pyér mímbwugud

1 Baan dəoengú Njwú-buud Herod nyə a tééd ná a zé ɳgə jugashi bóól búúd ɔ *Dø lá óbúgula.

2 A mú gwú Zhák mínyoñû mə Yuánes nə kafwel.

3 Nda nyə á dág ná *Oyúden bwé á ɳgə gwág nywa sâ jəoeng ná, nyə á ka námá bii Pyér, í njúl fwála lú zaŋ bwé du də ibuléd yâ kú nə *ləvur yí.

4 Nyə á bii nyə ntáni, a mú kə wá nyə mímbwug dí, a tâl íkínda í ízimbí inŷ ná í bááguləg nyə, kínda ízimbí jêsh nə ozimbí onŷ. Nyə a ɳgə táduga ná a bá ka zə tâl nyə koɔd dí tâm buud ja zâŋ *Páska í bá cý yí.

5 Pyér nyə á ka bə mímbwugud. Də lá óbúgħula dâj,
ŋgħe báásu la məjegħula ŋgħel jiegħula nə Zembi shú déd
kū yəw.

6 Búlú í á bə né Herod mə bá tēl Pyér koəd dí nda
mán yí, Pyér nyə á bə a mbwúg gwédd ŋgwóðlálá
máñkeda nə mikwoolú mí īnkwáñz mímbá. Nyə a
bə a mbwúg mpádāgá ózimbi obá, isándálé í tēl
mpumbéd.

7 Ka seegya nə ŋgwól *éngæles mə Yawé má jé,
kúl fúm jəoħej mə shwal bə nə məñkenya nə ŋgħej.
Enġæles mú yíd Pyér bugħalu dí, juumashi nyə, nyə
nə nē nə: «Né câ! Wəoħág!» Mikwoolú mí īnkwáñz
mí mū shugħula wú Pyér mābwád.

8 Enġæles mú kwo ci nə nyə nə: «Cęxlegħu kanda wo
bwáad māħejgħu.» A mú námá sá ntó. Enġæles nə:
«Bwáadág kúúd gwô, wo bég mə.»

9 Pyér mú cūwo tóón ŋgə bę́ éngæles, a kú fwo mpu
magħulə nə sâ éngæles ŋgħe sá yí jisə bubałé. Nyə á ŋgə
njwa nda *ntamé á mísh nə bagá.

10 Ja bwé mə cṓ cé ísándálé ashúshwóóġu, bwé cṓ
ábe ē yí, bwé mú jé njuwħug īnkwáñz á ŋgee ŋgwála.
Njuwħug wəoħejg mú juw bwo wəmefwó. Nji bwé á
wóós tóón kə njwónej dí yí, éngæles mú kyey, béeqya
nə Pyér.

11 Fuq mü zə Pyér lúúd, a mü ci nə: «Mə mə ka
mpu já gaád bubałé nə Cwámba nyə ámə ntí éngæles
yé, zə tħi yil mə məbwə mə Herod dí nə mə fáamug nə
sâ Oyúden bwé ŋgħi jii sá mə yí.»

12 Nda nyə á shiñ mpu ntó nə, nyə á ka kə njów
mə Maríya nyɔoħejgħu mə Yuánes bwé á kwo du jidw nə

Márkus yé. Cínəŋg wé zhwog buud bwé á bə bwé mə sseŋgya, bwé ɳgá jəgula nə Zəmbî yé.

13 Nyə á ka kudə mbê. Ngwól sól məsáal mudá nə jíné nə Rôd mú shísh mbéd kə gwágulə.

14 A mú yag Pyér kâl nə ndeé, a kú fwo juw mbê, a mú yida nyiŋgə nə külé nə məshusug kə jaaw búúd nə Pyér təl na mbéd tóón.

15 Bwá mú ci nə né nə: «Wo ji lad». Nyee mú námá bwaagulə nə a ɳgə jaaw bábálé. Bwá nə: «Engæles yé wá éne.»

16 Pyér mú nyiŋgə bul kudə mbê. Bwá mú juw, bwé mú dág nyə, fág mú jímb bwo mílúúd.

17 Nyee mú fufə bwo mbwâ nə bwé jíg kál-kâl. A mú bwiŋg bwo nda Cwámba nyə ámə yîl nyə njów mímbwug wééshuli nyə tóón nə. A mú ci nə bwo nə: «Kəgá jaaw Zhâk bénâŋ bőol bwááŋg bêsh». A mûsə kyey kə kâl shúsád.

18 Ja mán í á lâm yí, ózimbî məkuú má á tâw shí nə á Pyér, bwé kú mpu sâ í ámə sîy yí.

19 Herod mú kənd búúd mésʃóggád, njí bwé kú kwey Pyér. A mú tâl ísândálé koəduəd nə ndeé a mú lwám buud nə bwé gwúg byo. Herod mûsə shulə wú Yudéa kə Sezarê, kə ji wu.

Engæles mə zá sá nə Herodyág

20 Herod nyə á ka zə bə nə mbíya zhwuŋjá nə buud ɔ Tir nə bəoŋg wâ Sidon. Nda búúd bəoŋg bwé á mpu nə məbii máŋ má á də bul zhu lɔəm má Herod nə, bwé á ka tâw cáŋ nə bwé jəlá nə kə dág nyə, a sáág ná bénâŋ bwé jíig nə shee. Bwá mú kə

kwambulə nə mwâ mpááñzé* yé Blastos ná a sáág ná bénâŋ Herod bwá bwámag.

²¹ Jwâw lá mpwemá dəoŋgú, Herod mú bwáad míkáándá mí ící myé ná ndeé a mú kə ji jiya ící dî. A mú ka zə lás nə buud óni kaand.

²² Buud óni bwá mú shwal wá yângá ná: «Dáni kél dúsə njí kál lá Zembî, kú bə kél lá mûúd.»

²³ Ka seegya ná ñgwól *éngåles mə Yawé má yíd nyə nacé a bála kú yə Zembî gúmá jé. A mú yə, mishwóómbú dálə nyə.

²⁴ Milésú mí Zembî myáá mí mú némá ñgə kə njí shwóg nə shwóg.

²⁵ Barnábas bá bâŋ Sôl bwá mú shîn sá lwámá bwá á kə Yurásəlem yí ná ndeé bwá mú nyíngə. Ja bwá nyíngá ni, bwá mú kə nə Yuánes bwá á kwo dʉ jôw ná Márkus yé.

13

Nkéŋkê Shíshim mə féésh Sôl bá Barnábas

¹ Də lá óbúgula í á bə Antyosh yí í á bə nə *buud o mícúndé nə oyíigali. Barnábas nyə á bə cínoŋg, nə Símyon bwá á kwo dʉ jôw ná Nizher yé, nə Lusyus mûúd á Sirên, nə Manaen bá cî Herod á tatarák* bá wɔɔf kál ñgwûd yé, nə Sôl.

² Dúl jwâw bwá á ñgə sá mísoon bwá ñgá ci idâw yí, Nkéŋkê Shíshim nyə á ci nə bwo ná: «Télágá mə

* **12:20 mwâ mpááñzé:** Mwân wəoŋgâ nyə á bə kágó mílwámá á fûm má Herod. **12:22** Eze 28.2 **12:24** 2.41 **12:25** 11.29-30

13:1 11.27 * **13:1 Tatarák:** Ciýá ni í cugé ciýá mákaa; njí í ká ná «ñgwámuna nyə á ñgə jwú nə mpál nŷ á ñkúmba faan yé». Dágúg néma Mat 14.1; Luk 3.1, 19; 9.7. **13:2** 9.15; 10.19; 22.19; Gal 1.15-16

Barnábas bá Sôl koogú, bwé zé kə saá sáal má má féešh bwo né bwé sáág yí.»

3 Né ndeé, bwé mú jəgūla nə Zembî bwé njé ci idâw, bwé mú bəd Barnábas bá Sôl məbwâ, bwé mú bíd bwo né bwé kyéyug.

4 Ja Nkéjekê Shíshim má kənd Barnábas bá Sôl lwámád ntáni yí, báá bwé mú shulə kə Seləsi, bwé mú njwa byóol cój kə kóómb njkwamá† á Shíprə.

5 Bwé á kə wóós Salamina, njə bwiing Milésú mí Zembî *mámpáánzé má mínjíigálá má *Oyúden dî, bwé njé kə né Yuánes tâŋ kágé mílwámá.

6 Bwé mú líína njkwamá nyɔɔŋg nyésh né ndeé kə wóós njgwála á Pafos. Bwé á kə kwey njgwól mwâ Yúden nûŋ Pafos nə jíná né Bar-Yésus, a njúl muud ncida, *muud micúndá á məshiigâ.

7 Bar-Yésus éne bá njgwámuna Serzhus Polus wá bwé á njə cugə. Njgwámuna nywáá njúl nə fág, nyə á ka jôw Barnábas bá Sôl nəcé nyə á bə nə məma yéésh né á gwág kéel má Zembî.

8 Nji, Elimas‡ mü njə laa bwo, a njé yida ceeł shwúguli njgwámuna né a kú *búgūla. Jíná lá Elimas í ká né muud ncida.

9 Sôl, bwé jów né Pwôl yé, mə lwánd nə Nkéjekê Shíshim né cwóó mûsə ka dág Elimas né figé·figá,

10 a mü lás nə nyə né: «Yífl! yé mása məkéñ nə məshiigâ éga, yé mwân mə Njwû məjamb, yé müúd jí kú ceeł ótútəlî éga! Wo ayówé njélə ceeł ntáma jøjø iýuug i Cwámba?

11 Wo zá dág ja gaád. Mbwâ má Zembî í má bii

13:3 6.6 **13:4** 10.19; 15.39 † **13:4 njkwamá:** Nyísə bwádá lú shí tútám mājúwó. **13:5** 17.2 **13:8** 2Tm 3.8 ‡ **13:8 Elimas:** Dúl jíná dé wá Bar-Yésus. **13:11** 9.8; 22.11

wo. Wo zá two bə áncím-ncim, kú ná dág māŋkənya má jwôw. Wo é ji ntó fwámé fwála.» Pwôl ká námá shîn lás ntáni, gúndá nə yídágú í mú shulə Elimas míshád, a mú ḥgə lyɛda kükél ḥgwúd ḥgə s̄ muud bíig nyə mbwéd yé.

¹² Njí ḥgwámaṇa nyə á dág sâ í á s̄y ní yí, nyə shwal bə mbúgula, njíigálá nyə á gwág shú má Cwámba yí í mā bií nyə.

Pwôl Antyósh á Pisidî

¹³ Pwôl bénâŋ buud ó gwoonj bé bwá mú kəwa byóólád Pafos, kə Perzhe kóomb shí á Pamafilî. Yuánes mú kə békgya nə bwo nûŋ, nyε mú nyinjə kə Yurásəlem.

¹⁴ Bâŋ bwá mú tí Perzhe, ḥgə kə ná ndeeé kə wóós Antyósh á Pisidî. Bwá mú kə nyíi *mpáánzá minjíigálá dí jwôw lá Sábaad, kə ji shí.

¹⁵ Ja lólə *mbwoomb mäcę̄s nə micilyá mí búúd ɔ mícúndá í á shîn yí, otówe ɔ shwóg wâ mpáánzá minjíigálá bwá mú ci nə bwo ná: «Bwaanj, ḥkí bi búsə nə gúl sâ bí bí nə ḥkul bándləl búúd nə ndí yí, lásgá ja gaád.»

¹⁶ Pwôl mú tōw tátəlí, a fufə bwo mbwâ, a mûsə lás ná: «Nə bag ó *Izurayél nə bəoŋg bwá ḥgə gw̄q Zembî wá, bi ɔ gwágulá mə.

¹⁷ Zembî á kúl búúd Izurayél jísá ga nyə a féésh ossoóŋgá búsá. Nyə a sá ná kúl búúd jísá í kég bul mpyáánz nûŋ jiya á Igípten d̄. Ná ndeeé nyə a yîl bwo nûŋ nə mbwâ ḥkûl yé.

¹⁸ A mú ḥgə jísow bwo shí a shwééshá dí kə wóós je kumə mimbû məwûm mén̄.

19 A mú jaŋgulə ílwoŋ í búúd zaŋgbá shí á Kanaan ná ndeé a yə ódâ shí nyáŋ tāŋ lági

20 shú mímbû kúné-kúnə mitəd minŷ nə məwûm mätóon.

«Mpúsə wəoŋgû a mú dʉ wééshuli bwo osémbye o mílésñ ná ndeé ze wóós fwála má *múúd micúndá Samyél.

21 Ja jəoŋgû bwo mú jii ná bwé bág nə wáŋ njwú-buud. Zembî mú yə bwo Sawul mwân mə Kis a njúl mbyágá á bəend má Bəŋzhamê. Sawul mú jwú nə bwo tāŋ mimbû məwûm mén̄.

22 Zembî mú yîl nyə, a mú tâl bwo *Dávid njwú-buud. Dávid wəoŋ wá Zembî nyə á bwiiŋg lâŋ yé ná: “Mə má dág ná Dávid mwân mə Yése jisə muud má kwaga nə tâdúgá wâm yé, nyə wá mə bá dʉ sá sâ jésh má bá dʉ jii ná a sáág yí.”

23 Nyédí mpwoŋ buud dí wá Zembî nyə a lwândulé mpu yé, a wééshuli Yésus cugye buud á Izurayél yé.

24 Shúshwóogá ná cugye wəoŋg zág, Yuánes nyə a zə jíiguli kúl búúd Izurayél jésh nduwán tāŋ yuug ná bwé má cénd mítdúgá.

25 Ja Yuánes wəoŋgû nyə á ñgə shínal sáal dé yí, nyə á ñgə ci nə buud ná: “Bí ñgə ná tâdúga nə mə wé zə? Mə cugé míúúd bí ñgá tâdúga ná má jísá yé. Nji, ñgwól míúúd zag mädí mpúsə. Mə ampíyáyé ná mə cínyug nyə mikwoolú mí mén̄gwub məkuúd.”

26 Bwááŋg bêsh, tɔɔ mpwoŋ buud má *Abrahám tɔɔ bí bəoŋg bí ñgá gwáŋ Zembî wá, shé wá Zembî nyə

á ntí kéel á cug dœøng wá.

27 Buud ó Yurásælem bêsh nə otówe o shwog báñ bwá á shígé mpu Yésus. Bwá á yida cęçlə nyə shwiy. Ntó, bwá á sá ná iciyá í búúd o mícúndá shé má du ló ósábaad bêsh dí yí í bwámag.

28 Teem bə nda bwá á shígé kwey nyə nə məbę́x ná a yág ná, bâj bwá á ci nə Pilát ná a gwúg nyə.

29 Námá njí bwá á shîn sá isâ byêsh í á bə cilyá Kálaad Zembî dí shú dé dí yí, bwá á shul yîl nyə líid bwá kə wá nyə shwóñud.

30 Njí, Zembî nyə a gwûmashi nyə.

31 Nyə a lwóya nyúúl mælú mælú, buud bénónj bwá á zhu Galilé bád kə Yurásælem wá bwá á ñgə dág nyə. Buud bœøng wé bwá mûsá owúshined bé kúl búúd jêsh dí.

32 Jøjø kéel dœøng námá wé sá ñgé bwiing bí yí, ñkaagá Zembî nyə a kaag odâ yí.

33 Zembî nyə a sá ná ñkaagá nyøøng í zág bwëma nə sá bwân gwûmashílə nyə á gwûmashi Yésus yí. Sâ jøøng wé jísá cilyá Sôm ábeë dí yí, ná: “Wo jí mwân waamá, mæ mæ byâ wo müúús”.

34 Jí ntó. Zembî nyə a gwûmashi nyə ákandág, a kú ná bá kwo bwo. Ntó wé nyə á ci yé, ná: “Mæ bá yə bí jøjø ísâ mæ á kaag Dávid yí, mæñkaagá mæ cûgé nə ñkul salan má”.

35 Gwé námá wé á ñgé báásulə gúl kákál cilyá dí ná: “Wo abûlé bíd ná jøjø sôol mæsáal wô kég bwo shwóñud”.

36 Dávid nywáá nyə a shí sá mítádágá mí Zembî

fwála déd. A mú yə, a dəw nə osóñgú bé, a bwo.

³⁷ Nji, nyɔɔŋg Zembî nyə a gwûmashi yé nywáá nyə a shígé bwo.

³⁸ Bwaanç bi mē jélá nə mpu ntó nə nyə wé mē sá nə bi gwágúg kéel ijuugá í *mísám míñ. Mæcçé mā Moyíz bí á dñ bç má mā á shígé sá nə bi ñgág nə bə otútəlî.

³⁹ Nji Yésus wé jísé nə muud yêsh mā bûgúlá nyə yé, a bə tátəlí ncindî nə ncindî.

⁴⁰ Bi ó bey nə sâ bûúd o mícúndá bwá á ci yí, í bwámag nə bî. Bwá á ci ná:

⁴¹ Bf buud o mpyón, dægá,
káámúgâ, bi jímbúg!
Næcé, té bí ñgá ná dágya yí,
mə zá bá sá gúl sâ bi ñgá dág,
sâ jí ná ñki bi mə gwág njí lâñ
bi kú *magulə yí.»

⁴² Ja Pwôl bá Barnábas bwá á cûwo tóón yí, bûúd bwá á jægula nə bwo nə bwé bâg kwo zə bwiijg bwo lâñ ñgwúd ni Sábaad mə bá bç yé.

⁴³ Ja buud bwá á bwílya yí, fwámé bímbí lá *Oyúden nə bôól bûúd bwá á wá milâm mísɔɔn wâñ dí wá bwá á bç Pwôl bá Barnábas bénâñ kə ñgæ lésha. Pwôl bá Barnábas bwé mú ñgæ wá bwo ñkul mîlámád nə bwé wág icag byáñ mpaam mā Zembî dî.

⁴⁴ Sábaad nyə á bç yé, buud bwá á zə seengya je bə buud o ñgwéla bêsh ná bwé zá gwágulə kéel mə Cwâmba.

⁴⁵ Nda bôól Oyúden bwá á dág bímbí lá ncúlyá buud bøøng ná, bwé á ka zə mpii Pwôl bá Barnábas

váál áwuwagħwə̄, bwé mú ɳgə shwána bwo, ɳgə lwīy bwo.

46 Pwôl bá Barnábas bwé mú mpu jaaw bwo kú nə ifwaas ná: «Í á jela ná bì wé téédág gwág Milású mí Zembî. Nda bì bâj mé ka ban myo ná, bì má lwágulə ná bì ampíyáyé nə cug á kandugə kandugə. Ntó, sá bâj mə zé lésħa nə ikúl í cúgē Oyúdēn yí.

47 Nacé Cwámba nyə á ci nə sé ná: “Mə má tál wo ná wo bég məñkenya mā ilwoñ, ná wo kág nə cug kə wóós íjumə í shíd”.

48 Nji ikúl ishús í á gwág ntáni yí, bwé á bul bə nə məshusug bwé ɳgá ságħasə kéel mə Cwámba. Bəoħej bwé á bə féeshá ná bwé dágúg cug á kandugə kandugə wá bwé mú bə óbúgula.

49 Kéel mə Cwámba í á kyey ləom wəoħej wēsh.

50 Oyúdēn bwé á ka shwambulə fwámé bûdá ó ləom bwé á dħi gwόq Zembî wá. Bwé mú zə lwágulə Pwôl bá Barnábas cūwúlí ná ndeé bwé wáámb bwo kə nt̄o minj̄i mí shí nyájj.

51 Pwôl bá Barnábas bwé mú kudə fumbyá mákuú májúd§ shú dáj, báá bwé mú kə Ikóniyum.

52 *Ompwiín bwé mú lúg lwándulá nə məshusug nə Nkéñkē Shíshim ná cwóó.

14

Pwôl bá Barnábas Ikóniyum

1 Í á ka bə, ja bwé á wóós Ikóniyum yí, Pwôl bá Barnábas bwé á kə mpáánzá minj̄iġġulá. Bwé á kə

13:46 3.26; 18.6 **13:47** Iza 49.6 **13:48** 11.18 **13:49** 2.41

13:51 18.6; Luk 9.5 § **13:51** Ja Oyúdēn bwé á dħi kudə fumbyá mákuú dí yí, bwé á dħi lwágulə ná, kükük shí bwé áma tál mákuú máj yí, bwé má kâl gwo nə buud bì cínəħej wá, ná bwé mûsə sâ nyeeé.

14:1 17.2

lésha nə buud mbií á né *Oyúden nə Ogurék ɳkí bul bulya bwá *magulə búgá.

² Bəəŋg Oyúden bwá á shígé magulə búgé wá, bwá mú zə sa nə ikul í cúcé Oyúden yí bwá shíŋúg obúgula.

³ Njì, Pwôl bá Barnábas bâŋ bwá á ji cínəŋgú fwámé mwôw, bwá ɳgə lás kú nə ifwaas. Bwá á ɳgə bul ɳwa ɳkul wá Cwámba. Cwámba ɳgá námá magulə kéel bwá á ɳgə bwiiŋg yí, a ɳgə yə bwo ɳkul, bwá ɳgə sa *isâ í nt̄y búúd ɳkwój yí, nə *isâ í mímbúgú.

⁴ Buud o ɳgwála bwá mú béeŋya ígwooŋg íbá, gúl í ɳgá bë ishwambulə í Oyúden, gúl í ɳgə magulə *buud o lwámá.

⁵ Nə Oyúden, nə báol búúd bwá cúcé Oyúden wá, nə otówe o shwóg bâŋ bwá mú zə sa yuug né bwá jugushi búúd o lwámá, bwá lúmə bwo mäkwóogú.

⁶ Nda búúd o lwámá bwá á mpu yuug jəəŋg ná, bwá mú túb kə Lístrə nə Dérbə, miŋgwála myâ Likawení, nə cínəŋg mäkoogú mäkoogú.

⁷ Bwá mú kə ɳgə bwiiŋg Jøjø Kéél wu.

Pwôl bá Barnábas Listrə

⁸ Ngwól múúd nyə á bə nûŋ Lístrə kú bwelə tâw tútalí nə mäkuú mé. Nyə a byêl mbúmbwúgú, nyə a shígé bwelə kyey.

⁹ Dúl jwôw, muud wəəŋg nyə á ka ɳgə gwágulə nda Pwôl nyə á ɳgə lás ná. Pwôl mú dág nyə né figéfigé, a mú dág né muud éne ji nə búgá nə a ji nə ɳkul yâl.

10 Pwôl mú ci nə né gwów-gwôw né: «Tówág tútälí nə məkuú mwô». Muud éne mú sáanz, a mú téed ηgélə kyey.

11 Buud bwé á bə cínəŋg wá bwá mú dág sâ Pwôl mé sá yí. Bwá mú ηgə lás gwów-gwôw kál lá Likawuní dájád né: «Ozembi bwé má bə nda buud né ndeé bwé má shulə zə sádí».

12 Bwá mú ηgə j̄jw Barnábas né Zés, Pwôl nyə né Hermes* nəcé nyə wá nyə á də bə nə ciyá lású.

13 Buud bwé á də *búgula Zés wá bwé á də bə nə mpáánzé ηgeé nyíngulé ηgwála d̄i. Fada á yébá wɔɔŋgá mûsə ηwa míngwûm mí ntény nə ikəlugú-kélug í də lugashi dánd lá zâj yí, bénôj buud bwé mú zə kə ηgeé nyíngulé ηgwála. Bwé á ceel kə cígə intény né bwé sâ Pwôl bá Barnábas *mətúnaga nda ozembî.

Pwôl bá Barnábas bwá j̄jguli búúd fwámé Zembî

14 Ja *búúd ɔ lwámá, Barnábas bá Pwôl bwé má gwág ntó yí, bwé mú nyaa mikáándá†, bwé mú sáanz kə nə oñkwiimbyê tâm buud,

15 bwé né: «Buud óga, jáyé ni? Sá búsə námá búúd nda b̄i. Sá ηgə yida bwiing bí J̄j̄j̄ Kéél né b̄i bídug isâ í ikás íni, bí céndág kuú njooнд yid wá Zembî á kuwô. Nyə wá nyə a té gwôw nə shí, nə mâj nə isâ byésh bísá cínəŋg yí.

16 Nyə á ka yida b̄id té zhûlə yág né ilwoŋ i búúd byésh í ηgág nə b̄e byáŋ ijâm nə ijag,

* **14:11** 28.6 * **14:12 nə Zés nə Hermes:** Ogárék bwé á ηgə tédega nə Pwôl bá Barnábas búsə ozembî. **14:13** 10.25-26; Dan 2.46

† **14:14 nyaa mikáándá:** Oyúden bwé á də nyaa mikáándá jaá mpimbə má bul bii lâm yí. **14:15** MmN 20.11; 1Kr 8.4-6 **14:16**

17 nji nyε kú bíd ηgélə lwágulə né a jisə, a ηgá némá sá bwo mpaam. Ntó námá wá á ηgá ntí bí ompú bwá ηgá zhu gwów yé, a ηgá yε bî məfwála mém̄pəg mā jála nə buguban yí, a yε bí zhwog idâw, a lwándulə bí məshusag míliámúd».

18 Nji, bwá á t̄eem lás nə buud ni ntáni, buud ni bwá á shigé leel magulə né bwá bíd sálə bwo *mətúnuga.

19 Bósl *Oyúden bwá mú zə wóos bwá ηgá zhu Antyósh nə Ikóniyum. Bwá mú zə kwambulə nə buud né ndeé bwá mú lúmə Pwôl məkwóogú né lúmə lúmə, bwá julə nyə shí nə shí né ndeé kə wusə bugád. Bwá á t̄edhaga nə a mā yε.

20 Nji, *ompwiín bwá mú kə lyε nyə. Pwôl mú wɔəl, a mú nyiŋgə kə ηgwála. Mán məlâm, a músə kyey kə Dérba, bá Barnábas.

21 Bwá mú kə bwiiŋg Jjøjø Kéél nûj Dérba nə ndeé bwá mú bə nə ompwiín fwámé bímbí. Bwá músə nyiŋgə kə Lístrə, cō kə Ikóniyum kə wóos Antyósh.

22 Bwá á ηgə wá ompwiín ηkul míliámúd, bwá ηgá cwîny bwo ná bwá sáág zény bûgá. Bwá á ηgə lwágulə bwo ná bwá mpúg ná: «Sé mā jélá nə ηgə bwəma nə *incwaw í ntəg, sé ηgá ntə ηgə ntə ηgə ntə ná ndeé sé mú ka nyíi Faan mā Zembî dî.»

23 Bwá á ηgə sá ná, *Də lá óbúgula dêsh dí, bwá féesh bwo ocúmbá buud, bwá ci idâw jægula nə Zembî, bwá mú ηwa bwo cwámbulə Cwámba wáŋ bwá á *búghala yé.

Pwôl bá Barnábas bwá nyiŋgə kə Antyósh

24 Bwá mú líína Pisidî, kə kumə Pamafilî,

14:17 Sôm 147.8; Zhe 5.24 **14:19** 14.5; 13.50; 17.13; 2Kr 11.25

14:22 11.23 **14:23** 6.6; Tit 1.5

25 bwé bwiiŋg kéel má Zəmbî Perzhe ná ndeé bwé mú shulə kə Antalya.

26 Kälə wú Antalya, bwé mú ɳwa byół kə Antyósh wú bwé á zhu ja mpaam má Zəmbî í á féésh bwo ná bwé sáág sáal bwé má sa yí.

27 Ja bwé á kə jé yí, bwé á seεŋg *Dø lú óbúgula, jaaw bwo sâ jésh Zəmbî nyə á yə bwo ɳkul ná bwé sáág yí, bul bə ná ndeé nda Zəmbî nyə a má juw zhíí ná ikúl í cúgé *Oyúden yí í máguləg búgá ná.

28 Bénôñj *ompwiín bwé mú ji na fwámé məma fwála.

15

Seeŋgyá á Yurúsəlem

1 Bóól buúd bwé á shulə wú Yudéa zə ɳgə jííguli obúgula ná: «Ykí bí mə bá kú síya ábiwáág nda Cęç má Moyız í ɳgá ci ná, bí cugé nə ɳkul *dág cug.»

2 Buud bəoŋgú bénôñj Pwôl bá Barnábas bwé mú zə séŋħsa mákél, í mú sá fwámé zhuyâ. Cígulá í mú zə bə ná Pwôl nə Barnábas, nə bóól óbúgula bwé kág nə lésá wəoŋg Yurúsəlem kə lwágħələ *buud ə lwámá bénôñj ocúmbá buud.

3 *Dø lú óbúgula í músə kənd bwo. Bwé mú líína Fenisî nə Samaríya, bwé ɳgé bwiiŋg buud nda ikûl ishús í má cénd mítidágá ná. Sâ joəŋg í mú ɳgə bul sá bóól óbúgula məshusug.

4 Ja bwé má kə jé Yurúsəlem yí, nə Dø lú óbúgula, nə buud ə lwámá, nə ocúmbá buud, bēsh bwé mú lág bwo. Bâj bwé músə jaaw bwo bímbí dēsh Zəmbî má balan nə bwo sáal dé dí yí.

5 Bóól óbúgula bwé á bə ηkooomá *Ofarizyēñ dí wá bwé mú báásulə ná í jí né ikül í ηgá cénd mítádágá yí í ηgág nə síya ábiwáág, bwé bę námá Məcęç má Moyız.

6 Buud o lwámá nə ocúmbá buud bwé mú ka zə səeŋjya, zálə faas lášú wɔɔŋj.

7 Buud bwé mú námá bul sén̄usa mákâl. Ntá, Pyér mú ka zə lás. Nyə nə: «Bwaan̄g, bı mə bwéy mpu ná Zəmbî nyə a féešh mə wa bídí mwôw mā ashúshwóogá dí, a kənd mə ná mə kág bwiing ikül ishús Jəjə Kéél, bwé búgulág.

8 Nyee muud mə mpú mılâm mí búúd yé, nyə a lwágulə ná a má magulə ikül, a yə bwo Nkéŋkë Shíshim námá nda nyə á yə sé ná.

9 Nyə a shígé wá mbéegí mpádágá sén̄oŋ ikül. Nyə a fúb námá bwo milâm nəcé bwé bélə nə búgá.

10 Nəcé jí bı é ka zə shweenzh Zəmbî, zə zhimb *ómpwíín məma mbag wúsá nə təo impáambá bíšú, təo séméfwó sá á shígé bə nə ηkul mə jísow yí?

11 Njí sé ηgə *magulə nə sé mə dág cág mpáam mə Cwámba Yésus dí, ntó námá wé jí nə ikül yé.»

12 Buud bêsh bwé mú ji ókül-ókül, ka gwágulə Barnábas bá Pwôl, gwágulə nda Zəmbî nyə á balan nə bwo, *isâ í nt̄y búúd ηkwóŋ yí nə *isâ í mímbúgú í ηgá sŷ ikül ishús dí ná.

13 Ja bwé mā shîn bwiing yí, Zhâk mú ka zə lás, nyə ná: «Bwaan̄g, bı o gwágulé mə.

14 Shímun mā kún̄ow shîn jaaw sá nda Zəmbî nyə a sá ná: nə nyə á kənd mísh ikül ishúsád kə féešh búúd bwé ηgá bę jíná dé cínoŋg wá.

15 Sóðlágú wəoŋg í bwəma nə sâ *búúd o mícündá bwé á ci yí. Nəcē jísə cilyá Kálaad Zəmbî dí ná:

16 Mpásə isâ íni, mə bá kwo zə lwó banda mə *Dávid. Mə bá seεŋg íbúgúlə yâ cínəŋg ná ndeé mə kwo tál banda dəoŋg tátəlî.

17 Ja jəoŋgâ, buud bêsh bwé bá sô Cwámba. Haaw, buud o ílwonj byêsh mə á jôw ná í bég jíná dâm yí.

Ntó wá Cwámba nyə á ci yé.

18 A mə sá íyuug byé sá má bwəy mpu wúlə yág yí.

19 «Sâ jəoŋg wé mē mə dág ná, ilwonj í búúd í ñgá cénd kuú njəoñd ñgə yid wá Zəmbî yí, sá ajáláyé nə wá bwo məkwowala cugud.»

20 Nji, sá cíleg bwo ná bwé sásálág məlwaagħwo má ózembî ó áyadág, nə məlwaagħwo mā jaŋgálə müúd biná kú nə bâ, nə məlwaagħwo mā dälə cùdú nyə ámə yə məcií kú shwiy yé, nə dälə məcií.

21 Sé má mpú ná téed íkala i búúd í ayág óbwiiŋgye ɔ lâj ó Moyíz bésə míngwéla myéshud. Mwâw mə Sábaad məsh dí, bwé l̄j mícilyá myé *mámpáánzé má mínjíggulá məshud.»

22 Ntó, nə buud o lwámá, nə ocúmbá buud, nə Dəlá óbúgula dêsh bwé mü dág ná bwé jəlá nə féešh bōól búúd bénôj Pwôl nə Barnábas bwé kég Antyósh. Bwé mūsə kənd bōól fwámé búúd wâ Də: nə Yûdə bwé á du némá jôw nə Barnábas yé, nə Sílas.

23 Bwé mü kənd bwo nə kálaad éga ná:

15:16 Amo 9.11-12; Iza 45.21 **15:19** Gal 5.3 **15:20** 15.29; 21.25

dálə cùdú: 1Kr 8.1-13; 10.23-33 **jaŋgálə müúd biná kú nə bâ:** Ləv 18.6-18 **cùdú nyə ámə yə məcií kú shwiy yé:** Ləv 17.15 **dálə məcií:** Ləv 17.10-14 **15:21** 13.15 **15:22** 11.18; 16.4

Sá, buud ၊ lwámá nə ocúmbá buud nə bóól óbúgula bêsh, sé mé béda bí obúgula bí cúgé Oyúden wá, bí boøng búsé Antyósh nə Sirí nə Silisi wá.

24 Sá má gwág kága ná bóól búúd búsú bwé á zə nə minjíggálá myáŋ nûŋ bídí zə sá ná mitédágá mí búbúlág bí mílámád. Sá dí sá á ntí bwo.

25 Gwé wá sá bêsh sá ámə bə cún ná sá má féésh búúd bwé zág nûŋ bídí, bénôŋ Barnábas bá Pwôl omínyøŋâ búsú wâ ceelí,

26 buud bwé á má keenzh ícug byáŋ shú jíná má Cwámba wúsú Yésus-Krîst wá.

27 Sá má ka ntí bí Yûdə bá Sílas ná bwé zág báásulə jaaw bí sâ sá ñgə cilə ga.

28 Nə Nkéŋkê Shíshim, nə sá, sá má dág ná sá ajélyáé nə zhimb bí wúl mbag, sá má cilə bí njí isâ bí cúgé nə ñkul kwanz yí:

29 bí mā jélá nə sásulə ocúdú buud bwé ámə cígə shú ózembí ó áyadág wá, bí kú du də mécíí, kú də cùdú nyə ámə yə mécíí kú shwiy yé, bí kú du sá jan̄ga. Bí mā ká du sásulə isâ íní, í bə bí mpwogé. Bí jí ná shee.

30 Yûdə bá Sílas bénôŋ Pwôl nə Barnábas bwé mú béégya nə obúgula, bwé mú shulə kə Antyósh. Bwé mú kə seetjg óbúgula, yə bwo kálaad.

31 Bwé mú l̄y kálaad ná ndeé a mú wá bwo ñkul mílámád, bêsh bwé mú bul bə nə məshusug.

32 Nda Yûdə bá Sílas bwé á bə *buud ၊ mícúndé ná, bwé á ka námá kwo du lésha nə obúgula, du cwîny bwo, du wá bwo ñkul mílámád.

33 Bwé á ji cínəŋgú fwámé fwála né ndeé obúgala bwé mú jána nə bwo né bwá nyíngag né shee kə kwey búúd bwá á ntí bwo wá.

34*[Njí Sílas mú kwey ná nyə anyíngáyé, nyε má ji wu.]

35 Pwôl bá bâj Barnábas bwé á ji námé cínəŋg Antyósh. Bénəŋ básl óbúgula bwé ŋgá yə buud minjíigulá, bwé ŋgá bwiing jøjø lâj á kéel mə Cwámba.

36 Mpúsə baalé mwâw, Pwôl mú ci nə Barnábas nə: «Shwé nyíngag ná kə ŋgə dág omínyəŋâ búsá míngwela myésh shwé á bwiing kéel mə Cwámba myá. Í jíi ná shwé mpúg nda bwé mú ŋgə bə ná.»

37 Barnábas nyə á ka námé jíi ná bwé kág nə Yuánes nyə á bə nə dúl jíná ná Márkus yé.

38 Pwôl nyε mú dág ná bwé ajáláyé nə kwo kə nə muud nyə á fwo kə mpáŋgulə bwo nə iséy, kə béégya nə bwo Pamafilî yé.

39 Bwé mú sén̄asa mákâl ná ndeé bwé mú béégya. Barnábas mú ŋwa Márkus, báá bwé mú ŋwa byóól kə Shíprə.

Pwôl mə zə nyíngə kyey, bá Sílas

40 Pwôl nyε mú féésh Sílas ná bá bwé kə. Obúgula bwé mú jôw Cwámba ná a jáándág nə bwo mpáam nyéd.

41 Pwôl mú jaand Sirî nə Silisî, a ŋgá wá mədø má óbúgula ŋkul mílámád.

* **15:34** Míl mícilyá mí ayág mí cugé nə iciyá íga.

15:37 12.12

15:38 13.13 **15:39** 13.4 **15:40** 14.26

16

¹ A mú kə wóós Dérba, kumə Lístrə. A mú kə kwey ḥgwól *mpwiín nûŋ nə jíné nə Timotê. Timotê wəoŋgá nyəoŋgá njúl shilə *Yúden mbúgula Yésus, sóŋgá nyé njúl mwâ Gurék.

² Obúgula wâ Lístrə nə lkóniyum bwá á ḥgə bwiing lâŋ má Timotê nə a ji jø müúd.

³ Pwôl nyə á ka cœel ná bá bwé kâ. A mú ḥwa nyə, a sá nyə ábiwáág nacé ḥgélə bœemb *Oyúden wâ shí nyəoŋg nacé nda bwá á bwey mpu ná sóŋgá jisə mwâ Gurék ná.

⁴ Míngwála myêsh bwá á ḥgə kə myá, bwá á ḥgə kala obúgula micigulá *búúd ɔ lwámá nə ocúmbá buud wâ Yurúsəlem bwá á ḥwa myá, bwá ḥgá têl obúgula məkuú shí ná bwá bég micigulá myəoŋg.

⁵ Mədə má óbúgula má mú ḥgə lal, buud bwá ḥgá kwíduli jwôw dêsh.

⁶ Pwôl nə gwoong je bwá mú líína Frizhî nə shí á Galátia líína líínág nacé Nkéŋké Shíshim nyə a shígé magulə ná bwá bwííngug kéel Azî.

⁷ Ja bwá má kə wóós Íjumə í Mishî yí, bwá mú ḥwá kə Bitinî, njí Shíshim má Yésus kú magulə.

⁸ Bwá mú ka líína Mishî ná ndeé kə wóós Truwás.

⁹ Gúl bülú dí, Pwôl mú dág *ntamá á mish ná bagá, ḥgwól mûúd Masedwân tél ḥgá téeg nyə məbwâ ná: «Záá Masedwân, zə kwíind sâ.»

¹⁰ Nda nyə á dág ntó ná, sá á shwal zə sô ná sá má kə Masedwân, sá ḥgá mpu bábálé ná Zembí ḥgá jôw sá wu ná sá kég bwiing kéel.

16:1 14.6 **Timotê:** Rom 16.21; 1Kr 4.17; Flp 2.19; 2Tm 1.5

16:2

6.3; Flp 2.20, 22 **16:3** Gal 2.3-5; 1Kr 9.20

16:5

2.41 **16:6** 10.19

11 Sé mú ḥwa byóól Truwás, sé kə né tífí kə wóós Samoteras. Mán məlâm sé ó kumə Neyapolis.

12 Tílə cínəŋgá sé mú kə Filipî, ḥgwála ashúshwóogá á mpál shí Masedwân. Filipî wəoŋgá njúl ḥgwála ózhul ɔ Róma, sé mú ji cínəŋgá baalé mwôw.

13 Jwôw lá Sábaad sé mú cùwo wú ḥgwála, kə bwûŋ lá ḥgwôq, wú sé á téðugá né bwé á kwambulə nkúmba kél shú májəgula wá. Sé á ka bə sé njúl nûŋ, sé ḥgé lésħa nə budá bwé á sseŋgá cínəŋg wá.

14 Ngwól mûdá nə jiné né Lidiya nyə á zhu ḥgwála á Tiyatîr, nyə á də kusha ijimá í míkáandá mí atítî; mudá wəoŋgá nyə á də gwôq Zembî. A mú də gwágulə Pwôl nə ndeé Cwâmba mú bêny nyə lâm né a máguləg lésħá mé Pwôl.

15 Ja mûdá éne nyə á ka duwan nə buud ɔ njów bé bêsh yí, nyə a téég sâ məbwâ né: «Jkí bî máguləg lésħá né mə ji mbúgula mə Cwâmba, zəgá ji mädí njów.» A mú yímbuli sé né sá máguləg.

Sáal mə Pwôl bá Sílas Filipî

16 Í á ka zə bə, dúl jwôw sé ḥgé kə kúl sé á də jəgħula yí, dúl sás mú zə bwəma nə sâ. Sás dəoŋg í á də sá íséy í málwaá. Nyə á bə nə jamb lá lweendí, lweendí joħej dágé yə buud bwé á bə nə nyə wá zhwoġ məbii.

17 Sás dəoŋg mú zə ḥgé bə Pwôl, a ḥgé kîm gwôw-gwôw né: «Buud óga búsə osáol ɔ másáal ó Zembî á gwôw-gwôw. Bwé ḥgé jaaw bî zhíi á cug.»

18 Nyə á ka námá də sá ntáni mwôw ḥkí bulya né ndeé Pwôl mú lwáduġa nyə, a mú yid dág nyə

mpúsə, a mú lás nə jamb nə: «Jíná má Yésus-Krîst dî, mə yíimbəli wo nə wo wúg mûdá éne dí!» Shíshim mûsə námá cùwo cé nə cé.

19 Nda búud bwé á bə nə nyə wá bwé á dág ná bûgá jáŋ bwé də bə nə məbii yí í mə jímb nə, bwé mû bii Pwôl bá Sílas, wádugə kə nə bwo ósémbye ó mîlésú dí wú buud bwé á də sseŋgya tâm dénd wá.

20 Bwé mû kə lwóya bwo ótôwe o shwóg dí, kə shwáman bwo ná: «Buud óga bwé má tâl sá ñgwála ná shwu. Bâŋ bwé njúl *Oyúden,

21 bwé ñgə zə jíigüli buud məfúlú má ajáláyé ná sá buud o Róma sá bwélég magüla má.»

22 Buud bwé á bə cínən̄j áncuncuma wá bêsh bwé mû shwal mpii bwo. Otôwe o shwóg bwé mû tí bwo mikáándá, bwé lwâm buud ná bwé yídág bwo ná milwónj.

23 Bwé mû daŋgələ cù bwo na ná ndeeé bwé kə wusə bwo njów mímbwug, bwé nə másə á njów mímbwug ná: «Wo o mpú ñgə baagusə sá buud óga».

24 Nji másə á njów mímbwug nyə á gwág ntáni yí, a kə ntâg fad bwo kúl fûm dí cwû, a wá bwo mimbwagá mäkuúd.

25 Ngée tâm bulú, Pwôl bá Sílas bwé mû ñgə jégüla nə Zembî bwé ñgá sey isusa gúmálálə Zembî. Bwé á ñgə sá ntj mîl mímbwug myêsh mí ñgá gwágulə bwo.

26 Seegya ná shí í mû jág ntan̄usa mbií á ná mənyuŋg mə njów mímbwug mə ñgə shwágusa mäshugd. Mimpumbé myêsh mí mû námá leel shîn juw, mimbwug myêsh məŋkəda shîn sémb.

27 Måsa á njów mímbwug mûsə juum. A mû dág mímpumbé ná bagá, a mû ntâg wéem kafwəle ná a

gwíilyá nyúul, a ḥgá tädugá né mimbwug mí má shín túb.

²⁸ Pwôl mûsə ka kîm nə ɻkulû ná: «Kú sá wóméfwó məbôw. Sá bêsh sá búsə wa.»

²⁹ Måsa á njów mímbwug mü jôw buud né bwá zág nyə nə mälâmba. A mü ḥgə lilya, a mü fwágħwa kə, kə bála Pwôl bá Sîlas shí məkuú,

³⁰ a mü ḥwa bwo kə nə bwo tóón kə jî bwo ná: «Omåsa e, mə sáág jí shú ná mə dûgûg cug?»

³¹ Bwá mü bësa nə nyə ná: «Bûgħlág Cwâmba Yésus, wo bâg *dûg cug, nə woméfwó nə njów wô wêsh.»

³² Bwá mü bwiijg bwo kéel mə Cwâmba, nə nyə nə buud o njów bé bêsh.

³³ Némá wəla dəoħġu, tâm bulú, måsa á njów mímbwug mü kə nə bwo kə gusa bwo mafón nə ndeé, nə nyə nə buud o njów bé bêsh bwá mü duwan.

³⁴ A mü kə nə bwo nyádí njów kə yə bwo idâw. Nə nyə nə njów yé wêsh bwá mü kœs nə məshusug nəcé bwá bûgħálalə Zembî.

³⁵ Ja mán í á lâm yí, otówe o shwóg bwá á ka kənd ifulish kə ci nə måsa á njów mímbwug ná: «bídug búúd ɔni bwá kág.»

³⁶ A mü kə jaaw Pwôl ná: «Otówe o shwóg bwá má ntí búúd zə ci nə mə ná mə bídug bí, bí kyéyug. Ntó, bí báá, cùwogá tóón bí kág ná shee.»

³⁷ Na wá Pwôl mə ci nə bwo ná: «Bwá ámə yíd sá tâm buud kú némá jî sá kœd, í njúl ná sá búsə buud o Róma. Bwá mü wusə sá mímbwugħud. Ja gaád bwá cœl zə bíd sá nyima buud kú mpu. Mbô! Í ábəyé ntó! Bwáméfwó bwá zág bíd sâ!»

38 Ifulísh í mú kə jaaw ótówe ɔ shwóg iciyá íni byésh. Bwá mú bul bə nə ifwaas nə gwágulə ná buud bəənjg básə buud ɔ Róma.

39 Bwáméfwó bwá mú kə cweel bwo milâm, wééshuli bwo tóón, bwá mú jægula nə bwo ná bwá kyéyug wú ηgwéla wəənjgád.

40 Pwôl bá Sílas bwá mú wú njów mímbwug bwá mú kə Lidiya dí njów. Bwá mú də cwîny óbúgula ná ndeé bwá músə kyey.

17

Sáal ma Pwôl Tesaloníka nə Berê

1 Bwá mú líina Amfípolis nə Apoloniya, bwá kə wóós Tesaloníka wú *Oyúden bwá á bə nə *mpáánzá minjíigálá wá.

2 Pwôl mú kə bwəma nə Oyúden bəənjgá nérmá nda nyə á də bwey sá ná. Bénóŋ bwá mú ji mwôw má Sábaad məlőal, a ηgá lésha nə bwo,

3 ηgə jíiguli bwo nda mícilyá mí Kálaad Zəmbî mí ηgé ci ná. Né: «Í á jəla ná *Krîst júgug ná ndeé a yə, a mú gwûm.» Nyə nə bwo ná: «Krîst wəənjg wá Yésus má ηgé bwiŋg bí éga.»

4 Bóólágá Oyúden bwá mú magulə njíigálá wəənjg. Bwá mú seetgya gwoong nə Pwôl bá Sílas. Bóól zhwog Ogurék bwá á də gwóq Zəmbî wá bwá mú nérmá sá ntó, teem bə nérmá bóól ncúlyá fwámé búdá wâ cínənjgá.

5 Njí, Oyúden bwá mú zə jág shîj bwo. Bwá mú kusə wəámbeshé-mbéshe wâ nyaan milâm bwá á də

ji ntó kú nə iséy wá, bwé zə shwambulə búúd nə ndeeé tél ɻgwála nə shwu. Bwé músə kə Yason dí njów nə bwé kə bii Pwôl bá Sílas, zə nə bwo tám buud.

6 Nda bwé á shígé kwey bwo ná, bwé mú bii Yason bérnâj básl óbúgula, kə nə bwo ójwú ó lœm dí bwé ɻgá kím ná: «Mæŋkúmbə mə búúd mæ ɻgá wá zhizhœom shí nyêsh myá mí mæ wóos wa.

7 Yason nyə a bále lág bwo nyádí njów, í njúl nə bwé aŋgë nə bísh mæcę̄s mə Káázel, bwé ɻgə yida cí nə wúl Njwú-buud íshús wúsə, nə wé wé Yésus.»

8 Oŋkwiimbyê báŋ óni bwé mú kənd buud milâm gwôw təo ojwû ó lœm bêsh.

9 Ojwû bwé á zə bíd Yason bérnâj básl óbúgula óni njí bwé mæ fwo wá myána kwiidálə ménýúul.

10 Obúgula bwé mú leelú kənd Pwôl bá Sílas Berê bulú nə bulû. Ja báŋ bwé á kə wóos Berê yí, bwé á kə mpáánzé minjíigúlá.

11 Oyúden wâ Berê bwé á bə nə jø mílâm ntø bøøŋg wâ Tesaloníka. Báá, bwé á lág kékəl nə mæjiguwa, bwé mú də bigas mícilyá mí Káalaad Zembî jwôw dêsh shú nə bwé dág mpu ɻkí minjíigúlá mí Pwôl mísa tátəlî.

12 Zhwog buud báŋ bwé á *búgula, nə básl zhwog budá Ogurêk, fwámé bûdá, nə zhwog budûm námá.

13 Ja Oyúden wâ Tesaloníka bwé á gwág ná Pwôl mæ kə námá bwiing Milású mí Zembî Berê yí, bwé á tí námá kə wu, kə wá zhizhœom, kə sá nə buud mitádágá mí búbúlág mílúúd.

14 Obúgula bwá mú ntâg leel ñwa Pwôl kənd nyə kóómb á mâj. Sílas bá bâj Timotê bwá mú lág Berê.

15 Buud bwá á kə lúgal Pwôl wá bwá á kə nə nyə kə kumə Atên, bâj bwá mú nyinqə. Pwôl mú ntî bwo nə mækél shú má Sílas bá Timotê né bwá léélug kə kwey nyə.

Sáal ma Pwôl Atên

16 Ja Pwôl nyə á ñgə bwánd Sílas bá Timotê Atên yí, lâm í á bul cey nyə cwû nə dágúlə né buud ɔ ñgwéla wəaŋgû bwá á ñgə gwóq zhwog ivugħali í ózembî ɔ áyadáug.

17 Nyə á ka du kə *mpáánzé minjíigúlá kə du lésha nə bwo nə bóól búúd bwá á du gúmal Zembî wá, a du némá kə jwâw dêsh tám dánd ké du lésha nə buud á kwéy wú wá.

18 Bóól məma wəáfaas mitádúgá bwá á du némá lésha nə nyə, bwá njúl buud ɔ Epikyur nə bəaŋg ɔ Stoyik. Bóól bwá mú ka du jí né: «Jí gwéméfwó láslás múúd ga ñgá ci yí?» Bóólágá né: «Jísə nda a ñgə bwiing lâj ózembî sá abwélf gwág wá.» Nacé Pwôl nyə á ñgə bwiing lâj mé Yésus nə gwûmúlə nyə á gwûm yí.

19 Bwá á ka ntâg ñwa Pwôl, kə nə nyə buud onání bwá á du seejgya Areyopagos dí wá. Bwá nə né né: «Fwog ná mpu jaaw sé wó njíigúlá ágúgwáan wó ñgá kyey nə ndî ni.

20 Wo má sá ná məlwâ mésú má gwágúg isâ í agúgwáan. Sé má cœl wámbulə isâ byċċeqgû.»

21 Buud ɔ Atên bêsh nə ojón bwá á du ji wu wá bwá á du cíngħali fwála dáj njí dálə ñgə bwiing nə

ŋgə gwágulə miláŋ mí agúgwáan mí ŋgé kúnəw wóós myá.

²² Né ndeé, Pwôl tál na tátám Areyopagos a mú ka zə lás nə buud né: «Yé búúd ɔ Atén, mə mē dág né íkóómb byêsh dí bi mə jág bul ceeł yábá.

²³ Nəcē ja mə mē ŋgə kyeey bídí ŋgwála ŋgə dág bín ísâ bí ŋgé yə gúmá yí, mə ámə kwey ŋgwól *alatár nə cilyá né: “Nyíga ji shú má Zəmbî sá ampúyé é”. Sâ bí bâŋ ŋgé yə gúmá kú mpu ni, gwá wá mē mē ŋgé zə bwiing bí yí.

²⁴ Zəmbî nyə á té shí nyêsh nə isâ bísá cínəng yé, á ji Cwámba á gwôw nə shí yé, nyə ádé ji mámpáánzé búúd bwá shúmá nə məbwâ má.

²⁵ Sáal dé í ádé sîy məbwâ mə búúd dí námá nda á jií nə buud bwá sáág nyə gúl sâ. Nyee muud ŋgá yə sá bêsh cug nə məyəwuda nə bíl ísâ byêsh yé, sâ í cûgé nə ŋkul fúf nyə.

²⁶ «Nyə a té ilwoŋ í búúd byêsh í ŋgé zhu wá muud ŋgwúd, né ilwoŋ byəəng í jígh shí nyêsh dí. Nyə á cęçlə buud məfwála mē cug, a tál námá bwo minjí mí máshí bwá ŋgá ji má.

²⁷ Nyə a sá ntó ná buud bwá sójg nyə, bwá ŋgág bwówulə ka bwá é kwey nyə, í njúl ná a cugé shwógs shwógs nə sâ.

²⁸ Nəcē, cug sá ŋgá cugə yí, í ŋgə zhu nyádí, nyə wá ŋgá sá ná sá ŋgág nə kuwo, nyə wá ŋgá sá ná sá bág sâ sá búsá yí. Sâ jəəng wá bóól ócile ó ókálaad bún bwá á ci yí, né: “Nəcē sá búsá mpæg jé”.

²⁹ Nda sá búsá ka bə mpwoŋ buud nyé né, sá ajáláyé nə téduغا nə Zəmbî jisə nda or ŋkí nda

kwóógú bwé d₧ lúl₧ *mwaan̄e n₧ nd̄ yí ḥkí gúl jimá kwóógú sā búúd ḥikáŋ bwé yágúlā n₧ milúu n₧ ndeé bwé mú caag yí.

30 Zemb̄i ny₧ aŋḡe n₧ n₧ kēnd mísh mēfwála búúd bwé á d₧ b₧ jág d̄i má. Nj̄i, a ḥnḡe j̄w buud bēsh íkál byēsh bwo nj̄ul yí n₧ bwé cēndág mítédágá.

31 Ny₧ á m̄ tâl ḥkúmba jw̄w á bá cígal mílásá myā shí nyēsh sémbyé á tútəlí yí nda mūúd ny₧ á fēésh yé m̄ bá z̄ sámb n₧. Ny₧ a lwágul̄e buud bēsh yuug n₧ ny₧ á fēésh muud wəəŋḡu gwúmáshíl̄e ny₧ á gwūmáshi ny₧ yí.»

32 Nj̄i bwé á gwág Pwôl m̄ ci n₧ muud ny₧ a gwūm yí, bōól bwé mú tééd ḥnḡel̄e cágul̄e ny₧, bōólágá bâŋ n₧ n̄é n₧: «Sé é bá kwo gwágul̄e wo n₧ lâŋ wô n̄i gúl ja.»

33 Na wá Pwôl ny₧ á z̄ béégya n₧ bwo yé.

34 Nj̄i, bōólágá báá bwé á shí leedya n₧ ny₧, bwé *búgula. Í á b₧ buud nda Denis muud Areyopagos, n₧ mudá bwé á d₧ j̄w n₧ Damaris yé, n₧ bōólágá némá na.

18

Sáal ma Pwôl Körént

1 Ja ísâ ín̄i í m̄ shîn b₧ ntáni yí, Pwôl mûsə wú Atén k̄ Körént.

2 A mú k̄ kwey ḥgwál *Yúden nûŋ n₧ jíné n₧ Akilas, a nj̄ul muud á P̄en. Akilas éne bá mudá yé Priska bwé á ḥnḡe kúnɔw wóós, bwé ḥnḡe zhu Italî nacé Klóod ny₧ a w̄íŋg Oyúden bēsh n₧ bwé wúg Róma. Pwôl mú seεŋgya n₧ bwo.

17:30 14.16; Rom 2.4 **17:31** 3.15; 10.42 **18:2** Akilas: Rom 16.3;

1Kr 16.19; 2Tm 4.19

3 Nda í á nyin ná bénónj bwé á jíig váál íséy ñgwúd ná, bénónj bwé mú ji käl ñgwúd du sêy. Bwé á du laad mábanda ná míkáandé*.

4 Pwôl nyø á ka du kë lésha nø buud *mpáánzá minjíigulgá dí mwôw má Sábaad mësh, a dágé mpu sá ná Oyúden ná Ogurék bwé mágulgé kéel.

5 Ja Sílas bá Timotê bwé á wóós wúla Masedwân yí, Pwôl nyø á ka zä wá nyúul nyé nyesh bwiiñgulá kéel dí, a ñgá mpu bwaagulá Oyúden ná Yésus wé jísø *Krîst.

6 Njí, Oyúden bwé mú zä bul fum nyø, bwé du jág lwiy nyø. Pwôl mú ka samusø míkáandé nyø nø bwo ná: «Mpwenø wán mæ jágwæ nø biméfwó, kú bæ mæ. Meø mæ zä ka yág kóómb búúd bwé cûgé Oyúden wá jaá gaád.»

7 A mú wú na kë nyíi njów mæ ñgwól mûúd bwé á du jôw ná Titiyos Yustos yé. Muud woøngû nyø á du gúmal Zembî, njów yé ni i njúl koogú lu mpáánzá minjíigulgá.

8 Kríspus mûúd nyø á bæ njwû á mpáánzá minjíigulgá yé nyø a *búgula Cwámba nø njów yé wêsh. Zhwog buud ó Körênt bwé á du gwág Pwôl wá bwé á búgula námá, bwé mú ñgø duwan.

9 Pwôl mú dág *ntamá á mísh né bagé gúl búlúd Cwámba ñgá ci nø nyø ná: «Wo kú fúndø. Wee ñgag nø láš, wo kú ji kál-kál,

10 nacé mæ ji nø wo, mûúd cugé nø ñkul kúnya nø wo nø a sá wo bâw. Mæ ji nø bûúd ñkí bulya wa ñgwéla gaád.»

* **18:3** 20.33-34; 1Kr 4.12; 9.12-18; 1Te 2.9; 2Te 3.7-9 * **18:3** Máñ mábanda mæ a du bæ, bwé laad káandé mbíi á nø bwé ká weef í bæ banda. **18:5** 11.18 **18:5** 3.26; 5.42 **18:6** 13.51; 20.26 **18:8** 8.36 **18:9** Iza 41.10; Zhe 1.8; 1Kr 2.3-4

11 Pwôl nyə á ji na mbû ncindî nə oŋkwoond ósaman, a ŋgá bwiŋg bwo Milásá mí Zembî.

12 Nji, ja Galiyôŋ nyə á bə ŋgwémuna íjwûga yâ Róma í á tâl Akayî yí, Oyúden bêsh bwá á tów ciŋá-cindâ nə Pwôl, bwá mú bií nyə kə nə nyə ósémbye o mílású dí.

13 kə shwáman nyə né: «Muud éga ŋgə shwúguli buud nə bwá yág Zembî gúmá mbií í yídá lúmbuli nə Mæcęę yí.»

14 Pwôl mú nywá ceeel lás, njí Galiyôŋ mú ci nə Oyúden né: «Í mbâm bə né muud éne má shwey gúl wôŋ ŋkí né a má sá gúl sâ áyiyáág, mə lág shwáman jín nda í jála né, yé Oyúden.

15 Nji, nda jísá né bí ŋgə shuya shú sâ í dágýá nə minjíigúlá míń, nə míńá mán, nə mæcęę mán né, biméfwó láságá isâ bín. Mə acéélé lás mbií lású ni.»

16 A mûsə nyiŋg bwo ná bwó wúg njów mílásá.

17 Bêsh bwá mú bií Sostén njwû á mpáanzá minjíigúlá, dñ dançulə cù nyə némá na mpumbé njów mílásád Galiyôŋ kú bish.

18 Pwôl nyə á nyiŋgə kwo ji Kørênt fwámé zhwog mwôw nə ndeé a mú jána nə obúgula, a mú kewa byóólád kyey kə Sirî, bénâŋ Akilas bá Priska. Nyə á ka kə kënya lúú Saŋkrê nə ŋkaagá nyə á sá yí.

19 Bwá mú kə kumə Ifêz, Pwôl mú béeäya nə Akilas bá mudá. Nyee mú kə mpáanzá minjíigúlá kə lésha nə Oyúden.

20 Bwá mú bií nyə ná bénâŋ bwá nyág ná já fwámé mwôw. A mú ban.

21 A mú jána nə bwo, nyə né: «ŋkí Zembî má magulə, mə é bá nyiŋgə zə wa bídí.» A mú kewa

byóólúd kyey wú Ifêz.

²² Bwá mú kə səl byóól Sezarê. Pwôl mú bád kə, kə béda *Dø lá óbúgula, a mûsə ka shulə kə Antyósh.

²³ A mú ji wu baalé fwála ná ndeé a mú kyey. A lína shí Galátia a có Frizhî, a ñgá yə *ompwiín mæcwûn̄ ñgélə wa bwo ñkul búgéd.

Apolos mə bwiiŋg kéel Ifêz nə Kərənt

²⁴ Ngwól *Yúden nə jíná ná Apolos nyə á bə muud á Aləgəzandrî, nyə á ka zə wóós Ifêz. Nyə á bə nə cónj lésá, a njúl námé nə fwámé mpúyá kéel mə Zəmbî.

²⁵ Nyə a shí jíig ísâ í dúgyá nə zhií mə Cwámba yí. Nyə á bə nə məma yéesh íséy a mú də bwiiŋg ísâ í Yésus, a də jíiguli byo njíigulá á tútəlí í njúl ná nyə á mpu njí nduwán mə Yuánes.

²⁶ Nyə á ka də bwiiŋg kéel *mpááñzé minjíigulá dí, kú fúnđə mûúd. Priska bá Akilas bwá mú də gwágulə nyə nə ndeé bwá mú ñwa nyə bwádí njów zə nyiŋgə mpu lwágulə nyə zhií mə Zəmbî ná sáñ sáñ.

²⁷ Nda nyə á ka ñgə ceeł kə Akayí ná, obúgula bêsh bwá mú wá nyə ñkul lámád, bwá cilə bəoŋg wâ wu ná bwá bâg ñwa nyə nə məshusug. Ja nyə á ka kə jé wu yí, mpaam mə Zəmbî í mú sá ná a bág nə məma mfí shú obúgula.

²⁸ Iciyá í lésá byé í á də sá ná məshwán *Oyúden bwá á də ceeł sá má mə bág zhizhe. Nyə á də mpu lwágulə bwo mícilyá myâ Kálaad Zəmbî dí ná Yésus wá jísá *Krîst.

19

Pwôl mə ká Ifêz

1 Í á ka zə bə, ja Apolos nyə á bə Kərēnt ni, Pwôl nyə a shîn líína shí á mimbáñ ná ndeeé a mú shulə kə Ifêz. Nyə á ka kə kwey bóól *ómpwiín nûñ,

2 a mú jíi bwo ná: «Ye bí a shí lág Nkéñkê Shíshim ja bí á *búgula yí?» Bwá nə né ná: «Sé afwóyé námá bwelə gwág ná Nkéñkê Shíshim jissə.»

3 A mú kwo jíi ná: «Wáyé nduwán bí á ka duwan yí?» Bwá ná: «Nduwán má Yuánes.»

4 Pwôl mú ka ci ná: «Nduwán má Yuánes í á bə shú búud bwé á magulə ná bwé cénd mítdágá wá. Yuánes nyə á ñgə lwágulə kúl búud ná bwé búgulág müúd ñgá zə nyédí mpásə yé. Muud wəoñg wá Yésus.»

5 Nda bwé á gwág ntó ná, bwé á duwan jíné má Cwámba Yésus dí.

6 Ja Pwôl nyə á bəd bwo məbwâ yí, Nkéñkê Shíshim mú zə bwé dí, bwé mú ñgə lás mákélúd bwé ñgá cündə micündé mí Zəmbî.

7 Bwá á je bə buud wûm nə óbá.

8 Pwôl nyə á kə nyíi *mpáanzé minjíigálá, nyə a də bwiing kéel cínəng tâj oñkwoond olóol kú fündə mísh mə buud, a ñgé lésha nə buud, a ñgé sá nə bwé máguləg sâ í dágua nə Faan má Zəmbî.

9 Nda bóól bwé á ñgə sá lal lúú bwé kú magulə sá nyə á ñgə ci yí bwé ñgé yida *lás nə zhií mə Cwámba bwaasulə mpu tám buud ná, Pwôl nyə á ka ntág béégya nə bwo, a ñwa ómpwiín, a kə də lésha nə bwo jwôw dêsh shikul mə Tirános dí.

10 Nyə a sá ntó tâj mimbû mímbá, í mú sá nə buud ɔ Azî bêsh bwé gwágúg kéel mə Cwámba, təo *Oyúden təo Oghrêk.

11 Zembî nyə a wééshuli *məshimbá má áلال-ŋkul mábwâ má Pwôl dî,

12 mbií í á bə né bwé á də ŋwa onábukən nə mikáándá mí á də kúnya nə Pwôl myá, bwé də báaw mímbâl nə myo, məbwas bíd mímbâl myɔɔŋgú, məjamb wû.

13 Bóól óŋkq̃ ó Oyúden bwé á də kyey míloom miloam də yîl búud məjamb wá, bwé mú zə téed nə bwé də j̄w jíná má Cwámba Yésus ná í lwágug minjumbálu. Bwé á də ci ná: «Mə yíímbálí bí jíná má Yésus Pwôl ŋgá cündə yéd.»

14 Ntó, bóól búud zaŋgbá bwé njúl bwân ó wúl lúlúú ófada Oyúden bwé də j̄w ná Skéva yé, bwé á ka námá zə sá sáslágú wɔɔŋg.

15 Ntó jamb í á zə feeel bwo ná: «Mə mpú Yésus, mə mpú námá Pwôl, bí bâj wá ozá?»

16 Muud nyə á bə nə jamb ni yé mú ncoŋ bwo nyúúlād, figə bêsh shí nt̄ bwo ŋkul. Nyə a sá bwo nə ndeé bwé mú weeenzh na njów ni dí oshushwáás nə məfáŋ nyúúlād ná jəed.

17 Buud ɔ Iféz bêsh, tə Oyúden tə Ogħarék bwé mú gwág lâj wɔɔŋg, í mú sá bwo ifwaas ná ndeé jíná má Cwámba Yésus í mú jw̄.

18 Ncúlyá buud wâ bɔɔŋg bwé á búgula wá bwé mú zə ŋgə magħla məbħw máj, bwé ŋgá bágulə isâ bwé á də sá yí tâm buud.

19 Bóól zhwog buud bwé á də sá májig wá bwé mú də zə nə okálaad bɔɔŋg də zə ŋkúnd tâm buud nə ndeé jígal. Bwé á bála bímbí lá ókálaad dɔɔŋg ná í á kumé misaq mí *mwaanē otóóshin məwûm métóon.

20 Né ndeé, kéel í á ḷgə mpyáánz nə ḷkul mə Cwámba, misóólágú mí ḷgé s̄y.

Məma zhizhəom á Ifēz

21 Ja ísâ íni í á shîn s̄y yí, Pwôl mú zə bii tdg n á kyey Masedwn n Akay k Yurslem. Ny n: «Ja m b kum Yurslem yí, í b nm ji n m kg Rma.»

22 A mú knd bol ósol ó msaal bé ób Masedwn, n Timot n Erst. Nyee mú lngul fwm fwl Az.

23 Fwl doŋg w ícucu í á z b sh zhí m Cwmba yí.

24 Ngwl álul igwmg n jn n Dmitr ny á du ll kwog bw du ll *mwaan n nd yí, du s ímpmpánz í zmb ámud bw á du jw n Artemís y. S joŋg í á du s n buud bw á du s ísg-sg í mbw w bwo big fwm mbii.

25 Ny á ka seeng buud o ísg-sg boŋg n bol bud besh bw du s mbií msaal moŋg w, a mú c n bwo n: «Owey, bí m mpú n isy íga w í ḷg y sh mbugubaa.

26 Bí ḷg d gwg nda í mú ḷg ls n! N, to wa Ifz to Az ysh, Pwôl éne m shn s n zhwog buud bw mgulg ln y n ozmb buud bw ll n mbw w cûg ózmb.

27 S joŋg í é s n isy bs í bg zhizhe. K nm bul b nji nt, í é s nm n mpánz m Artemís mma zmb ámud í nyng zhizhe, buud bw mú dg nywo nda s cwag, í k n nyng b n gm Az n sh nysh bw ḷg gmal Artemís yí.»

28 Njí bwé á gwág ntáni yí, bwé mú nyada, bwé mú tééd ñgélə kîm ná: «Artemís á buud ɔ Ifêz jisə sâ anáni.»

29 Ngwéla wêsh mú shwal tôw né shwuu. Buud bwé mú cíg kə mpáánzé iseeŋgyá. Bwé bii búúd ɔ gwoong ɔ Pwôl, Gáyus bá Aristárug, buud wâ Masedwân, julə kə nə bwo wu mpáánzé iseeŋgyá.

30 Pwôl mú ci ná a ké lwóya nyúul wu tâm buud. Njí, *ompwiín bwé mú ban ná a kú kə.

31 Bóöl búúd ɔ Azî bwé á bə oshwé bé wá bwé mú námá kənd búúd kə téég nyə məbwâ ná a kú tâl mékuú mpáánzé iseeŋgyá.

32 Í á shwal zə bə buud ñgə kîm ntáni, nyâŋ kîm yé ñkwiimbyê, nyâŋ kîm yé. Í mú bə áfûlkumbê, bóöl ncúlyá buud kú námá mpu sâ gwáméfwó í ámə seeng búúd yí.

33 Bóöl búúd bwé mú mpu jaaw Aləguzándrə sâ í ñgá c̄ yí, nyə muud *Oyúden bwé á tâl shwóglag yé. A mú ñgə fufə buud mbwâ ná bwé gwágúlag, á ceel lwágulə búúd sâ jísé yí.

34 Njí bwé á yag ná a ji Yúden yí, buud bêsh bwé á shwal ñgə kîm nda ñgwa ná: «Artemís á buud ɔ Ifêz jisə sâ anáni.» Bwé á kîm ntó nə ndeé je bə tâŋ məwəla məbá.

35 Muud nyə á du cilə isâ í ñgwála yé mú ka zə mpu jil búúd ná shëe. A mú lás nə bwo ná: «Ye búúd ɔ Ifêz, nyáyé múúd á shí ga mə jág ná njí wa Ifêz wá mpáánzé má Artemís məma zəmbî ámudâ nyísá yé, njí wa námá wá vuguli jé í á kud wú gwów yí jísé yé?»

36 Muud cugé nə ñkul shwána sâ jœng. Ntó, bi mə jélá nə ji ná shëe bi kú jigüwa ná bi mə sá wúl sôólágú

kú fwo téduga.

³⁷ Bí ámə zə nə buud óga wa í njúl nə bwá asáyé zembî ámudâ wúsú bôw, kú némá *lás nə né bwaasúla mpu.

³⁸ Nkí Dəmitrî bénh̄j buud ɔ íság-ság bé búsə nə lésá nə muud, ḷgaá nə mílásá mí du lís njów mílásá, ogwámuna búsə námá! Bwá kég nə lésá wáñj íshwáman dâ.

³⁹ Nkí bi má ka bə nə gúl sâ bí ḷgá shwaag yí, í jalá nə lís fwámé seεηgyád.

⁴⁰ Jœηg sá ḷgá sá múús ga jísə ojwû jee wáámb sá nə sá ḷgá wá zhizhōom ləomad. Sá búsə ná nə ḷkul ka jaaw búúd ná seεηgya ga jísə shú jí?»

⁴¹ Njí nyə á shín lás ntúní yí, a mú cí nə buud nə bwá bwílyág.

20

Pwôl mə wú Ifz

¹ Ja zhizhōom ni nyə a shín yí, Pwôl nyə a jôw *ompwiín, a zə cwíny bwo. A mú jána nə bwo nə ndeé a mûsə tí kə Masedwân.

² A mú kyey máshí mɔɔŋg dí a ḷgá cwíny obúghala nkí bulya ná ndeé a mú kə kumə shí Ogurék.

³ A mú já cínəηgá oŋkwoond olóol. Nyə á ka bə ná a ḷwa byáol kə Sirî. Njí nda nyə á gwáduga ná *Oyúden bwá ḷgá bwéél nyə ná, a mú nyiŋgə kə Masedwân.

⁴ Buud ɔ gwoonjg bé bwá á bə, nə Sopater mə Pírus muud á Berê, nə Aristárug bá Səgundo búúd ɔ Tesaloníka, nə Gáyus á Dérbə bá Timotê, nə Tishik bá Trofím buud ɔ Azî.

20:1 11.23 **20:4** 19.29 **Timotê:** 16.1 **Tishik:** Ifz 6.21 **Trofím:**
21.29

5 Bâj bwá á kə shwóg kə bwánd sá Truwás.

6 Sá bâj sá á ka zə tî njøond Filipî ja mwôw bwá á də də ibuléd yâ kú nə *ləvur mér á shîn yí. Sá mú ñwa byóól, sá já zhíid mwôw mâtáon né ndee sá mú kə kwey bwo Truwás. Sá á ji cínøngá mwôw zaŋgbá.

7 Sá á ka seenjya jwôw shwénde mér də téed yí né sá mér zá féya buléd. Nda Pwôl nyə á bə né nyə é kyeey mán mälâm né, nyə á ka ñgə léscha né buud, a ka julə kaand né ndee kə wójs tám bulû.

8 Kál sá á bə fûm á njów dí gwôw wá, mälâmba mér á bə minjidýa fwámé bímbí.

9 Dúl ncwámá í á bə a njúl vúnded, ncwámá døøngá né jíné né Etíkus. Nyə á ka zə cój gwád né cûg, Pwôl nyë ñgá kə né kaand shwóg. Nda gwâ iá bulbií Etíkus né, nyə á yuŋ wú nûŋ bádyé áléel* á njówád zə kaduwá shí. Bwá zə weel nyə, a mér ya.

10 Pwôl mú shulə. A mú leelá kə, kə ñkêny ncwámá ni mébwád. A mú ci né buud né: «Kúgá kənd mîlâm gwôw. Jím je jísə né nyə nyúulád.»

11 Pwôl mú nyinjə bád, a mú fêy buléd a də. A mú kə né kaand shwóg né ndee mán mú lêm. A mûsə kyeey.

12 Bwá mú kyeey né ncwámá ni kuwó. Sâ jøøng í á bə mémá sâ i á mpu yə buud ñkul yí.

13 Sá mú kə shwóg, sá ñwa byóól kə Asos wú i á bə né sénónj Pwôl sá é kə nyinjə lad gwoonj wá. Nyee, nyə á kyeey njwóy né njwóy nda nyə á ceel né.

14 Pwôl mú kə kwey só Asos. Sá mú ñwa nyə byóólud sá mûsə kə Mitilên.

20:7 2.42, 46 * **20:9 bádyé áléel:** Njów gwôw i də bə wúl njów mbád wúlágád. Kúkál i ñgá ciy na ni jísə, wo ló mínjów myøøngá mîlboł wúlə shí kə gwôw. **20:10** 1Oj 17.21

15 Wúlə cínoŋgá, sé mú kə nə byóól māŋ nə ndeé
mán məlám sá mú kumə nə bεendyá nə Kyos. Jwôw
í á bε yí sá kumə ɳgeé Sámos, jwôw í á kwo bε yí sá
mú kumə Milêt.

16 Pwôl nyə á ɳgə bul jií ná a kyeey māŋ nə māŋ, c̄
Ifēz kú shigula shú ná a kú ná kwo bwey Azî. Nyə á
ɳgə cáás ná ɳkí fwála dí nə ɳkul bə, a bə Yurásələm
jwôw lá Pantekôt.

Pwôl mə jóná nə ocúmbá buud wâ Ifēz

17 Sá njúl na Milêt ii, Pwôl nyə á kənd muud Ifēz
kə jôw ocúmbá buud wâ *Də lá óbúgula ó Yésus.

18 Ja ocúmbá buud bwá á zə wóós nyádí yí, nyə
a lás nə bwo ná: «Bí mə mpú nda má á cugə nə bí
mwôw mēsh tééd jwôw má á wóós Azî yí.

19 Ná mə a sêy nə Cwámba mə kú bwelé ɳkēny
nyúul, mə ɳgə sêy nə micúŋ nə mindəolú mə á ɳgə
bwəma nə ndí nə məláámb *Oyúden bwá á ɳgə
ndêny mə má.

20 Bí mə mpú ná mə a shígé shweel gúl fwámé sâ í
á jela nə kwíínd bí yí, njí mə á bwiing bí kéel, mə d̄
yə bí minjíigulá tâm buud nə bídí mínjów,

21 mə ɳgá báásulə Oyúden nə Ogħrēk bêsh ná
bwá céndág mítdáágá zə wá Zembî, bwá búgálág
Cwámba wúsú Yésus.

22 Ja ga, ɳkéñkê Shíshim má bií mə mbwug, mə wá
ɳkág Yurásələm kú mpu sâ í ɳgá bwánd mə shwóg
éga.

23 Sâ jísá yí jí njí ná míngwála miñgwála, ɳkéñkê
Shíshim ɳgə jaaw mə ná məñkeda nə *incwawíntug
wá má é kə bwəma nə ndí yí.

24 Nji, mə adágé cug jâm nda gúl məma sâ. Mé jii njí né mə mpúg ju kúlé má ɳgá ju yí, mə mpu sâ íséy Cwámba Yésus nyə á yə mə yí, íséy í bwiingálə Jøjø Kéél á mpaam mə Zembî.

25 Jaá ga, mə mpú né bi abúlé ná kwo dág mp-wóombú nyâm, bí buud mə á ji bídí ɳgélə cúndə Faan mə Zembî wá.

26 Mə ka ɳgə jaaw bí fwámé jaaw múús né mə cugé nə məbę́é mə ɳkúmba muud na bídí.

27 Mə a bwiing bí tédágá mə Zembî wêsh kú shweel tao sâ.

28 Bí o mpú baaghlə bíméfwó, bí mpu némá baaghlə sɔonz jësh Nkjéñkë Shíshim nyə á tâl bí né bi bág obaaghlə yí. Bí o mpú wíil Dø lá óbúgula Zembî nyə á kusə nə məcií mé yí.

29 Mə mpú né ja mə é cí yí, oŋkweny ó ányinyaanâ bwé é zə nyíi na bídí. Bwé ábále jagulə sɔonz jín.

30 Bóól búúd bwé bá du wəf na bídí gwooong dí bwé du jíiguli bów-bów mínjíigálá du julə *ompwiín né bwé bég bwo.

31 Gwé wé mə cí nə bí né: “Jigá ɳkasâ. Bí ó du tédaga ná, tâj mimbû míláo, mə á du kéwuli muud yêsh nə bulú nə mwásá, mə nə məzhwííle míshád.”

32 Né ndeé, mə mā bəd bí mábwá mə Zembî dí, nə kéel á mpaam nyéed. Nyə wé jí nə ɳkul sá nə bí ɳgèg nə lal búgád, nyə námé wé jí nə ɳkul yə bí mənywa nyə á bwey kwəmusa shú búúd nyə á mə sá nə bwé bág miŋkéñkë wá.

33 Mə a shígé wíimb *mwaanê ɳkí or ɳkí káándá

20:24 21.13; 2Tm 4.7 **20:25** 28.23 **20:26** 18.6 **20:28** 11.23

20:28 1Pr 5.2 **20:29** Mat 7.15; Yuá 10.12 **20:30** Gal 4.17; 1Yn 2.19 **20:31** 19.10; 1Te 2.11-12; 2Kr 11.28 **20:32** 26.18; 1Te 5.23-24; 2Te 1.11-12 **20:33** 18.3

má műud.

³⁴ Biméfwó bì mə mpú né ísâ mé á dₙ jii yí nə byoøng búúd ó gwoong jâm bwé á dₙ jii yí, məbwâ mâm mága má á dₙ sêy, má dₙ bii.

³⁵ Mə a lwágħul bì fwámé lwágħul nə ntúga wá műud məjálá nə wáduga yé shú nə a kwííndug bɔøng búsá kú nə məŋkul wá. Muud tāduga námé ícīyá Cwámba Yésus nyə a cwééd yí nə: “Nə muud mə yána yé, nə nyøøng mə lág yé, nyøøng mə yána o jísé nə ocúncésh.”»

³⁶ Ja nyə á shín lás ntúni yí, bénorj bēsh bwé á kúd məbwój shí, a músə jəgħula.

³⁷ Buud bēsh bwé músə ɳgə bwawħda, bwé ɳgə kúlal nyə, bwé ɳgə kalħwo nyə cānħad.

³⁸ Bwé á bul gwág cey lámád nacé nda nyə á ci nə bwo nə bwé ábúle kwo dág mpwóómbá nyé nə. Bwé á ka kə lúgal nyə kə wóós byóolád.

21

Pwôl ɳgə kə Yurásəlem

¹ Ja sá á ka tí mənyúúl na béegya nə bwo yí, sá á ka wú nə byóol dású bwújħid, sá mü bç zhíi tħtəlī kə Kos. Mán məlām sá mü kə Rodes, sá wú Rodes kə Patara.

² Sá mü kə kwey dúl byóol ɳgə ceeł kə Fenisî, sá mü bád cínøøngú kyey.

³ Sá mü ɳgə kə nə ndeeé sá mü dág Shíprə ɳgə nyin sá shwóg. Sá mü sásħulə Shíprə, sá kə káómb Sirî nə ndeeé sá kə səl byóol Tir wú i á bə nə i ká shul ísâ wá.

⁴ Sá á ji cínøøngú mwῶw zañgbá nacé sá á kwey báol óbúgħula cínøøng. *Ompwíín bɔøηgħu, Nkéñkē Shishim

í á tâw bwo lúúd bwé mú cí nə Pwôl ná á kú bád kə Yurásəlem.

5 Nda mwâw sá á jela nə ji cínəŋgú mā á shîn ná, sá á tí njɔɔnd. Obúgula bêsh nə budá nə ikágé bwá mú kə ŋgə lágal sá kə cûwo ŋgwâla dí tóón. Ja sénóŋ mā kə wóós ncindye mâŋ yí, sá bêsh sá mú kúd mábwoŋ shí jægula nə Zembî.

6 Sénóŋ sá mú shîn jána. Sá mú kə byóólád, bâŋ bwé mú nyiŋgə kə kwáádá.

7 Sá bâŋ, tîlə sá á tí Tir yí, sá á kə səl byóól Tolemayis, sá bêda óbúgula sá á kwey wú sánóŋ sá mú já jwôw ŋgwúd.

8 Mán mälâm, sá mú kyey. Sá kə né ndeé kə wóós Sezarê, sá mú kə nyíi wá Fílíp mbwiŋgye lâŋ mə Yésus nyə á bə ŋgwól múúd á buud zaŋgbá bwá á fééshəw Yurásəlem wá. Sá mú ji cínəŋg nyádí.

9 Nyə á bə nə məsás ménŷ mā njúl oncwiýê, məsás maoŋg mā á dñ cúnđə micúnđá mí Zembî.

10 Nda sá á ji cínəŋgá ŋkí bwey jiya ná, ŋgwól *múúd micúnđá mú wóós wúlə Yudéa, nyə nə jíná ná Agabus.

11 A mú zə sádí, a ŋwa kandá mə Pwôl, a wóolə nyámefwó məkuú nə məbwâ nə ndeé a mú cí ná: «ŋkéŋké Shíshim ŋgə cí né muud jí nə kandá éga yé, ntâga wá *Oyúden bwá é kə wóolə nyə Yurásəlem yé, bwé keenzh nyə məbwâ mā íkûl ishúsád.»

12 Nda sá á gwág ntó ná, nə sâ, nə obúgula wâ Sezarê sá bêsh sá á téég Pwôl məbwâ ná a kú bád kə Yurásəlem.

13 Ná ndeé Pwôl mú bësa nə sá ná: «Nacé jí bí é zə bëwâli mə lâm nə yé bí ŋgé jii nə yí? Mee

mə ji ḥkwəməsa ná bwé wálalégi mə məŋkəda nūŋ Yuráselém, tao bwé gwú ntág mə jíná mā Yésus dí, bwé gwúg.

14 Nda nyə á shígé magħulə sâ sé á ḥgə ci yí ná, sé á shígé námá kwo nándlə nyə, sé mü shwal ci ná: «Í sítug nda Cwámba mə céel ná.»

15 Mpásə baalé mwôw, sé á ka kwəməsa ná ndeeé sé mü kyey bádálə kə Yuráselém.

16 Bóöl ómpwiín wâ Sezarē bwé mü nyíi sádī gwooongud. Bwé mü kə ná sé wá ḥgwól muud Shíprə nyə á bwey bə *mpwiín yé ná sé jígu nyádī njów. Muud wəoħġu nyə á bə ná jíná ná Munason.

17 Ja sá á kə wóós Yuráselém yí, omínyoñu bássu wâ búgə bwé á lág sé ná məshusug.

18 Mán məlām, Pwôl mü kə ná sé wá Zhâk, ocúmbá buud bwé mü námá wóós.

19 Pwôl mü báda bwo ná ndeeé a mü ká zə jaaw bwo bímbí Zəmbí nyə á balan ná nyə ikûl ishúsád yí. Nyə á ḥgə bwiing sâ jésh a ḥgə féeel.

20 Bwé mü də gwágulə nyə ná ndeeé bwé mü sághasə Zəmbí, bwé mü ci ná nyə ná: «Mwaanj, wo mā dí dūg bímbí lá ncúlyá Oyúden bwé mü obúgula yí, bêsh milúu myáj mísə ná Máċeċ mā Moyiz dí ná tíny.

21 Bwé mā shîn gwáduga lâj í ḥgə kyey yí ná wo ḥgə jíiguli Oyúden bássə ikûl ikûl dí wá ná bwé bídug māċeċ mā Moyiz kú ná kwo bę̄ mwo. Wo ḥgə námá ci ná bwo ná bwé kú ná ḥgə sá bwân báj ábiwáág, bwé kú ná ḥgə bę̄ ijām ná ijag bísá.

22 Jâj wá jí? Bwé é gwáduga ná wo mā zə.

23 Gwé wé jí né, ság sâ sá mémé zé jaaw wo ga. Bóól búúd búsə wa ónô bwé ámə də ómbyûl.

24 Nwag bwo binónj kég gusa ñgusa íci, wo ka jéna mətâj mán mēsh shú né bwé kényag milúu. Ja jøøng, buud bêsh bwé é mpu né lân í ñgá kyey shú dwô dí yí wúsə ijøø, wo ñgə né bë Mäcçës mémé Moyîz.

25 Shú bœøng búúd bwé cùgé Oyúden njí bwé á mémé *búgħula Yésus wá, sá á shí bwey ñwa mícigúlá, sá mú cilə bwo né bwé cíg ocúdú ý *máttunuga mémé ívugħuli í ózembî ó áyadáġ, bwé yow dûlə də mácií, né dûlə də míshwun mí shígé shwiy mémé myá, bwé yow jaŋga.»

26 Ntó, jwâw í á bë yí, Pwôl nyə á ñwa buud bœøng, bénónj bwé kə gusa ñgusa íci né ndeeé a mémé ka zə nyii *Luñ mémé Zembî zálə jaaw jwâw ñgusa íci wɔɔng í bá shîn yí, jwâw müúd yésh mə bá lwághulə sâ á kéeñzh yí.

Bwá zá bii Pwôl

27 Ja í á ka ñgə bə né mwâw zaŋgbá mání mémé zá shîn yí, *Oyúden wâ Azí bwé mü dág Pwôl *Luñ mémé Zembî dí cwû. Bwé mü shwambulə búúd bêsh né ndeeé bwé mü bií nyə.

28 Bwé mü ñgə kêm né: «Bag ó *Izurayél, oshwoŋ, zegá, muud éga wé ñgá lúmbuli né kúl buud jísá né mäcçës mésú né Luñ ga. A ñgə lúmbuli né sá mínjiegħulá myé á ñgá jígguli buud bêsh kúl jésh yíid. Nyə a bále nérmá zə nyíngal Ogurék wâ Luñ, a mémé wá málwaagħwo wa féeshá kál gaád.»

29 Nda bwé á ñgə dág Pwôl bá Trofim muud Ifêz ñgwála né, bwé á tâdugha né nyə a nyíngal nyə Luñ.

30 Ngwéla wésh í mú tâw ná shwuu, buud bwé mú zə wóós áncuncuma. Bwé mú bii Pwôl, bwé julə wú nə nyə Luŋ mé Zembî, bwé leel ntâg fad mímpumbé.

31 Nda bwé á ngə s̄q nə bwé gwú nyə ná, lâŋ í mú kə wóós wá lúlúú á ózimbî tóóshin í á ngə jwú cínəŋg yí ná: «Yurásəlem yésh músə nə shwuu.»

32 Námé cé nə cé, a mú ɻwa ózimbî nə milúlúú mí ózimbî təd, bénəŋ bwé mú kə nə mikálé wú búud bwé á bii Pwôl wá. Njí búud bəoŋg bwé á dág lúlúú ózimbî tóóshin nə bóól ózimbî yí, bwé á yəw yídála Pwôl.

33 Lúlúú á ózimbî tóóshin músə shísh nyádí, mamusə bií nyə, ci nə bwé wálalág nyə nə mik-woolú mí íjkwánz mímbá. A mú ka ngə jí ná a mpúg nə muud wəoŋg wá zá? Jí nyá ámə sá yí?

34 Njí, na máŋkúmbə mə búud dí, í á bə nyâŋ ngé kâm je, nyâŋ ngé kâm je. Kakálə jəoŋg mú sá ná lúlúú ózimbî kú wámbalə sâ í ámə sîy yí. A mú ntâg ci ná bwé kág nə Pwôl luŋgula ízəmbid.

35 Ja Pwôl nyə á kə kumə ícé í mákuú yâ bádálə njów yí, ózimbî bwé á ɻkêny nyə gwôw nəcé buud bwé á bə njí nə bwé sá nyə bôw,

36 nəcé, bêsh bwé á ngə b̄c nyə bwé ngé kâm ná: «A jélá nə yə!»

Pwôl ngə kaad mísh má buud ə ləom d̄

37 Ja í á ka bə ná bwé wál zə nyíl nə Pwôl luŋgula ízimbî dí yí, Pwôl mú ci nə lúlúú á ózimbî tóóshin ná: «Ye mə jí nə ɻkul ci wo ciyá?» Lúlúú ózimbî ná: «O! wo mpú du láš Gurék if?

38 Ntó ji né wo dí mwân Igîpten nyə á ndəm zə wá zhizhɔ̄m wa né ndeé a mú kə nə izhil̄uŋgaaná otóóshin onô shí a shwééshá dí yé?»

39 Pwôl mú bësa nə nyə né: «Mee mə ji mwâ *Yûdən á Tárus, shí á Silisî. Mə ji muud á ñgwéla wúsé kú bə zhizhe ñgáñgwálá yí. Mē jégħla nə wo né wo yág má fwála, mə fwóġ lésħa nə buud óga.»

40 Nda bwá á magħlə nə a lástag né, Pwôl nyə á ka t̄w na ícé í mäkuú yâ bádálə njówád, a mú fuaf bùud mbwâ. Buud bêsh bwá mú ji kál-kál nə kufug. Pwôl mú tééd láslə nə bwo kál lá heburâ dí, nyə né:

22

1 «Yé bwááŋg nə odâ, gwágúlgá kəəd má zə kaad bídí míshád yí.»

2 Ja buud bwá á gwág né Pwôl ñgə lésħa nə bwo kál lá heburâ dí yí, bwá á nyíngə mpu ji okál-ókál nə kufug.

3 «Mə ji mwân *Yûdən. Mə a byél Tárus á Silisî, njí mə á wɔ̄ofwa ñgwéla gaád, mə ñwa námé njíigúlá wa wá Gamalyel. Njíigúlá wɔ̄oŋg í á bə njíigúlá á nə mə á bë məcçë mə impáámbá bíshé mbií í á jəla yí. Mə a wá námé lúú ázembî dí nda mə dág bí ñgá sá múús éga.

4 Buud bêsh bwá á bë zhíi ga wá, mə a lwághlə bwo cíwálí á shwiy. Mə á d̄u bií bwo, d̄u wóələ bwo, d̄u wusə bwo mímbwugħd, təo budûm təo budá.

5 Ajəláci á ofada nə ocúmbá buud ó ázembî bí nə ñkul mpu bwiing lâj wâm. Bwá wá bwá á yə mə okálaad shú bwááŋg wâ Damás. Mə mú ká zə kə

wu ná mə ká bií bəoŋg wâ nûŋ mə zə nə bwo wa Yurásələm ná bwá zág bwəma nə intágálí.

6 «Í á ka bə nə mə, mə ŋgá shísh Damás, ŋgee tâm mwásá, yáág-yáág məŋkenya mú zhu joŋ dí, zə lyę mə.

7 Mə mú kadəwa shí, mə mú gwág kál í ŋgá ci nə mə ná: “Sôl, Sôl, nəcé jí wó búl lwágulə mə cúwáli ntáni yí?”

8 Mə mú jî ná: “Cwámba, wo zə e?” Nyə nə mə ná: “Mə Yésus á Nazarêt, mə wá wó ŋgá lwágulə cúwáli yé.”

9 Buud ó gwoonjg bâm bwá á dág məŋkenya njí bwá kú gwág kál í á ŋgə lás nə mə yí.

10 Mə mú ci ná: “Cwámba e, mə sáág jí?” Cwámba nə mə ná: “Wəəlúg wo kág Damás. Nûŋ wá bwá é kə jaaw wo sâ jêsh Zembî má ci ná wo sáág yí é.”

11 Nda mísh má á ntáma mə nə məŋkənwa məoŋg nə mə á ka wú na, kumə Damás buud ó gwoonjg bâm bwá ŋgá bii mə mbwád.

12 «Ngwól múúd nyə á bə nûŋ ná Ananýas, nyə á dū gwóŋ Zembî nda məcçë mə ci ná. Oyúden bêsh bwá á bə nûŋ wá bwá á dū ságusə nyə.

13 Muud wəənggá nyə á ka zə kwey mə kál mə á bə yí, nyə nə mə ná: “Mwááŋg Sôl e, mísh má báŋgug wo.” Némá cé jəoŋgá dí, mísh má mú dágya mə, mə mú dág nyə.

14 A mú ci nə mə ná: “Zembî odâ nyə a féesh wo ná wo mpúg tédágá yé, wo dág tátelí múúd, wo gwág lásá á mpu yé.

15 Nəcé wo bá bə wúshiné yé, bwiiŋg búud bêsh isâ wó mə dág nə byoŋg wo mə gwág shú dé dí yí.

16 Né ndeé, kú ná kwo bwánd. Tówág, wo kámbág jíná dé, wo duwan, wo mú bii íjuugá í *mísám myo.”

17 «Mə á ka nyinqé kə Yurásəlem. Í á ka kə bə nūŋ dúl jwâw dí, mə ḷgá jégula *Luŋ mé Zembí dí cwû, mə seegya mə mûsə nda *shíshim wâm má wú mädí nyúúlād.

18 Mə mú dág Cwámba ḷgá ci nə mə né: “Né câ! Læelugá cùwo wú wa Yurásəlem. Næcé buud ó wa bwá ámagulayé lânj wó é bwiinq shú dâm yí.”

19 Mə mú ci nə né né: “Cwámba, bwá bwey mpu ná mə á də kə *mámpáánzé mé mínjíigálá mé Oyúden dí kə də bii búud bwá á də *búgula wo wá də wá bwo mímbwug dí, də yíd bwo nə milwóŋ.

20 Ja gwáméfwó bwá á gwú wúshined woó Itiyen yí, mə á bə cínoŋg mə ḷgá magulə buud bwá á ḷgá gwú nyə wá, mə wá mə á ḷgá baagulə bwo mikáándá.”

21 Cwámba mú ci nə mə né: “Kaág, mæe mə zé kənd wo shwóǵ-shwóǵ, ílwoŋ í cùgé Oyúden yíid.”»

Pwôl bá Lúlúú ózimbí tóóshin

22 Buud bwá á ḷgá gwágulə nyə ná ndeé zə wóós ja nyə á cwééd iciyá íní yí, bwá mú kîm gwów-gwôw né: «Jímbálágá mbií múúd ni! A yág! Nyə ajáláyé nə ji shí gaád!»

23 Bwá mú ḷgá kîm, bwá ḷgá tí mikáándá, bwá də myeeeg mífumbyâ gwôw.

24 Lúlúú á ózimbí tóóshin mú ci ná bwá nyíngálág nyə luŋgula ízimbí dí, bwá kág yíd nyə nə milwóŋ, a jáawug sâ bwá ḷgá shwaag nə nyə ntó yí.

25 Nda bwé á wóelə nyə nə mikwoolú mí kúúdú nə bwé zé fyámusə nyə milwóy ná, a mú jí lúlúú ózimbi təd í á bə cínənjg yí ná: «Ye bì básə nə zhií ná bì yídág muud a njúl muud á Róma a kú námé fwo kaad lású?»

26 Lúlúú á ózimbi təd mú gwág ntáni, a mú kə jaaw lúlúú ózimbi tóóshin, nyə nə né ná: «Wo e sá ntüdel! Muud éne jí bále bə múúd ləom á Róma!»

27 Lúlúú á ózimbi tóóshin mú kə jí Pwôl ná: «Jaawúg mə. Wo jí bále bə múúd ləom á Rómä?» Pwôl ná: «Haaw».

28 Lúlúú á ózimbi tóóshin mú ci nə né ná: «Mee mə a wá zhwoog *mwaanê shú nə bwé mágulág nə mə bág muud á Róma.» Pwôl ná: «Mee mə jí mbyágá.»

29 Buud bwé á bə nə bwé zə yíd Pwôl a láság wá bwé mú shîn kyey. Ifwaas í mú bii lúlúú á ózimbi tóóshin nə a zélə mpu nə muud ləom á Róma wá á má sá ná bwé wálulág ηkəda éne.

Pwôl má kaad mísh mó ósémbye o míliašú wâ Zembî dâ

30 Lúlúú á ózimbi tóóshin nyə á bul yáág nə a mpúg sâ *Oyúden bwé á ηgə bwaagulə Pwôl nə nyə ámə sá yí. Ntá, mán məlâm nyə á wiinzh Pwôl məŋkəda, a j̄w milulúú myâ ofada nə *Gwoonjg ósémbye o míliašú wâ Zembî bêsh bwé zə seengya. A mûsə ka zə nə Pwôl zə tél bwo míshúd nə a kaádug.

23

1 Pwôl mú bân mísh dág *Gwoonjg ósémbye ó míliašú wâ Zembî, a mú ci ná: «Bwaanj, mə ηgə sêy nə Zembî lâm nə sáy zə wóós mûús.»

2 Ananíyas, Ajəláci á ofada, mú ci nə buud bwá á bə nyə kúné-kúnə wá nə bwá nyífág nyə bóónz mpud.

3 Pwôl mú ci nə nyə né: «Wo jí nda mbœé fifim bwá má shîn wá fám yí. Zembî nyə é yíd wo. Wo má zə jí na shí nə wo zá sámb mə lésá nda mäcę́ç mə jí nə, njí wo abé́yé sâ mäcę́ç mə ḥgá ci yí, wo yida lwâm nə bwá yídág mə.»

4 Buud bwá á bə cínəŋg wá bwá mú ci nə nyə né: «Wo lwîy Ajəláci á ofada o Zembî?»

5 Pwôl nə: «Bwaanj, mə shígé mpú nə jísə Ajəláci á ofada. Mə mpú nə jí cilyá Kálaad Zembî dí nə: “Wo ajáláyé nə lwîy tówe shwóg á kúl búúd gwô.”»

6 Nda Pwôl nyə á mpu nə buud básá na Gwoonj ósémbye o mílásá dí wá básá bóól *Osadwisyéñ báól *Ofarizyéñ nə, nyə á kím cínəŋg cwû nə: «Bwaanj, mə jí Farizyéñ, mwân Ofarizyéñ. Mə təl kɔɔduð nəcé mə ḥgálə bwánd nə búgá nə mimimbə mí bá gwûm.»

7 Námá njí nyə á ci ntáni yí, Ofarizyéñ báñáñ Osadwisyéñ bwá mú séñasa mékâl, gúfúgá ósémbye o mílásá í mú bóóg mánkow məbá.

8 Nəcé Osadwisyéñ báñ bwá du ci nə muud mə yə yé cugé nə ḥkul kwo gwûm, sâ bwá jów nə *éngəles yí í cûgé, gúl sâ cûgé námá nə *jím. Ofarizyéñ báñ bwá du magulə ísâ byɔɔŋg byêsh nə bísa.

9 Í músə zə bə bwo nda zhuyâ. Bóól *Oyíguli ó mäcę́ç bwá á bə Ofarizyéñ wá bwá mú t̄w ótátelí ḥgə láš nda bwá tí ményúul, bwá nə: «Sá báñ sá adágé nə muud éga jí nə gúl sâ mäbę́x. Jí nə ḥkul

bə né wúl shíshim í ámə léscha nə nyə, ɳkí ntâg ɳgwól éյgæles.»

¹⁰ Zhuyâ mûsə bul yáág. Nə ndeé lúlúú á ózimbî tóshin mû fûndə nə bwá á bá nyaa Pwôl nə məbwâ. A mû ci nə ozimbî nə bwá shúləg kə nûj kə yîl Pwôl kə nə nyə bwádí kóóggáléd.

¹¹ Búlú í á bç cínəŋg yí, Cwámba mû zə wóós wá Pwôl, zə ci nə nyə ná: «Wo ɔ wá ɳkûl. Wo mä bwaagulə lâj wâm wa Yuráselém, í jii ná wo kág námé bwaagulə wə Róma.»

Oyúden bwá ceel gwú Pwôl

¹² Mán mälêm, bôól *Oyúden bwá á sá shwushwaga. Bwá ci idâw nə məŋgul, bwé ná, ɳkí bwá agwúyé Pwôl bwá bə nə məzhúŋgálú.

¹³ Buud bwá á sá kúdúgú jøəŋg wá bwá á bə buud cý məwûm ménô.

¹⁴ Bwá á ka kə dágya nə milúlúú myâ ofada nə ocúmbá buud, kə ci nə bwo ná: «Sé mä jôw mázhúŋgálú sádí ícág dí, sá mä ci idâw nə məŋgul kə wóós ja sá é gwú Pwôl yí.

¹⁵ Í jii já gaád ná bïnónj *Gwoonj ósémbye ó mílású wâ Zembî bï dûgyág nə lúlúú á ózimbî, a zág nə Pwôl bídí ná bï mə zá faas lású yé. Sé mä shîn kwəmusa ná sá é gwú nyə a nda fwo kumé bídí.»

¹⁶ Pwôl táá yé í á ka gwág kúdúgú jøəŋg. A mûsə kə nyíi lungula ízimbî dí kə jaaw Pwôl.

¹⁷ Pwôl mû jôw ɳgwól tówe shwóg á izimbî, zə ci nə nyə ná: «Kaág nə ncwámá ga wá lúlúú á ózimbî tóshin, a jí nə sâ á ká jaaw nyə yí.»

18 Tówe shwóg éne mú kə nə ncwámá ni wé lúlúú á ózimbi kə lwóya nyə ná: «Pwôl jí mímbwug dí yé nyé ámə jōw mə, a mú ntí mə nə ncwámá ga ná a zág jaaw wo gúl sâ.»

19 Lúlúú á ózimbi mú bii ncwámá ni mbwád kə nə nyə koogú kə jí nyə ná: «Jí wó céel jaaw mə yí?»

20 A mú bësa nə né ná: «Oyúden bwé mé shîn kwambulə nə bwé zé ci nə wo ná wo kég nə Pwôl mán Gwoong osémbye ó mílésù wâ Zembî dí nda bwé ceeł kə faas lású yé.

21 Wëe kú bá magulə. Básə buud cý mewum ménô bwé ñgá bwéél nə bwé gwú nyə wá. Bwé mé ci ídûw, ci málwəg, jōw ná bwé bág nə mézhúñgulú icag byájúd ñkí bwé bá kú gwú nyə. Bwé ñgə bwánd njí ná wo máguləg sâ bwé cí yí, bwé mé bwey kwəmusa.»

22 Lúlúú á ózimbi tóóshin mûsə bíd mwân ncwámá, nyə nə né ná: «Ci wo kú jaaw mûúd ná wo mā shîn zə lwágulə mə kúdúgú ga.»

23 A mú jōw milúlúú mímbá myâ ozimbi təd, nyə nə bwo ná: «Kwəməsagá ozimbi mitəd mímbá, nə bøøng bwé du ju nə ikabulí wá mewum zañgbá nə ifulish mitəd mímbá bwé bág zə kə Sezarê mewela ibuú mā mpwó-bulú dî.

24 Bwé kwəməsag námá ikabulí shú ná bwé kég nə Pwôl a kú shwúg jús kú bwíim bøøgú kə wóós nə nyə wá ñgwámuna Feligús.»

25 A mú cilə kálaad ntága:

26 Mə Klódyus Lísysa, mā cilə lwám ñgwámuna Feligús. Wo o lás o!

27 Muud mā ñgá ntí wo éga, Oyúden bwé ámə bií nyə, bwé mú shîn bə nə bwé gwú nyə. Sénən̄ ozimbi

sé mú feem̄ashi nyə nəcé sé ámə gwág né a ji muud
á Róma.

28 Mə ñgá ka sý ná mə wámbálé cwoomb bénónj
bwé yé nə ndí yí, mā ámə kə nə nyə bwádí Gwoonj̄
ósémbye ó mílésá wâ Zembî dí,

29 mə mú kwey ná bénónj bwé ñgə séñusa mákâl
ísâ í dágýá nə mæcę́s máy yí. A cugé nə mæbę́s mí
nə ñkul sá ná bwé gwúg nyə ñkí ná bwé wáág nyə
mímbwug dí má.

30 Nda mā ámə ka gwáduga ná bwé ñgə bwéél
ná bwé gwú nyə ná, mə má ka ntí wo nyə. Mə mā
námá jaaw búud bwé ñgá wáámb nyə wá ná bwé zág
bwaagulə nyə mæbę́s mé nûŋ wódí.

31 Ozimb̄i bwé á ka sá nda iwjúga í á bə ná, bwé
mú ñwa Pwôl kyey nə nyə bulú nə bulú kálə nə nyə
Antipátris.

32 Mán məlâm, bwé mú bíd ná bəoŋg bwé á ñgə ju
nə ikabulí wá bwé kég nə nyə shwóg, bâj bwé mú
nyiŋg nə mpásə kə luŋgula ízəmbid.

33 Bəoŋg bwé á kə nə Pwôl wá bwé mú kə
kumə Sezarê, bwé músə yə ñgwém̄una kálaad, bwé
lwágulə námá nyə Pwôl.

34 Ngwém̄una mú lý kálaad ná ndeé a mú jî Pwôl
kóómb mpál shí kwáadá nyé nyísé yí. A mú gwág
ná mpál shí á Silisî.

35 A mú ci nə Pwôl ná: «Mə é bá gwágulə wo ja
buud bínónj búsá nə lésú wá bwé bá zə yí.» A mú
lwâm ná bwé kég jil nyə luŋ mā Herod dí.

24

Pwôl mā kaad wá Felígs

1 Mpásə mwâw mâtóon ntáni, Ananíyas, Ajeláci á ofada, bénâŋ bôol ócúmbá buud nə ñgwól lwóya bwá á dñ jôw nə Tertúlos yé bwá á wóós Sezarê. Bwá mú zə shwáman Pwôl wé ñgwámaṇa.

2 Bwá mú jôw Pwôl. Tertúlos mú téeđ ñgálə búga nyə lású, nyə ná: «Yé lwám múúd Felígús, wo wé má sá ná sá búlg mpu cugə ná shee nacé wóó mbií wó ñgá kyey nə iwjûga yí, í mä mpu kwambulə lwoŋ buud jísú.

3 Sá ñgə ló wo kükál jêsh nə wela dêsh shú jøjø sôjlágú wô wœn̄g.

4 Mä abúlé ñgə julə lwónj julə kwasa, mä téeđ wo mæbwâ ná wo gwágúlág mə cíg-cíg námé nda wo bwéy bə nə jø fúlú ná.

5 Sá mä kwey ná muud éga jisə ñkí jág waguwo. Nyə wé jísá lúlúú á ñkɔomá buud bwá jôw ná buud ó Nazarêt wá, nyə wé ñgá tâl *Oyúden bêsh wâ shí mishwun ná shwuū.

6 Nyə a sô námé ná a séémbali *Luŋ mä Zembî, sá mú ka bií nyə. *[Sá á jíi ná sá mə lású yé nda mäcęs mäsú mä ñgá ci ná.]

7 Njí Lísyas, lúlúú ózimbi tóóshin nyə á leelú zə nə júdá zə déég sá nyə,

8 a mū ci ná buud bénâŋ bássé nə lású wá bwá zág bę nyə wa wódí.] Ja wóméfwó wó é ñgə jí nyə mishilí mí kɔad yí wo é je magulə mábę́s mēsh sá ñgá bwaagulə nyə mä.»

9 Oyúden bwá mū mpu bwaagulə lású ní wêsh ná ntó wé jísé yé.

10 Ngwámaṇa mū yə Pwôl lású, Pwôl mū ci ná: «Mä

mpú né wo má kyey nə lwoj jísá ga tátelí mimbú mimbû. Mə zə kaad kəod wâm nə búgá.

11 Mə ḥgə kúnəw bád kə Yurúsələm nə mə ké yə Zembî gúmá, í afwóyé sá mwôw wûm nə mábá. Wo ji nə ḥkul je fyal sá má ḥgə ci ga.

12 Bwé abwélé kwey mə Luŋ mā Zembî, ḥkí *mámpáánzá mā mínjíigúlá mā Oyúden dí, sá muud sá ḥgá séñhusa məkâl ḥkí ntâg nə mə ḥgá wá zhizhɔ́m ḥgwála.

13 Sâ jêsh bwé ḥgá ci mə ni, bwé cúgé nə ḥkul lwágulə ná jísə bábálé.

14 Nji, mə mpú magħlə wódí míshád ná, na zhíi bwé mā jôw nə ḥkoómá ni dí wá mā ḥgá yə Zembî á impáámbá bísú gúmá yé, mə ḥgá *magħlə sâ jêsh jísé cilyá kálaad məcę́x nə ókalaad o *búúd o mícúndá dí yí.

15 Sâ bwé ḥgá bwánd nə búgá ná Zembî mə bá sá yí, gwé námá wá mā ḥgá bwánd nə búgá yí. Jísə nə buud bwá bá gwûm, təo bəoħg ó ányunywaâ, təo bəoħg ó abábbôw.

16 Gwé wá jí ná, məe ḥgá wá ḥkul ná mitádúgá myâ lâm mí báġ mə tátelí ja jêsh mísh mā Zembî nə mísh mā búúd dí.

17 Mə a cíñguli mimbû ḥkí bulya ná ndeé mə á ka zə ná mə zá yə mímbúmbúwá myâ lwoj buud jâm mikwiíndyá, mə keenzh námá ílħím,

18 ja joħoġ wá bwá á kə kwey mə Luŋ mə mā shîn fyá nyúul. Í á bə ntâg kú nə gúfúgá búud, kú nə icucu.

19 Nji gúl bábaalé Oyúden wâ Azî wá bwá á bə,

bwé wá básé né bwé zég tâw wo míshúd shwáman mə, nkí búsə nə sâ bwé lám̄sa nə mə yí.

20 Nkí ntó dí, buud óga, bcoŋg bwé tál óga bwé jáawęg nkí mə a shí biil nə wōj ja mē á kaad *Gwoong ósémbye ó mílású wâ Zembî dí yí.

21 Ye njí ciyá mē á cí mə tál tâm kɔəd ná: “Mə təl müúš kɔədəd nəcé mə ḥgélə magulə nə mimbimbə mí bá gwûm” yí?»

22 Feligás nywáá nyə á bwey bul mpu isâ í dágýá nə zhií Pwôl nyə á ḥgə bę yí. Nyə á ka bíd bwo nə bwé bâg shúgula zə, nyə nə bwo ná: «Ja Lísyas lúlúú á ózimbi tóóshin mə bá wóós yí, ja jœŋg wé mē bá zə faas lésú wún yí.»

23 A mú cí nə lúlúú ózimbi təd ná a bááguləg Pwôl, njí a bíd ná a jéég ḥgə wiinzh nyúul, a kú kaambulə nə buud bę nə bwé kú zə dág nyə.

24 Baalé mwôw mē mú cý. Feligás bá mudá yé Drusil shilə Oyúden bwé njúl ntáni, a mú jôw Pwôl ná a zég jaaw bwo sâ í dágýá nə búgé búgulálə Yésus-Krist yí.

25 Njí, Pwôl mú ka ḥgə bul lás lésú cugálə cug á tátelí, dálə mpu bii lâm, nə lésú sémbyé mílású í bá zə sîy yí. Feligás mú gwág íkukwende, a mú cí nə Pwôl ná: «Fwog je nyiŋgə jíga ja. Mə é bá kwo jôw wo ja shúš.»

26 Nyə á ḥgə bwánd nə búgé ná Pwôl nyə é je yə nyə *mwaanê. Gwá wé í á sá ná a dág bul jôw nyə ija ija zə du lésha nə nyə.

27 Mimbu mí á cý mímbá. Porsyus Festos mú zə cénd Feligás. Nda Feligás nyə á ḥgə jí ná Oyúden

bwé gwágág nyə nywa né, nyə á kyeey a lágə Pwôl
mímbwugád.

25

Pwôl má kaad wá Festos

¹ Festos nyə á ka wóós mpál shí jooŋgád. A mú já Sezarê mwôw málôol, a mú bád kə Yuráselém.

² Nə milulúú myâ ofada, nə otówe o shwóg wâ *Oyúden bwé mú zə shwáman Pwôl nyádí, bwé téég nyə məbwâ,

³ nə a bwíggág bwo né ɻkwoŋá, a ntíig Pwôl Yuráselém. Í á bə bwé mə shîn cwó yuug né bwé zə gwú nyə zhíid.

⁴ Festos mú bësa nə bwo né Sezarê wá Pwôl jí mímbwug dí yé, nyəmefwó Festos mə zá námá kə wu.

⁵ Nyə nə bwo né: «Otówe o shwóg bán bwé zág sánónj kág. Nkí gúl sâ abábôw í ɻgə dûgya nə muud wɔɔŋgâ, bwé ka kə shwáman nyə nûŋ.»

⁶ Festos nyə a já cínəŋg bwádí mwôw mwɔɔmb ɻkí wûm. A mûsə shulə kə Sezarê. Mán mälâm nyə á kə ji jiya sémbyé mílásád, a mú ci né bwé zág nə Pwôl.

⁷ Pwôl mú zə. Oyúden bwé á zhu Yuráselém wá bwé mú lyę nyə, bwé mú ɻgə jéég nyə məma min-jagé bwamefwó bwé cûgé nə ɻkul mpu bwaagulə myá.

⁸ Pwôl mú shwɔ nyúul, nyə né: «Mə afwóyé shwey wôŋ nə məceę mə Oyúden, kú shwey wôŋ nə *Luŋ má Zembî, kú shwey wôŋ nə *Káázél.»

9 Nji, Festos mú cœl sá Oyúden mənywa. A mú ci nə Pwôl nə: «Ye wó magulə nə mə kéndug wo Yurásəlem, lású wô í kág lis wu mə njúl?»

10 Pwôl nə: «Mə tál *mpááñzá milású mə Káázəl dî. Í jii ná lású wâm í líság cínoŋg. Mə afwóyé sá Oyúden gúl sâ abábôw, woméfwó má bwey mpu ntó.

11 Nkjí jísə mpu bə ná mə ji nə məbę́ć, ná mə má sá gúl sâ á shwiý, mə kú ban shwiý. Í ká yidá bə ná mə cugé nə məbę́ć ísâ byésh búga bwá ḥjéeg mə íga dí, muud nyə ajáláyé nə keenzh mə ná bwá kág gwú mə. Má jii ná lású wâm í kág wá Káázəl.»

12 Festos bénjîn osémbye ó mílású bé bwá mú du lésha na ná ndeeé a mú ci nə Pwôl nə: «Wo má jii ná lású wô í kág wá Káázəl, wo é ka námá kə wu.»

13 Baalé mwôw má mú cý. Njwú-buud Agħarípa mú zə wóós Sezarê, bá mudá yé Berenis ná bwá zé báda Festos.

14 Nda bwá á já cínoŋgú fwámé zhwog mwôw ná, Festos nyə á ka jaaw njwú-buud lású mə Pwôl. Nyə ná: «Felígús nyə a lágə ḥgwól múúd wa mímbwugħad.

15 Ja má á kə Yurásəlem yí, milulúú myâ ofada, nə ocúmbá buud wâ Oyúden bwá á shwéman muud wəoŋgû, bwá ná mə mágulag ná a ji nə məbę́ć.

16 Mə á ka ci nə bwo ná buud o Róma bwá cúgé nə ḥkul keenzh múúd ná a yág, muud wəoŋgû bénjîn buud o lású bé bwá kú fwo kaad ii, muud wəoŋgû kú fwo bə nə fwála ná á shwø nyé nyúul. Bwá ádē sá ntó.

17 Sánónj bēsh sá á ka zə wa. Mə kú námá nyinġə neela, mə mú ji jiya sémbyé mílásúd, mán məlêm, mə mú jôw ná bwá zág nə muud wəoŋgû.

18 Buud o lású bé bwá mú námá zə, njí ísâ bwá á

ŋgə ci nyə yí í kú bə nə isâ í abábôw mē mə á ŋgə téðaga yí.

19 Bánóŋj bwá á ŋgə sén̄usa məkál ísâ í yébá wájád. Bwá á ŋgə wáámb nyə nə lású mā ŋgwól mūúd nə jíná né Yésus. Muud wəoŋgû nyə á yə, Pwôl ka ŋgə ci ná a jí kuwó.

20 Mee mə a shígé ka mpu sâ mā sáág yí. Mə á ka jí nyə ŋkí a jí nə ŋkul magulə ná a ké Yurásələm, lású yé kág lís wu.

21 Nji, Pwôl mū ci ná á jíi ná lású yé í kág wá Káázel, nyə wá kág sámb wə. Mə á ka námá ci ná bwá bááguləg nyə njów mímbwug kə wóós ja mā é bá kənd nyə wá Káázel yí.»

22 Agurípa mū ci nə Festos ná: «Məm̄fwó mā ceeł námá fwo gwágulə mūúd éne.» Festos ná: «Wo e gwágulə nyə mán.»

Pwôl mó kaad wá Agurípa

23 Ja mán í á lâm yí, Agurípa bá Berenís bwá á zə nə isâ í gúmá byêsh í dū bə ja njwú-buud í ŋgə kye yí, bwá mū zə nyíl *mpáánzé milású, bánóŋj milulúú mí ózimbi nə otówe ɔ shwóg wâ ŋgwéla. Festos mū sá ná bwá zág nə Pwôl.

24 Festos mū lás ná: «Njwú-buud Agurípa nə buud bêsh búsə wa wá, bi mā dág mūúd éga? *Oyúden bêsh wâ Yurásələm nə boøng wâ wa, bwá á shwáman nyə mädí bwá ŋgə yáág ná nyə ajäláyé nə kwo cügə.

25 Jám kóómb di, mee mə a shígé dág ná a mā sá gúl sâ abábôw á jálá nə yə nə ndî yí. Nji, nda nyə á jí ná lású yé í kág wá *Káázel ná, mə á ka námá magulə ná mə é kənd nyə wu.

26 Nji mə cugé nə fwámé sâ mé cíləg Káázel shú lású wəəŋg dí yí. Gwá wá mə ámə zə nə nyə wódí ná ñkí wo e sá ná a láság ií, mə je bii sâ mé cíləg yí.

27 Nəcé í é bə kú nə wúmbálé ná mə biiг muud, mə kənd nyə, mə kú mpu lwágulə fwámé sâ nyé ámə sá yí.»

26

1 Agurípa mú ci nə Pwôl ná: «Wo mûsə je kaad já niíd.» Pwôl mú séemb mbwâ, a mú tééd kəođ.

2 «Njwú-buud Agurípa, mə dág ná í mə bul jəla mə nda má tél wódí mpwóombud mûús ná mə zə kaad shú ísâ byêsh Oyúden bwá ñgá máág mə íni.

3 Í bul jəla nəcé wo mpú íjâm nə ijag í Oyúden byêsh, wo mpú námá ísâ bwá də sénħsa məkâl nə ndí yí. Má ka jəgħula nə wo ná wo gwágħulág mə nə lâm jísów.

4 «Oyúden bêsh bwá mpú cħeg jām té wúlə shí. Bwá mpú nda mə á ñgə cugə wa mədī lwoñ buud dí nə wa Yurúsələm ná.

5 Bwá bwēy mpu ná kóomb yébá wúsú dí mə á bə ñkəomá í bül bə nə ñkád yíid, mə á bə *Farizyēn. Ñkí bwá ceeel, bwámefwó búsə nə ñkul je bwiing lān wām.

6 Mə mə zə tōw kəođud ja ga dí nəcé ñkaagé Zəmbî nyə á kaag odá yí, məee ñgə bwánd nywo nə búgá.

7 Ibęend wûm nə ibá byêsh sə búsə nə ndí yí ñgə yə Zəmbî gúmá bulú nə mwásá kú yɔw. Ibęend byəəŋg í ñgə bwánd ñkaagé nyəəŋgá nə búgá. Yé Njwú-buud, wām bwándálə wəəŋg wá Oyúden bwá ñgá wáámb mə nə ndí ga.

8 Nəcē jí bí bâŋ bí cûgé nə ŋkul magulə ná Zembî
ŋgə gwûmuhi mimbimbə yí?

9 Mee mə á fwo námá du téduغا ná mə jalá nə bul
lúmbali nə jiné mə Yésus á Nazarêt.

10 Ntó námá wá mə á du sá Yurúsəlem yé.
Məm̄fwó mə á du bií zhwog obúgula nə ŋkul
milúlúú myâ ofada mí á yə mə yí, mə du wá bwo
mímbwugəd. Mə á du námá bə cāŋ nə buud bwé á
du gwú bwo wá.

11 Mə á du kyey *mámpáánzá má mínjíggálá mə
Oyúden dí, mə du ŋgə lwágulə obúgula cùwálí, du
yímbali bwo ná bwé kílyág búgá jáŋ. Mə á ntεεŋg
námá sôolágá wâm, mə kə du bç óbúgula míngwála
mishúsád.

12 Gwé wá í á sá ná mə kég Damás, milúlúú myâ
ofada mí mə yə mə ŋkul nə lwámá mə kég sá yí.

13 Mə ŋgá kə ntáni tâm mwásá, yé Njwú-buud, mə
mú dág njí məma məŋkenya mə mə faan cɔ́ yásá.
Məŋkenya méní mə mú lyç sénóny buud ó gwoong
bâm.

14 Sá bêsh sá mū kad̄wa shí. Mə mū gwág kál í
ŋgá lás nə mə kél lá aramyé dí ná: “Sôl, Sôl, nəcē jí wó
búl lwágulə mə cùwálí ntáni yí? Mpug ná wo cugé
nə ŋkul sá míngáádá nə shushwom*.”

15 Mə mū jí ná: “Wo zé e, Cwámba?” Cwámba ná:
“Mə Yésus, mə wá wó ŋgə lwágulə cùwálí yé.

16 Njí, wəolág, wo tówág tútəlí nə məkuú mwô.
Mə ámə zə lwóya nyúul wódí ná mə zə sá ná wo bág
mə kágé mílwámá, wo bwiing sâ wó mə dág yí nə
byoøng byésh mə bá nyiøg zə du lwágulə wo yí.

26:9 8.3 26:12 9.1-22; 22.5-16 * **26:14 shushwom:** Bwé á du
sá wúl mbií shushwom nə lí. Bwó ká du lúmə íntəny ná í kyéyug.

17 Mə é cug wo nə kúl gwô nə ikûl ishús, kúl jêsh má é lwâm wo yí.

18 Mə lwám wo né wo kég bêny bwo mísh, bwé wúg yídágád zə mäñkenyad, wú mpâl mə *Sátan dí zə wé Zembî. Búgála mə yí í é sá né bwé lágág ijuugá í *mísám myán bwé mú ñwa jiya, bénâj bœng búud bwé mú miñkënjékë nacé ñgélâ búgála mə wá.”

19 «Ntj, yé Njwú-buud Agurípa, sâ mə á dág í á zhu mə gwów yí, mə a shígé mpyêny gwo.

20 Mə á yida téénd njøond, mə téénd kə búud o Damás dí, mə mú nyiñgá kə bœng wâ Yurásalem nə bœng wâ Yudéa yêsh dí, kə námé ikûl ishúsád, mə kə bwiing bêsh né bwé céndág mítdágá bwé cénd kuú njøond yid wé Zembî, bwé mú cugə cug í lwágulə né bwé mə cénd mítdágá yí.

21 Sâ jœng wé Oyúden bwé á kə bií mə *Luñ mā Zembî dí, bwé ñgá sô né bwo gwú mə nə ndî yí.

22 Mə ñgə cugə zə wóós múús njí nacé Zembî, shú né méeé ñgág nə bwiing kéel, bwiing íkukágá, bwiing ócúmbá buud. Mə ñgə bwiing njí sâ *búud o mícündé nə Moyíz bwé á bwey jaaw né í bá bə yí, kú bəd sâ gwôw.

23 Í á bə né *Krîst mā jélá nə bá jug, á jélá nə bá bə múúd ashúshwóógá gwûmálə, á jélá nə bá bwiing kúl jísá nə byœng í cûgá Oyúden yí mäñkanya.»

Pwôl mā ceel ná Agurípa búgulág Yésus

24 Pwôl ñgá kə shwógs nə kœd yé ntáni, Festos mú ñkáand ná: «Pwôl wo jí lad. Bulálə mpu wô ni í mā kənd wo ímpwúfúd.»

25 Pwôl nyε mú ci ná: «Mə cugé lad ye Festos lwám mûúd. Lésá má ηgá lás yí wúsə fwámé lásá, í njúl lásá fág.

26 Njwú-buud má ηgá lésha nə ndî kú fúndə yé, a mpú ísâ íni. Mə tédúgá né mə anĝê nə kwab ja má cí ntó yí, nyə ajágé tao sâ na. Nəcé isâ byoɔŋg í á shígé du sîy íshwoo mafafad.

27 Njwú-buud Agurípa, ye wo ηgə *magələ isâ *búúd o mícúndá bwá á ci yí? Haaw. Mə mpú ná wo ηgə magələ byo.»

28 Agurípa mú ci ná Pwôl ná: «Í mú wo kúná-kúnə ná wo sáág mə né mə bág krîstēn εç!»

29 Pwôl ná: «Í bág ntó tao kíkidíga tao jáyé ja. Mə jégula nə Zembî ná tao wo, tao buud bêsh bwá ηgá gwágħulə mə mûús wá bi bág nda mə, njî bi kú yidá bə nə məñkəda nda mə jí nə mwo éga.»

30 Njwú-buud mú tâw, nə ηgwémuna, nə Berenís nə buud bêsh báñónj bwá á bə bwá njúl wá.

31 Bwá mûsə kə shwushhwagád, kə lésha ná: «Muud éne nyə asáyé tao sâ báṣə nə ηkul gwú nyə nə ndî yí, kú némá bə tao sâ bwá wálulégi nyə məñkəda yí.»

32 Agurípa mú ci ná Festos ná: «Í mbâm bə muud éne kú jí ná lésá yé í kég wá *Káazel, wo mbâm je bíd nyə.»

27

Njøend mə Pwôl kâlə Róma

1 Ja í á zə wóós ná bwá kənd sé Italî yí, bwá á ηwa Pwôl nə míl mímbwug, bwá yə wúl lúlúú ózimbî təd. Lúlúú ózimbî wəoŋg í á bə nə jíná ná Zhuliyus, nyə á

du sêy kínda ózimbí ánánî bwá á du jôw ná Kínda mæ *Káázel yí.

² Sá á bád titíma á Adramít í á ñgæ kæ mæbwûj mæ Azî yí. Sá á bád cínołgú, mú kyey sénâj Aristárug muud Masedwân nyæ á zhu Tesaloníka yé. ³ Sá mú kæ shulæ Sidon mán mælâm. Zhuliyus nyæ á bæ næ jø lâm næ Pwôl, a mú bíd nyæ næ a kæg óshwá bé dí, ka bwá é ñgæ yæ nyæ isâ.

⁴ Sá mú tí na. Nda oñkwô bwá á ñgæ ntágula sá næ, sá á ñgæ baag kóómb fuundú mâj á Shípræ oñkwô bwá á du bæ bwá mú ñgæ cwaalæwo yí.

⁵ Sá mú ka líina mâj mæ Silisî næ Pamæfilî, sá mú kæ sæl titíma Mira, mpál shí á Lisî.

⁶ Cínołg wá lúlúú ózimbí wúsá nyæ a dág ñgwól titíma á Alæguzandrî tâl næ a kæ Italî yé. A mú ntæeñg sá titíma Wæołgæd.

⁷ Sá á ñgæ kæ ntáni, júgæ cûj næ cûj, sá ñgæ kæ togútoogú, já zhíid zhwog mwôw næ ndeeé sá mú kæ wóós ñgeé Kanídu. Ñkwô kú bíd sá fwála næ sá shishúg kúnæ-kúnæ. Sá á shwal baag kóómb fuundú mâj á Kærêt ñjkwô bwá á du bæ bwá mú ñgæ cwaalæwo yí. Sá á ñgæ kæ ñgeé Salmóne.

⁸ Sá mú ñgæ líduga næ ñgæla baag na fuundú mâj næ ndeeé sá mú kæ wóós kükül bwá du jôw næ: «Jøjø mæbwûj» yí, ñgwæla í njúl kúnæ-kúnæ næ cínołgá njí Lasaya.

⁹ Fwála í á bwey bul cý sá. Ka námæ nyiñgæ bæ næ nda wæla lú íci í idâw* í á cý næ júgæ í á zæ bæ ñki wagæwo. Gwá wá Pwôl nyæ á ka zæ këwæli búud,

27:2 19.29

27:3 24.23; 28.2

27:9 2Kr 11.26

* 27:9 ici í

idâw: Í á du bæ zaŋ. Bwá á du sá zaŋ nyæołg wæla lu bwóólgæd oñkwô bwá njúl ñki yáág.

10 nyə né: «Owey, njɔɔnd ga í é bə sé ɳkí jág ɳkáŋgula. Mə dág né sá é jímbal mímbag míšá, tɔɔ titíma, sá je námá gwíil míkug mi búúd.»

11 Lúlúú ózimbí nyę mú yida bul bə né búgá né njulye titíma bá amádí, a kú gwág sâ Pwôl nyə á ci yí.

12 Nda bwûŋ dəɔŋg í á shígé bə jɔ bwûŋ búud bí né ɳkul cíŋguli ɳkwân yí ná, zhwog buud bwé mú ɳgə ci né sá cág cíŋheng, sá sɔ́ŋg né sá kúmæg Fenígás, bwûŋ á Kürêt, sá kág cíŋguli ɳkwân wu. Bwûŋ dəɔŋg dáá dúsə mbəg ɳgəe mpádágá *mækóól má jwâw† né kóómb jwâw í du jímə yí, í njúl námá mbəg ɳgəe mpádágá *mæncwûm mə jwâw‡ né kóómb jwâwí du jímə yí.

Məma ɳkwâ má zə kuŋg mâŋ

13 Gúl ɳgúŋgúl í du zhu mækóól má jwâw§ yí í mú ɳgə wóólə. Bwé mú tädaga né básə né ɳkul kə, kə wóós Fenígás. Bwé mú yìl shwamá í du sá né titíma kú kyey yí, bwo mú ɳgə bë fuundú mâŋ á Kürêt.

14 Kú námá bwey, məma ɳkwâ bwé du jôw né Erakilôŋ* yé mú zhu nûŋ ɳkwamád zə byalüga né bwo.

15 Nda titíma í á shwal tâw né, fwála mə kwo tál nyə yí í a shígé ná bə. Sá mú bíd, ɳkwâ mú ɳgə kə né sá kóómb í ajéláyé yí.

† **27:12 mækóól má jwâw:** Í ká né Sud; wo é kwey féél-féélí yé ɳkow á oféél-féélí ó íciyá dî. ‡ **27:12 mæncwûm má jwâw:** Í ká né Nord; wo é kwey féél-féélí yé ɳkow á oféél-féélí ó íciyá dî. § **27:13 mækóól má jwâw:** Í ká né Sud; wo é kwey féél-féélí yé ɳkow á oféél-féélí ó íciyá dî.

* **27:14** ɳkwâ wəɔŋg má du zhu ɳgəe mæncwûm má jwâw.

16 Sá á ka kə cý mpásə ηkwamé bwé jôw ná Koda yí, í mú nywá laa sá ηkwâ, sá mûsə ka t̄eem balan nə bîbyóól acíg-cíg sá má fwo bul líduga.

17 Ofála bwé mú kəl bîbyóól jooŋg titíma dí gwâw ná ndeé bwé mú ηgə cęxlə mikwoolú lyę titíma nəcé bwé á ηgə fúndə ná ηkwâ nyə a bá kə nə sá ná ndeé sá kə mága bwûŋ a Sírt. Bwé mú shul shwamá í dí cwánuswo yí majejúwód, sá mú shwal ηgə kə, kú ná bə kóómb sá má céeel yí.

18 Jwâw í á bę yí á bə ηkwâ ηgá ná námá zhíiŋg sâ. Sá mú ka téed wusálə mímbag majejúwód.

19 Jwâw álélé, ofála bwámefwó bwé mú ηgə wusə isâ í titíma majejúwód nə mæbwâ máŋ.

20 Sá á cęgə mwâw ηkí bulya kú ná dág jwâw joŋ dí, kú nə təo acén-céní, njí wúl mbií yáág-yáág ηkwâ ηgə kuŋg. Sá mú shîn dág ná sá bâŋ sá ácęgəyé.

21 Í á bə námá buud bwá mä bul já kú də. Pwôl mú ka zə tâw bwo tátám, a mú cí nə bwo ná: «Owey, bí a mbâm gwág sâ mä a ηgə cí yí, ηki sá á shígé tí mékuú Karêt, sá á mbâm sásulə míga mícúŋ nə intáma.

22 Mä ka cí nə bí ja gaád ná bì lwóyág iŋkáŋ. Cęg müúd í ájímbeé wa təo ηgwúd. Sá jí nə ηkul ntáma, njí titíma.

23 Zembî mä gwág nə ndí yé, mä ηgá yə gúmá yé, ηgwól *éngəles yé nyə ámə wóós mädí búlú gaád.

24 Nyə ámə lás nə mə ná: “Pwôl, wo kú bə nə ifwaas. Í jíi ná wo kúməg wé *Káázəl. Zembî nyə e cęg námá búúd ɔ titíma gwô nəcé wo.”

25 Gwé wé mä cí nə bí ná, oshwá bâm, lwóyágá iŋkáŋ. Mə jí nə bûgá nə Zembî ná isâ í é bə nda nyə ámə jaaw mə ná.

26 Sá é kə mága nyúl ḥkwamé dî.»

27 Í á ka zə bə, ḥkwô má jécla nə sé ntáni ibulú wûm nə íləol. Búlú wûm nə nô dí, sá ḥgé ná námé ntâñ mânj bwá jów nə Adriyatik má dî, ísâ í tâñ bulú, ofála bwá mú gwâduga ná sé mú kúná-kúnə nə nyúl shí.

28 Bwá mú wusə zhwaŋgula májúwód, bwá kwey ná í gwaa shí kə wóos ómáda məwûm méləol nə zaŋgbá. Sá mú shísh shwóg, bwá mú kwo wusə zhwaŋgula, bwá kwey ómáda məwûm mábá nə mwɔɔmb.

29 Bwá mú bœemb ná sé á bá kə mága gúl kékál á məkwóogád. Bwá mú wá məshwamá ménô bán titíma dí, bwá ḥgá wíim nə mán í léelug lâm.

30 Ofála bwá mú ka zə bii tdgá nə bwá túb. Bwá mú shul bíbyóol ácíg-cíg májúwód nda sâ mé cí ná bwá ké wá məshwamá má lúú titíma.

31 Pwôl mú cí nə lúlúú ózimbí ná: «Ḥkí buud óní bwá bá kú ji titíma dí, bí kú faam nə shwiy.»

32 Ozimbí bwá mú sámb míkwoolú mí bíbyóol nə ndeé í mú wô.

33 Té bwá á ḥgə bwánd ná mán í lámag yí, Pwôl nyə á ḥgə cwîny buud nə bwá dég ídw. Nyə á cí nə bwo ná: «Í mé bə mww wûm nə ménô müüs bì njul bì ḥgə bwánd, muud kú də.

34 Mé ḥgə jii ná bì nyíngag tééd ḥg l  d , s  j o ng í é s  b  mpwogé. Mpug  n  muud ny  ajimb l  t o ntand sh l  ñgw d wa.»

35 N j  ny  á sh n c  nt ni y , ny  á ḥwa b l d , a j g la n  Z mb  n  nde  a f y , a m  t  d  d l .

36 Bêsh mənyúúl mā mü lal, bwé mü ḥwa ídâw ḥgə də.

37 Sá bêsh sá á bə titíma dí buud mitəd mímbá nə məwûm zaŋgbá nə ósaman.

38 Ja bwé á shîn də jílə yí, bwé á ka zə só məzhií mā sá ná titíma ḥwág yíisa. Bwé mü wusə ídâw mājúwód.

39 Ja mán í á ka lêm yí, bwé a shígé yag shí bwé á kə wâós ní. Í á yida bə nda wúl mbwâ mān í á zə shûsə cíndú. Mbwaanzulə shé í á ḥgə nyîn cínoŋg. Wu mbwaanzulə wɔoŋg dí wé bwé á dág ná bwé ceeel kə tâl titíma yé ḥkí í á bə nə ḥkul sîy ntó.

40 Bwé á ka wiinzh məshwamá mēsh bwo mpâŋgulə mwo mājúwód, bwé wiinzh néma mîkwoolú mí sá í də fiinzh titíma yí, bwé mü wœef *sanda ḥgúl, ḥgúl mü ḥgə kə nə titíma kóómb mbwaanzulə shé.

41 Njí bwé nda fwo kumə bwûŋ, titíma mü kə mága dûl kú lá shé í á bə mājúwó dí shí kú ḥgə nyîn yí. Lúú titíma í mü nyíi shé dí í kə yíim. Ikwó í mājúwó í mü də zə jiwa bân titíma dí ná ndeé bân titíma í mü shîn wôŋ.

42 Ozimbí bwé mü dág ná bwé shîn gwú mimbwug shú nə muud kú gwáág ná ndeé túb.

43 Njí nda lúlúú ózimbí nyə á cee cug Pwôl ná, nyə á ci nə ozimbí ná bwé kú gwú mímbwug. A mü yida lwâm ná bɔoŋg bí nə ḥkul gwáág wá bwé gwáágúg kə cíndú,

44 bɔoŋg bwé lúg wá bwé ḥgág nə baduwó mābâómbûd, bâól íbwîl í titíma dí bwé ka ḥgə kə cíndú. Ntó wá bêsh bwé á faam nə shwiý yé, bwé mü kumə cíndú mpwogé nə mpwogé.

28*Pwôl má kumə ñkwamá á Malta*

¹ Ja sá mā shîn faam nə shwîy ntúni yí, sá mú gwág ná bwá dñ jôw nyâñ ñkwamá ná Malta.

² Mimbyágá mí shí nyøøng mí á ñwa sá nə dûl váál óshsa í cûgé kûl jêsh yí. Nda mpú nyø á ñgø nywô yôñ í ñgá fafûlə ná, bwá á sø mëma kuda, bwá mú ñwa sá bêsh ná sá kég gwáalə.

³ Pwôl nyø á ka ñkêny dûl bímbí lá ncaga wusə kudad. Yúul mú kə wú cínøøngú nə gûy kuda, zə bwamusə nyø mbwád nada.

⁴ Ja mímyágá mí shí mí á dûg yúul kél Pwôl mbwád yí, bwá á ñgø lésha bwámé nə bwámé ná: «Muud éga ji wámbûlə bə ñgwûl buud. A mä teem faam nə shwîy mágûlýé ná a cûgøg.»

⁵ Njí Pwôl nywáá mú samusə yúul kuda dí, a kú námá gwádûga tøo mæcøy.

⁶ Bâñ bwá á ñgø tâdûga ná bwé é je dûg Pwôl ñgá gûsə, gûl ja ná bwá é seegya njí a mä yan kaduwa shí mbimbø. Bwá á bwând ná kákéká, bwá kú dûg tøo sâ ábâbôw í bá nə nyø. Bwá mú cénd mítadûgá, bwá ná: «A cugé zhizhe muud, a ji zembî.»

⁷ Ngwól kâñ nyø á bø kúné-kúnø nə kúkûl bwá á bø ni. Kâñ woøng njûl kâñ má Publîyus, lûlûú mûúd á ñkwamá nyøøng. Publîyus éne mú ñwa sá nə cœelí, a mú jil sá nyâdî kâñ mwâw méløøl.

⁸ Sóáñgú yé nyø á bø a mbwûg shí nə bwas. Nyúúl í á ñgø gwô nyø, a ñgá námá bwas ncwú-mæcií. Pwôl

mú kə nyádí, kə jégula nə Zembî, bəd nyə məbwâ, a mú yâl.

⁹ Í mú ka zə bə ná, míl mímbâl myâ ɻkwamá nyən̄gá mí mú ɻgə zə nyádí, mí ɻgé zə yâl.

¹⁰ Buud bən̄g bwá mú bul ɻwa sá nə gúmá, gúmá í ɻgá nyin̄ mimbií mimbií. Bwá á yə námá sá isâ í njəond ja sá á kyey yí.

Pwôl mə kə kumə Róma

¹¹ Sá á ji cínən̄g oŋkwoond oláol. Gúl titíma á Aləguzandrî í á cíŋguli ɻkwân cínən̄g ɻkwamá nyən̄gád. Titíma jən̄g mé mâyii gyé má á bə yuug «MəWáás»*. Gwé wé sá á ɻwa kálə nə njəond shwógl yí.

¹² Sá á kə ná ndeeé kə shulə Sirakûs, sá mú já cínən̄gá mwâw málóol.

¹³ Tílə sá á tí na yí, sá á ɻgə baag nciindye nə nciindye ná ndeeé kə wóos Regyo. Mán məlâm, ɻkwâ á məkáol má jwôwt mü kuŋg. Mpúsə mwâw mábá sá mú kumə Puzhwoləs.

¹⁴ Sá mú kwey bôol ómínyən̄ báusá óbúgula na. Bwá mú jégula nə sâ ná sénóŋj sá jág mwâw zaŋgbá. Mpúsə wən̄g wé sá á kə kumə Róma yé.

¹⁵ Na, bôol ómínyən̄ báusá wâ Róma bwá á gwáduga ná sá ɻgə zə. Bwá á zə, zə bwëma nə sá Ifacilá í Apyus, bôolágá kál bwá dâ jôw nə Minjów mí ójón̄ mîlóol yí. Ja Pwôl nyə a dág bwá yí, nyə á yə Zembî cúnçésh, nkul bul wóos nyə nyúúlúd.

* ^{28:11} Məwáás mən̄g wé Kastor bá Polugus. Bwá á bə ozembî wâ yábá Ogurék. Buud bwá á dâ téðuga ná ozembî bən̄g wá bwá á dî baagulə ofála. † ^{28:13} **məkáol má jwôwt:** Í ká ná Sud; wo é kwey féél-féélí yé ɻkow á oféél-féélí ó íciyá dâ.

16 Ja sé á kumə Róma yí, bwé á bíd Pwôl ná a jeg kə ji kúl á céel yí, bá ɳgwól zimbí nyá é du baagusə nyə yé.

Pwôl má bwiing Jəjə Kéel Róma

17 Mpúsə mwâw máljal ntáni, Pwôl nyə á j̄ow otáwe o shwóg wâ *Oyúden, bwé zə bwëma nə nyə kúl nyə á du ji yí. Ja bwé á zə seengya yí, nyə á ka ci nə bwo ná: «Bwaang mə a shígé shwey wôj nə kúl búud jíshé, kú shwey wôj nə ijâm nə ijag ódá bwé á lágə yí. Nji teem bə ntá, bwé á bii mə Yurásələm, keenzh mə məbwâ má búud o Róma dî.

18 Buud bɔəng bwé á shí jí mə kɔod, bwé mú kwey nə bwé bíd mə nacé bâj bwé á shígé kwey mə nə məbeçé mə mpíyá nə shwiy má.

19 Nji, nda Oyúden bwé á ɳgə ɳgaan ná, gwé wá mā á jí ná lásá wâm í zág wá *Káázel nə ndí yí. Nji ntá cugé nə mə jí nə məshwán nə lwon búud jâm.

20 Sâ joøng wá mā ámə só nə shé dágýág nə ndí yí, shé lésha yí. Búbélé mə jí māñkeda dî nacé sâ *Izurayél ɳgá bwánd nə bûgá yí.»

21 Bwé mú bësa nə né ná: «Sé afwóyé bii ɳgwól kálaad ɳgá wú sá Yudéa shú dwô dí, ɳki ntâg ná ɳgwól *mínyoŋù wúsú má zé jaaw sá wúl bów-bôw lâj shú dwô dî.

22 Nji, sá mā jíi ná woméfwó jááwug ná sá tädágá wô shú nyœng ɳkɔomá a bûgá wó mā kə nyíi ni. Sá ɳgə gwág ná buud bwé ɳgə ban nywo kál jésh.»

23 Bénörj bwé á cęelə ɳkúmba jwâw bwé bá zə cínəng nyádí njów yí. Ja jwâw dəøng í á jé yí, bwé á zə bwé njúl buud ɳkí bul bulya. Pwôl mú zə lwóya

búgá jé wú mpámán wóós mpwó-kugá, a ḷgá bwiing bwo Faan má Zembí, a ḷgá só né bwé mágulé Yésus, a ḷgá bwiing bwo ná nyə wé Mæcę́ mé Moyíz ná micilyá mí *búud o mícündé mí á ḷgá ci yé.

24 Bóol bwé mú ḷgá *magulə isâ nyə á ḷgá ci yí, bóolágá kú magulə.

25 Bwé á ka ḷgá bwílya bwé njúl mæcáŋ mæcáŋ. Pwôl mú kwo ci bwo njí sâ ḷgwúd ná: «Sâ Nkéŋké Shíshim nyə á lás ná impáámbé bín mpú mæ müúd micündá Izayí dí yí í má mpu nyîn. Nyə á ci ná:

26 Kaág kúl búud ni dí kæ ci ná bwo ná:

“Bí mæ bá dæ kænd mælwâ, njí bí kú bwelé wámbulə; bí dæ kænd mísh, njí bí kú bwelé dág,

27 næcé kúl búud ga í má shîn lal mîlâm.

Bwé mæ shîn juwal mælwâ,

bwé bûdal mísh;

né mísh mây mæ á bá dág,

mælwâ mây mæ á bá gwág,

milâm myây mí á bá wámbulə,

ṇkwuŋgá bwé á bá cénd kuú njøond,

né ndee mæ mü lwag bwo.”

28 «Kagá mpu ná Zembí mæ kænd búud bwé cûgé Oyúden wá cug jé jøøng. Báá, bwé é gwágulə nyə.»

29 ‡[Ja Pwôl nyə a shîn ci ntáni yí, Oyúden bwé á shwal bwílya, bwé ḷgá jág séŋusa mækél.]

30 Pwôl nyə á já mimbû mímbá oncindî, a ḷgá ji njów nyáméfwó nyə á ḷgá jána nə *mwaanê yé yí, a dûgá lág búud bwé á dæ zæ nyádí wá,

28:26 Iza 6.9-10 **28:28** 13.46; Luk 3.6 ‡ **28:29** Míl mícilyá mí ayág mí cugé nə iciyá íga.

31 a ḥgá cúnđə kéel á Faan má Zembî, a ḥgá jíigáli buud minjíigálá mí dágýá nə Cwámba Yésus-Krîst myá ná kpwoá kpwoó, kú nə gúl sâ í ntágálá nyə.

Kálaad Zembî : Sə, á Gúgwáan New Testament in Makaa

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Makaa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Makaa

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

d1606f4a-0ada-5be8-9b44-23b40e4b3495